

**FRANCOIS**  
 930, route Bélanger  
 Saint-Pascal, G0L 3Y0  
 Licence # RBQ 1830-5490-22

- Fabricant (bois, mélamine, stratifié, thermo-plastique)
- Armoires de cuisine et de salle de bains
- Centre de coupe de comptoirs et comptoirs massifs Surell
- Meubles commerciaux et résidentiels sur mesure
  - Escaliers

*Sylvain Emond, prop.*  
 Tél. bur.: 418 492-1666 | Tél. rés.: 418 492-9352

Le **Placoteux**  
 L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD  
 LE MERCREDI 21 DÉCEMBRE 2016  
 VOLUME 39, ÉDITION 51 44 PAGES

L'atelier du père Noël s'installe à l'APHK **18**  
 Cinq prêtres célèbrent 50 ans de prêtrise **6**

*À l'occasion du temps des Fêtes, toute l'équipe du Centre Honda Degiro vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne Année 2017!*

**Centre Honda DEGIRO**  
 SORTIE **378** AUTOROUTE 20  
 MONTMAGNY  
 418 248-2133  
 1 800 598-5644  
 www.degiro.com



**Un Noël comme dans le bon vieux temps** P.3

COMMERCIAL | INDUSTRIEL | INSTITUTIONNEL | RÉSIDENTIEL

**CONSTRUCTION MARCEL CHAREST ET FILS**  
 T 418 492-5911 | SF 1 800 561-5911  
 TÉLÉC 418 492-9705  
 mcfin.ca | info@mcfin.ca  
 997, Route 230 Est, Saint-Pascal  
 ISO 9001: 2008  
 RBQ: 1623-5558-35

**LE PLUS OUVERT**

SERVICE : Du lundi au vendredi, de 8 h à minuit  
 VENTES : du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h

*Vous êtes important pour nous!*

**KAMOURASKA CHRYSLER**  
 L'INCONTOURNABLE!

255, av. Patry, Saint-Pascal, (autoroute 20, sortie 465)  
 418 492-3432 • 1 800 363-3432  
 www.kamouraskachrysler.com

L'ÉVÈNEMENT MAÎTRISEZ L'HIVER de Honda

POUR UN TEMPS LIMITÉ  
 SOUFFLEUSES À NEIGE À PARTIR DE **829\$**  
 ÉPARGNEZ 150\$\*

Laissez Honda faire le gros du travail!

\*Voir les détails chez

**Jean MORNEAU** Depuis 1950  
 www.jeanmorneau.com

VENTE ET LOCATION

91, boul. Cartier, Rivière-du-loup 735, Taché, Saint-Pascal  
 418 860-3632 418 492-3632  
 1 877 860-3632 1 888 297-3632

HONDA Produits Mécaniques  
 honda.ca/hiver

# Indice de vitalité : St-Alexandre et St-Roch-des-Aulnaies au sommet de la liste

L'Institut de la statistique du Québec, pour les besoins du ministère des Affaires municipales, a conçu et produit un indice permettant de mesurer le niveau de vita-

lité économique des municipalités. Saint-Alexandre trône en tête de liste au Kamouraska et Saint-Roch-des-Aulnaies fait bonne figure dans L'Islet.

L'indice de vitalité économique des territoires représente la moyenne géométrique des variables normalisées de trois indicateurs, à savoir le taux de travailleurs, le re-

venu total médian des particuliers et le taux d'accroissement annuel moyen de la population sur cinq ans.

Ces indicateurs représentent chacun une dimension essentielle de la vitalité, soit respectivement le marché du travail, le niveau de vie et la dynamique démographique.

Saint-Alexandre termine 160e sur 1098 villes et municipalités. Saint-Roch-des-Aulnaies prend le 271e rang. Saint-Joseph termine 334e et L'Islet 295e.

Font moins bonne figure : Mont-Carmel 945e et Saint-Gabriel-Lallemand 872e. Sainte-Louise prend le 759e rang.

Au chapitre des MRC, L'Islet est 68e sur 104 MRC et Kamouraska 78e sur 104.



**RÉPARATION ÉLECTRIQUE**  
**MONTMAGNY INC.**  
170, 4e Rue, Montmagny (Qc) G5V 3L5  
**418-248-2072**  
[www.rem-montmagny.com](http://www.rem-montmagny.com)

VENTE ET RÉPARATION DE MOTEURS ÉLECTRIQUES - POMPES À EAU - BALANCEMENT DYNAMIQUE - VASTE INVENTAIRE DE PRODUITS PNEUMATIQUES, MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES **SERVICE 24 HEURES / 7 JOURS, URGENCE : 418 248-7509**



**PRODUITS DISPONIBLES**

ABRASIF ACCOUPLLEMENT BEARING	BUSHING CHAÎNE COURROIE	DÉMARREUR MOTEUR 0-400HP VENTILATEUR	LUBRIFIANT OUTILS OUTILLAGE	PIÈCES MOTEUR PIÈCES OUTILS PIÈCES POMPES	PLOMBERIE (STAINLESS) POMPE INSTALLATION	POULIE RÉDUCTEUR ROUES	SEAL SPROCKET STARTER	PIÈCES STARTER BALANCEMENT DYNAMIQUE PRODUITS CHIMIQUES
-------------------------------------	-------------------------------	--	-----------------------------------	---	--	------------------------------	-----------------------------	---

## Célébrons Noël

• HORAIRE DES MESSSES •

<p><b>Saint-Pascal</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>20 h et minuit</td></tr> <tr><td>25 décembre</td><td>10 h</td></tr> <tr><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>11 h</td></tr> </table>	24 décembre	20 h et minuit	25 décembre	10 h	1 <sup>er</sup> janvier	11 h	<p style="text-align: center;"><i>si vite, si bon!</i></p> <p style="text-align: center;"><b>provigo</b> </p> <p style="text-align: center; font-size: small;">Saint-Pascal</p> <p style="text-align: center;"><b>Alimentation Louis Grenier inc.</b></p> <p style="text-align: center; font-size: x-small;">Ouvert 7 h à 21 h, tous les jours Service de livraison à domicile</p> <p style="text-align: center;">501, rue Patry, Saint-Pascal <b>418 492-1034</b></p>	<p><b>La Pocatière et Saint-Onésime</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>19 h 30</td><td>Cathédrale</td></tr> <tr><td></td><td>20 h</td><td>Visitation</td></tr> <tr><td></td><td>22 h</td><td>Cathédrale</td></tr> <tr><td></td><td>Minuit</td><td>Saint-Onésime</td></tr> <tr><td>25 décembre</td><td>9 h</td><td>Visitation</td></tr> <tr><td></td><td>10 h</td><td>Cathédrale</td></tr> <tr><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>10 h</td><td>Cathédrale</td></tr> <tr><td></td><td>11 h</td><td>Saint-Onésime</td></tr> </table>	24 décembre	19 h 30	Cathédrale		20 h	Visitation		22 h	Cathédrale		Minuit	Saint-Onésime	25 décembre	9 h	Visitation		10 h	Cathédrale	1 <sup>er</sup> janvier	10 h	Cathédrale		11 h	Saint-Onésime	<p style="text-align: center;">Toute l'équipe vous souhaite de Joyeuses Fêtes!</p> <p style="text-align: center;"><b>CENTRE DU PARE-BRISE M.L. inc.</b></p> <p style="text-align: center;">151, Route 230 La Pocatière</p> <p style="text-align: center;"><b>418 856-6323</b></p>
24 décembre	20 h et minuit																																
25 décembre	10 h																																
1 <sup>er</sup> janvier	11 h																																
24 décembre	19 h 30	Cathédrale																															
	20 h	Visitation																															
	22 h	Cathédrale																															
	Minuit	Saint-Onésime																															
25 décembre	9 h	Visitation																															
	10 h	Cathédrale																															
1 <sup>er</sup> janvier	10 h	Cathédrale																															
	11 h	Saint-Onésime																															
<p><b>Saint-André</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>20 h</td></tr> <tr><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>9 h 30</td></tr> </table>	24 décembre	20 h	1 <sup>er</sup> janvier	9 h 30	<p style="text-align: center;"><b>GARAGE N. THIBOUTOT inc.</b></p> <p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center; font-size: x-small;">Resp. : Bruno Bérubé (cell. : 418 868-4593) Bruno Thiboutot (cell. : 418 868-4354)</p> <p style="text-align: center;">Saint-André <b>418 493-2060</b></p>	<p><b>Saint-Aubert</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>20 h</td></tr> <tr><td>31 décembre</td><td>19 h 30</td></tr> </table>	24 décembre	20 h	31 décembre	19 h 30	<p style="text-align: center;"> </p> <p style="text-align: center;"><b>J.L. Desrogers</b> &amp; FILS INC.</p> <p style="text-align: center; font-size: x-small;">Mécanique préventive</p> <p style="text-align: center; font-size: x-small;">Denis Thibault, prop.</p> <p style="text-align: center;">193, de Gaspé Ouest, <b>418 598-6434</b> Saint-Jean-Port-Joli Rés. : 418 598-6773</p>																						
24 décembre	20 h																																
1 <sup>er</sup> janvier	9 h 30																																
24 décembre	20 h																																
31 décembre	19 h 30																																
<p><b>Saint-Jean-Port-Joli</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>20 h</td></tr> <tr><td>25 décembre</td><td>10 h 30</td></tr> <tr><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>10 h 30</td></tr> </table>	24 décembre	20 h	25 décembre	10 h 30	1 <sup>er</sup> janvier	10 h 30	<p style="text-align: center;"><i>Joyeuses Fêtes!</i></p> <p style="text-align: center;"> <b>Magasin coop</b> <i>La Paix</i></p> <p style="text-align: center; font-size: x-small;">321, route de l'Église Saint-Jean-Port-Joli <b>418 598-3385</b></p>	<p><b>Saint-Roch-des-Aulnaies</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>25 décembre</td><td>10 h</td></tr> <tr><td>25 décembre</td><td>Minuit</td></tr> <tr><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>10 h</td></tr> </table>	25 décembre	10 h	25 décembre	Minuit	1 <sup>er</sup> janvier	10 h	<p style="text-align: center;"><i>Joyeuses Fêtes et merci de votre confiance!</i></p> <p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center; font-size: x-small;">Licence RBQ #1772-4303-41</p> <p style="text-align: center; font-size: x-small;">873, de la Seigneurie, Saint-Roch-des-Aulnaies, (Québec) GOR 4E0</p> <p style="text-align: center;">Tél. : <b>418 354-2981</b> Téloc. : 418 919-0599</p>																		
24 décembre	20 h																																
25 décembre	10 h 30																																
1 <sup>er</sup> janvier	10 h 30																																
25 décembre	10 h																																
25 décembre	Minuit																																
1 <sup>er</sup> janvier	10 h																																
<p><b>Saint-Pamphile</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>21 h</td><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>10 h 30</td></tr> </table>	24 décembre	21 h	1 <sup>er</sup> janvier	10 h 30	<p><b>Saint-Marcel</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>22 h</td><td>25 décembre</td><td>9 h</td></tr> </table>	24 décembre	22 h	25 décembre	9 h	<p><b>Saint-Omer</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>23 h</td></tr> </table>	24 décembre	23 h	<p><b>Sainte-Félicité</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>25 décembre</td><td>10 h</td></tr> </table>	25 décembre	10 h																		
24 décembre	21 h	1 <sup>er</sup> janvier	10 h 30																														
24 décembre	22 h	25 décembre	9 h																														
24 décembre	23 h																																
25 décembre	10 h																																
<p><b>Saint-Adalbert</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>20 h</td></tr> </table>	24 décembre	20 h	<p style="text-align: center;"> <b>Desjardins</b> Caisse du Sud de L'Islet et des Hautes-Terres</p> <p style="text-align: center;">SIÈGE SOCIAL 112, rue Principale Nord Saint-Pamphile</p> <p style="text-align: center;"><b>418 356-3336</b></p>																														
24 décembre	20 h																																
<p><b>Sainte-Perpétue</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>20 h</td><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>10 h 30</td></tr> </table>	24 décembre	20 h				1 <sup>er</sup> janvier	10 h 30																										
24 décembre	20 h	1 <sup>er</sup> janvier	10 h 30																														
<p><b>Tourville</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>22 h</td></tr> </table>	24 décembre	22 h																															
24 décembre	22 h																																
<p><b>Paroisse Saint-Alexandre</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>20 h</td><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>10 h</td></tr> </table>		24 décembre	20 h	1 <sup>er</sup> janvier	10 h	<p><b>Paroisse Saint-Pacôme</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>20 h</td><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>11 h</td></tr> </table>		24 décembre	20 h	1 <sup>er</sup> janvier	11 h																						
24 décembre	20 h	1 <sup>er</sup> janvier	10 h																														
24 décembre	20 h	1 <sup>er</sup> janvier	11 h																														
<p><b>Paroisse Saint-Joseph</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>22 h</td><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>11 h</td></tr> </table>		24 décembre	22 h	1 <sup>er</sup> janvier	11 h	<p><b>Paroisse Rivière-Ouelle</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>22 h</td><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>9 h 30</td></tr> </table>		24 décembre	22 h	1 <sup>er</sup> janvier	9 h 30																						
24 décembre	22 h	1 <sup>er</sup> janvier	11 h																														
24 décembre	22 h	1 <sup>er</sup> janvier	9 h 30																														
<p><b>Paroisse Saint-Bruno</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>20 h</td><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>11 h</td></tr> </table>		24 décembre	20 h	1 <sup>er</sup> janvier	11 h	<p><b>Paroisse Saint-Denis</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>22 h</td><td>31 décembre</td><td>19 h 30</td></tr> </table>		24 décembre	22 h	31 décembre	19 h 30																						
24 décembre	20 h	1 <sup>er</sup> janvier	11 h																														
24 décembre	22 h	31 décembre	19 h 30																														
<p><b>Paroisse Saint-Germain</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>16 h</td><td>31 décembre</td><td>16 h</td></tr> </table>		24 décembre	16 h	31 décembre	16 h	<p><b>Paroisse Saint-Gabriel</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>20 h</td><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>9 h 30</td></tr> </table>		24 décembre	20 h	1 <sup>er</sup> janvier	9 h 30																						
24 décembre	16 h	31 décembre	16 h																														
24 décembre	20 h	1 <sup>er</sup> janvier	9 h 30																														
<p><b>Paroisse Mont-Carmel</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>Minuit</td><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>11 h</td></tr> </table>		24 décembre	Minuit	1 <sup>er</sup> janvier	11 h	<p><b>Paroisse Saint-Damase</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>Minuit</td><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>9 h</td></tr> </table>		24 décembre	Minuit	1 <sup>er</sup> janvier	9 h																						
24 décembre	Minuit	1 <sup>er</sup> janvier	11 h																														
24 décembre	Minuit	1 <sup>er</sup> janvier	9 h																														
<p><b>Paroisse Saint-Louis de Kamouraska</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>22 h</td><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>9 h 30</td></tr> </table>		24 décembre	22 h	1 <sup>er</sup> janvier	9 h 30	<p><b>Paroisse L'Islet-sur-Mer</b></p> <p style="font-size: x-small;">Église Notre-Dame-de-Bonsecours</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>20 h</td></tr> <tr><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>9 h 30</td></tr> </table>		24 décembre	20 h	1 <sup>er</sup> janvier	9 h 30																						
24 décembre	22 h	1 <sup>er</sup> janvier	9 h 30																														
24 décembre	20 h																																
1 <sup>er</sup> janvier	9 h 30																																
<p><b>Paroisse Sainte-Hélène</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>22 h</td></tr> <tr><td>25 décembre</td><td>10 h au Domaine des Pivoines</td></tr> <tr><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>9 h 30</td></tr> </table>		24 décembre	22 h	25 décembre	10 h au Domaine des Pivoines	1 <sup>er</sup> janvier	9 h 30	<p><b>Paroisse Saint-Eugène</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>20 h</td><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>9 h</td></tr> </table>		24 décembre	20 h	1 <sup>er</sup> janvier	9 h																				
24 décembre	22 h																																
25 décembre	10 h au Domaine des Pivoines																																
1 <sup>er</sup> janvier	9 h 30																																
24 décembre	20 h	1 <sup>er</sup> janvier	9 h																														
<p><b>Paroisse Saint-Philippe-de-Néri</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>22 h</td><td>31 décembre</td><td>19 h 30</td></tr> </table>		24 décembre	22 h	31 décembre	19 h 30	<p><b>Paroisse Saint-Cyrille</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>24 décembre</td><td>20 h</td><td>1<sup>er</sup> janvier</td><td>10 h 15</td></tr> </table>		24 décembre	20 h	1 <sup>er</sup> janvier	10 h 15																						
24 décembre	22 h	31 décembre	19 h 30																														
24 décembre	20 h	1 <sup>er</sup> janvier	10 h 15																														

# Un temps des fêtes comme dans le bon vieux temps

Qui n'a pas déjà entendu ses parents, ses oncles, ses tantes, ou même ses grands-parents regretter l'époque où le temps des fêtes était synonyme de grands rassemblements familiaux et de réveillons se terminant au petit matin? À une époque où les petites familles sont désormais la norme, sans parler de celles qui sont éclatées ou recomposées, la famille Lizotte de Sainte-Louise continue de célébrer Noël et le Jour de l'an en grand, dans le respect des traditions.

MAXIME PARADIS

Dimanche le 11 décembre, en fin d'après-midi, nous sommes à deux semaines de Noël. Dans le 4<sup>e</sup> Rang à Sainte-Louise, la pénombre s'installe tranquillement, alors que tombent les flocons. Les conifères en bordure de la route marient à merveille le vert et le blanc. Il y a longtemps que Noël ne s'est pas installé aussi tôt. Dans la maison de la famille Lizotte, Caroline et sa mère, Lucie Pelletier, préparent déjà le réveillon. Tartes au sucre, tourtières, beignes, sucre à la crème, bûche de Noël, les

comptoirs de la cuisine débordent de nourriture, sans parler de ce qui refroidit à l'extérieur sur le balcon. « D'habitude, on fait toute notre bouffe pour Noël et le Jour de l'an en une journée. Mais là, comme on savait qu'un journaliste passait nous voir, on a commencé hier », de raconter Caroline, sur un ton blagueur. Elles avouent avoir déjà fait affaire avec un traiteur pour le Jour de l'an, où elles tiennent un plus grand rassemblement familial à la Salle du 125<sup>e</sup> de Sainte-Louise, pour

finalement reprendre les choses en mains il y a quelques années.

De son côté, Lucie ne compte plus les années passées derrière le fourneau à cuisiner pour le temps des fêtes. Au même titre qu'elle ne compte plus le nombre d'années qu'elle tient le réveillon de Noël chez elle, depuis qu'elle a pris la relève de sa mère. « Peut-être 40 ans », avance-t-elle. Qu'importe? Pour Lucie, ce qui compte, ce n'est pas le nombre d'années, mais le rassemblement familial. « À Noël, la maison est monopolisée pour deux jours et c'est toujours la famille proche qu'on reçoit. Avant, on débutait le réveillon après la messe de minuit, mais maintenant la messe de minuit est à 20 h », mentionnera-t-elle, consciente qu'il est plus difficile de perpétuer certaines traditions de nos jours.

## Ambiance

Mère de cinq enfants, Lucie est également grand-mère de cinq petits-enfants et neuf arrière-petits-enfants. Année après année, elle se considère chanceuse de pouvoir réunir sa famille de la sorte, mais elle apprécie également l'ambiance qui règne dans sa maison, le soir de Noël. « Tous mes enfants sont capables de jouer de la musique et ils sont également danseurs à leurs heures », raconte-t-elle. Toutefois, la plupart du temps, c'est l'accordéon du patriarche Réjean Lizotte, bien connu pour avoir fondé l'orchestre « Les Frères Lizotte », qui raisonnera dans la maison le soir de Noël,

mais également le 31 décembre pour célébrer la venue du Nouvel An.

Pour les tout-petits, c'est souvent le Père Noël qui fera toute la différence. Et chez les Lizotte, on ne manque pas d'imagination pour souligner son passage. « L'an passé, on a ouvert la fenêtre et on a fait sonner une cloche pour simuler les grelots du traîneau. On a aussi déjà utilisé un tambourin au rez-de-chaussée, il y a quelques années, pour faire croire aux enfants qui ne dormaient pas au sous-sol que le Père Noël était en train de passer par-dessus la maison en traîneau et qu'il ne s'arrêterait pas s'ils ne s'endormaient pas », de confesser Caroline. « Une année, c'est le voisin qui a fait le Père Noël et qui est arrivé en carriole, tirée par son cheval. On a dit aux enfants que les rennes se reposaient à la grange », de renchérir Lucie.

Pendant plus d'une heure, Lucie et Caroline ne sont pas lassées d'échanger leurs souvenirs, au son d'une douce musique de Noël, café à la main, résistant à la tentation de déguster à l'avance ce qu'elles ont fièrement cuisiné. Entre deux histoires, Caroline s'arrêtera et partagera, comme si elle réfléchissait à voix haute : « Je dois avoir une vieille âme, mais j'adore cette magie. Elle m'émeut autant que les enfants. C'est pourquoi ce n'est pas une corvée pour moi d'aider ma mère à préparer le réveillon, parce que j'ai le goût de perpétuer ces traditions. »



Réjean et Lucie entourés de leurs enfants. Photo : Courtoisie

Le Morpho Bleu

## Démarrage d'un nouveau groupe de soutien au deuil

Un nouveau groupe de soutien au deuil démarrera le mardi 17 janvier prochain, à La Pocatière. Cette formule permet aux personnes ayant vécu la perte d'un proche par le cancer ou une maladie incurable et qui ont de la difficulté à surmonter le deuil, de par-

tager leur histoire et de trouver du réconfort dans l'échange avec d'autres personnes endeuillées. Tout en suivant une démarche progressive et adaptée, les rencontres permettent de transmettre de l'information sur le deuil tout en favorisant le partage et

l'écoute dans le but de créer un lieu propice au soutien mutuel. Les rencontres de groupe sont d'une durée de neuf semaines et sont supervisées et animées par Mme Dominique Pineault, coordonnatrice des services de la Fondation André-Côté. Mme Pineault

possède une formation spécifique, donnée par la Maison Monbourquette et adaptée à l'animation des groupes d'entraide sur le deuil. Elle saura fournir aux participants tout le soutien nécessaire afin de les amener à retrouver la sérénité et l'équilibre intérieur.

## Saint-André-de-Kamouraska veut avoir moins de maringouins et de mouches noires

Un comité de citoyens, reconnu par le conseil municipal, se penchera sur des solutions pour qu'il y ait moins de maringouins et de mouches noires sur le territoire de Saint-André-de-Kamouraska.

STÉPHANIE GENDRON

« C'est un problème majeur, surtout que l'on est sur une route touristique », a dit le maire de Saint-André-de-Kamouraska, Germain Darisse, sur les ondes de la radio CIEL-FM à Rivière-du-Loup. Le conseil municipal a reconnu le comité de citoyens qui se penche sur le sujet depuis quelque temps, soit contrôler les moustiques piqueurs.

### Sensibilisation

Actuellement, il est question de sensi-

bilisation à venir au printemps auprès des citoyens, quant à savoir comment éviter la reproduction des moustiques ou favoriser le développement des prédateurs, tels les chauves-souris et le bruant de Nelson. Le comité et le conseil ne sont pas rendus à prendre de décision concernant l'épandage de produits pour agir sur le problème. « Ça demande un plan intégré d'intervention pour ne pas manquer son coup », a aussi dit M. Darisse.

Le Placoteux  
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

**TOMBÉE SPÉCIALE DES FÊTES**  
**Pour l'édition du 28 DÉCEMBRE 2016**  
**Le jour de la tombée sera le jeudi 22 décembre à 16 h**  
**Nos bureaux seront fermés du 24 décembre au 3 janvier 2017**  
**Notez qu'il n'y aura pas d'édition le 4 janvier 2017**

# Le Noël de Cricri

Comme le veut la tradition, Le Placoteux vous offre dans son édition de Noël un conte écrit par un auteur de la région. Cette année nous avons l'honneur de vous offrir, Le Noël de Cricri de l'auteur loupervoisis Richard Lévesque. M. Lévesque a été tour à tour ou tout à la fois poète, romancier, nouvelliste, journaliste, scénariste, éditeur, publicitaire... et professeur de Lettres puis d'Arts et Lettres pendant plus de 30 ans.

Cricri, la petite souris grise, trotte doucement vers sa maison —un trou dans la plinthe, au bas du mur du salon. Juste devant le trou il y a une patte du divan, ce qui est bien commode car ainsi Boule-de-laine, le gros chat jaune, ne peut pas déranger Cricri : il est bien trop gros pour se glisser entre le divan et le mur!

Cricri trotte en pleurant doucement dans ses moustaches. Quand elle renifle, cela fait un petit bruit tout menu et tout triste : «nif, nif»... C'est qu'aujourd'hui, nous sommes le 24 décembre; toute la maison est illuminée, la cuisine est pleine d'odeurs appétissantes. Dans le salon, juste en face de la porte de Cricri, il y a un grand sapin avec tout plein de boules rouges, bleues, dorées... et là-haut, très, très haut, il y a une étoile qui brille comme un espoir.

Tout cela est bien gai, mais Cricri est bien triste. Toutes ces choses ne sont pas pour les

petites souris. Elle aurait bien aimé pourtant participer à la fête! Elle aurait bien voulu voir la messe de Noël, entendre les cantiques et les carillons, et surtout —surtout! elle aurait bien aimé voir la crèche où l'on couchera le petit Jésus à minuit...

Depuis des jours et des jours Cricri entend les enfants de la maison qui posent des questions à maman et papa, depuis des jours elle écoute papa et maman raconter des choses merveilleuses à propos de Noël, à propos de la nuit enchantée pendant laquelle une étoile brillante comme un espoir a guidé des bergers et des rois vers un petit enfant couché sur de la paille.

Si au moins elle était un gros bœuf, ou même un âne! Car il y avait un bœuf et un âne dans la crèche, qui soufflaient sur le petit Jésus pour le réchauffer. Seulement Cricri est une souris, une toute petite souris grise. Jamais papa et maman n'ont raconté qu'une souris avait vu le petit Jésus dans la crèche. Un bœuf, un âne, des moutons venus avec les bergers, même des chameaux puisque les rois ne voyagent pas à pied. Mais une souris?...

Et puis les souris ne vont pas à l'église pendant la messe de Minuit! Alors Cricri pleure doucement en trotinant vers sa maison. Si doucement qu'elle n'éveille même pas le gros Boule-de-laine qui ronronne sur le divan.

Soudain... Un grand bruit arrive de la

cheminée, un gros rire éclate, et Cricri toute tremblante voit apparaître une paire d'immenses bottes noires, puis de longues jambes rouges, puis une bedaine colossale, puis une barbe blanche, puis des joues rondes et des yeux rieurs et enfin un sac énorme plein de jouets et de boîtes de toutes les couleurs et de toutes les formes. Le gros bonhomme rit d'avoir dégringolé dans la cheminée; il époussette de sa mitaine rouge un peu de suie restée sur sa tuque.

Cricri est figée par la peur; Boule-de-laine, bien réveillé, se pelotonne sur le divan en retroussant méchamment ses babines.

Le gros bonhomme rit toujours. Il puise dans son sac, prend des boîtes joliment emballées, des joujoux, des bonbons, et les sème au pied du grand sapin. Puis il aperçoit Cricri et son rire redouble:

—Ah! C'est vrai, s'écrie-t-il de sa bonne grosse voix, j'allais t'oublier, toi. Attends!

Il fait un geste et voilà que Cricri est changée d'un seul coup en une jolie petite fille toute vêtue de gris. Le gros bonhomme la regarde un moment, puis il dit:

—On ne peut pas te laisser aller à l'église toute seule, il te faut un chevalier servant...

Il fait un autre geste et voilà qu'à la place de Boule-de-laine il y a, assis sur le divan, un gros garçon tout rond, tout rougeaud, tout confus, vêtu de laine jaunâtre.

—Parfait, parfait! rit le gros bonhomme.

Maintenant dépêchez-vous : la messe de Minuit commence dans un quart d'heure!

Et il disparaît dans la cheminée. Alors le gros garçon tout rond tend son bras à la timide petite fille et ils se rendent tous deux à l'église. Là Cricri s'extasie des lumières et des carillons, s'émerveille des cantiques si harmonieux, se pâme d'admiration devant la crèche avec Joseph et Marie et l'enfant Jésus entourés par des bergers et des rois et aussi par le bœuf, l'âne, les moutons, les chameaux... Et puis il y a devant la crèche une étoile brillante comme l'espoir!

Quand elle a bien tout vu, tout entendu, tout admiré, quand son âme de souris est remplie de beauté, de bonheur et de paix, quand la messe est finie, Cricri se tourne vers son compagnon, l'embrasse sur les deux joues et... se réveille!

Boule-de-laine n'a jamais compris comment il a pu se réveiller avec une souris entre ses deux pattes de devant. Il était tellement surpris qu'il l'a laissée filer. Quant à Cricri, elle n'a jamais compris comment elle s'est retrouvée sur le divan entre les pattes du chat. Mais cela n'est pas important : elle est heureuse.

Et qu'y a-t-il de plus important que le bonheur —fut-ce le bonheur d'une souris, d'une toute petite souris grise?

## Le traitement mécanobiologique des déchets ciblé par la MRC de L'Islet

Une des options ciblées par la MRC de L'Islet afin d'atteindre les objectifs fixés par la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles est d'utiliser le traitement mécanobiologique des déchets.

STÉPHANIE GENDRON

Une étude de faisabilité technico-économique de tamisage des ordures ménagères a été effectuée en 2015, préalablement au projet pilote prévu pour 2017. Le traitement mécanobiologique des déchets ne nécessite pas de tri à la maison pour les matières organiques. Il ne nécessite pas l'ajout d'une collecte supplémentaire ni d'un troisième bac. Les collectes demeurent les mêmes, donc les ordures et le recyclage. «Tout d'abord, à l'arrivée des ordures au site de traitement, les encombrants (gros objets, plastiques agricoles, cordages, appareils électroniques, etc.) doivent être retirés manuellement ou à l'aide d'un grappin afin d'éviter les bris mécaniques», précise Patrick Hamelin, directeur général et secrétaire-trésorier à la MRC.

Ensuite, les sacs à ordures sont ouverts à

l'aide d'un équipement d'ouverture de sacs. Le contenu des sacs se retrouve alors dans un trommel (tambour rotatif) afin d'être tamisé. À cette étape, la matière se retrouvera divisée en trois fractions. La fraction fine, dans laquelle on retrouve le plus de matières organiques. La fraction intermédiaire et la fraction grossière. «La fraction fine sera compostée et affinée. La fraction intermédiaire subira un séchage biologique afin d'en diminuer la masse et affiner à nouveau», ajoute M. Hamelin. «En théorie, le traitement mécanobiologique devrait permettre de retirer un très fort pourcentage de la matière organique présente dans les déchets, ce qui devrait permettre de diminuer de beaucoup l'enfouissement. Le projet pilote projeté pour 2017 permettra de vérifier l'efficacité de la chaîne de traitement.

## Un quatrième fleuron pour Saint-Pascal

C'est avec une grande fierté que la Ville de Saint-Pascal s'est vu remettre son 4<sup>e</sup> fleuron lors du 11<sup>e</sup> dévoilement de la Corporation des Fleurons du Québec se déroulant le 1<sup>er</sup> décembre dernier au Musée national des beaux-arts du Québec.

Chaque année, les élus et responsables horticoles municipaux des quatre coins du Québec sont attendus au dévoilement pour célébrer leurs efforts d'embellissement et de verdissement dans une ambiance festive. La Ville de Saint-Pascal fait maintenant partie des 9 municipalités du Bas-Saint-Laurent à avoir atteint la cote de quatre fleurons qui signifie un embellissement horticole remarquable dans la majorité des domaines.



Gaston Arcand, président des Fleurons du Québec et maire de Deschambault-Grondines ainsi que Rénald Bernier, maire de Saint-Pascal

**Le Placoteux**  
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

491, avenue D'Anjou,  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4<sup>e</sup> Avenue,  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

[www.leplacoteux.com](http://www.leplacoteux.com)

Canada

Impression **tc** • IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL

Distribution **publi soc**

DIRECTEUR GÉNÉRAL <b>Raymond Frève</b> (poste 105)	WEBMESTRE <b>Maxime Paradis</b> (poste 103)	PRODUCTION <b>Marjorie Ouellet</b> , coordonnatrice (poste 111) <b>Manon Brousseau</b> (poste 106)	CONSEIL D'ADMINISTRATION <b>Claude Gagnon</b> , président <b>Luc Morneau</b> , vice-président <b>Gilles Guilbert</b> , secrétaire <b>Louis Grenier</b> , directeur <b>Raymond Frève</b> , directeur
RÉDACTEUR EN CHEF <b>Maurice Gagnon</b> (poste 104)	VENTES <b>Pierre Dumais</b> (poste 122) <b>Édith Lévesque</b> (poste 108)	RÉCEPTION - PETITES ANNONCES <b>Brigitte Dionne</b> (poste 101)	
JOURNALISTES PIGISTES <b>Éliane Vincent</b> <b>Stéphanie Gendron</b>	ADMINISTRATION <b>Brigitte Dionne</b> (poste 102)		

**TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706**

Édition Kamouraska-L'Islet **18 325 copies**

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979.

Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 85\$/année. TPS et TVQ incluses

**hebdo** QUÉBEC

Fait de plus de 50% de papier recyclé. Merci de recycler ce journal.

# Saint-Pacôme reprend les actifs de la Station Plein-Air

La Municipalité de Saint-Pacôme a résilié le bail consenti à l'OBNL qui s'occupait de la Station Plein-Air et devra continuer les paiements de la dette à long terme d'un prêt octroyé en 2005 par la Caisse Desjardins.

STÉPHANIE GENDRON

Lors de la séance ordinaire du conseil municipal de Saint-Pacôme, le mardi 6 décembre, il a été résolu à l'unanimité de mettre fin au bail emphytéotique qui avait été consenti à l'organisme sans but lucratif (OBNL) « Station plein air » en 1991, et ce, à compter du 31 janvier 2017. Alors que le bail aurait dû se terminer en 2025, la Municipalité a dû résilier ce bail suite à une incapacité de l'OBNL à respecter ses obligations depuis un an.

Aussi, en 2015, la Station avait obtenu de la Caisse Desjardins un moratoire pour l'arrêt temporaire des paiements de la dette à long terme d'un prêt, octroyé en 2005. L'ouverture de 2016 était essentielle pour la reconduction du moratoire et la non-ouverture pour cet hiver a fait en sorte que la demande de moratoire n'a pu être reconduite. La municipalité, cautionnaire, a donc pris la décision de rapatrier ses actifs et de résilier le contrat qui la liait à l'OBNL.

## Emprunt cautionné

« La municipalité a accepté des responsabilités envers la Station plein air Saint-Pacôme au cours des 25 dernières années, car elle estime cette infrastructure importante, tout comme plusieurs partenaires. Nous reprenons les actifs qui appartiennent à la municipalité et assumons ainsi nos responsabilités, et ce, avec l'accord des parties concernées. Cependant, les citoyennes et citoyens ne seront pas taxés davantage à cause de cette situation, puisque l'argent que la municipalité injectait pour la Station servira au remboursement de l'emprunt cautionné », assure la mairesse, Mme Nathalie Lévesque.

Pour être plus précis, la dette à long terme du prêt est d'environ 300 000 \$. La municipalité versait 40 000 \$ à la corporation pour investir ou entretenir ses infrastructures. Ce montant sera dévolu au paiement de la dette. Quant aux coûts du maintien des actifs, l'impact financier sera mieux connu au début de

2017. La municipalité utilisera assurément les 26 000 \$ versés par la MRC de Kamouraska pour le statut supra-régional et les 10 000 \$ de redevances versées par Vidéotron pour sa tour.

## Projet de relance

Le projet de relance est toujours en vigueur. « Le comité de relance travaille pour améliorer la situation financière et technique de la Station. Nous avons toujours la volonté d'avancer vers la réouverture, une démarche à la fois. On travaille sur une planification des actions futures pour assurer sa remise en fonction de façon durable, et ce, conjointement avec tous les partenaires, dont la Municipalité », ajoute Sylvain Thiboutot, président du comité de relance.

De son côté Louise Chamberland, présidente du conseil d'administration assure que les membres du conseil d'administration de la Station ont travaillé conjointement depuis le début avec le comité de relance et continueront à l'épauler dans la réalisation de son mandat.

**XAVIER SAINT-CYR**  
ORTHOTHÉRAPEUTE, MASSOTHÉRAPEUTE

**OFFREZ LE MIEUX-ÊTRE ET LA DÉTENTE POUR LES FÊTES!**  
CERTIFICATS CADEAUX DISPONIBLES!

1 X 60 MINUTES POUR 60\$  
2 X 60 MINUTES POUR 110\$  
4 X 60 MINUTES POUR 200\$



CLINIQUE SITUÉE À ST-PASCAL  
(418) 551-8135  
WWW.XAVIERSAINTCYR.COM  
/MASSOXA

*Je tiens à vous souhaiter un bon temps des Fêtes et une heureuse année 2017!*

**EXCEPTIONNELLEMENT OUVERT**

MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
20	21	22	23	24

**DÉCEMBRE**

Retour à l'horaire régulier le mardi 27 décembre

**LE BARBIER**



662, rue Taché, Saint-Pascal  
418 863-3307

# LE VICTORIA

Résidence pour personnes âgées située au centre-ville

*vous offre tout le confort que vous souhaitez avec sa vaste gamme de services offerts*

*Toute l'équipe vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne Année 2017!*

**DISPONIBLE**  
une grande suite

506, 4<sup>e</sup> Avenue, LA POCATIÈRE

**418 856-1273**

*Toute notre équipe vous souhaite de Joyeuses Fêtes*

Michèle, Marise, Lyne, Suzanne, Marie-Eve, Karine, Frédérique, Daline, Chantal, Quattr



190 boul. Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup  
Tél. 418 862-8737 ou 1-800-463-1263  
Pour la région de La Pocatière  
Tél. 418 856-5950  
[www.clubvoyagesfp.com](http://www.clubvoyagesfp.com)

**clubvoyages FP**

Titulaire d'un permis du Québec

## LA VIE EST PLUS RADIEUSE sous le soleil.



Nous tenons à remercier, bien sincèrement, chacun de nos clients, pour nous avoir démontré leur confiance année après année. De la part des Services Financiers Renée Paquet Inc. nous souhaitons que cette belle période des Fêtes soit riche de joie et de gaieté et vous apporte des souvenirs débordants de bonheur.

**Financière Sun Life**

217, av. Léonidas Sud  
Rimouski  
418 732-3232 poste 2233  
Cell. : 418 631-4191

\* Cabinet en assurances de personnes - distributeur autorisé par la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, et cabinet partenaire de Distribution Financière Sun Life (Canada) Inc., sa filiale.

## Cinq prêtres célèbrent 50 ans de prêtrise



**Les abbés Jean-Paul Caron, Jean-Paul Martin, Marcel Coulombe, Marcel Lamonde et Paul Bélanger.**

Cinq prêtres du Diocèse de Sainte-Anne de La Pocatière célèbrent cette année 50 ans de prêtrise. Ce sont les abbés Paul Bélanger, Jean-Paul Caron, Marcel Coulombe, Marcel Lamonde et Jean-Paul Martin. Voici quelques notes sur leurs parcours.

L'abbé Paul Bélanger est né à Saint-Aubert. Il fait ses études classiques au Collège de Sainte-Anne et ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec. Ordonné prêtre le 11 juin 1966 par Mgr Charles-Henri Lévesque, il est d'abord prêtre-Auxiliaire au Collège de Sainte-Anne. Puis il poursuit des études en théologie à Ottawa puis à Louvain, en Belgique. De 1969 à 1971, l'abbé Bélanger est responsable de la pastorale à l'Institut de technologie agricole de La Pocatière et animateur de pastorale à Commission scolaire régionale Pascal-Taché pour le secteur de La Pocatière. En 1980, il entreprend des études en spiritualité et Bible avant d'être nommé, en 1981, vicaire à Saint-Ludger de Rivière-du-Loup. Après une période de convalescence, l'abbé Bélanger a collaboré à l'équipe d'animation de la Maison de la Paix de La Pocatière. En 1993, il devient animateur de la communauté des prêtres du Collège de Sainte-Anne. En 1999, il est nommé directeur de la Villa Saint-Jean, fonction qu'il conservera jusqu'à sa fermeture.

L'abbé Jean-Paul Caron est né à Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud, il fait ses études classiques au Collège de Sainte-Anne et ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec et à l'Université Laval. Ordonné prêtre le 18 juin 1966 par Mgr Charles-Henri Lévesque, il est secrétaire de l'évêque et

maître de cérémonie de 1966 à 1968. Après deux années d'études à l'Institut de pastorale de Montréal, il est nommé vicaire à Mont-Carmel de 1970 à 1975 tout en assumant la responsabilité diocésaine du Service de pastorale familiale jusqu'en 1977. Cette année-là, il devient animateur de pastorale à la Commission scolaire régionale du Grand-Portage. Il y sera en fonction jusqu'en 1986. De 1986 à 1991, l'abbé Caron a été aumônier adjoint au Centre hospitalier régional du Grand-Portage. En 1992, il est nommé administrateur paroissial à Sainte-Euphémie. En juin 1995, il était nommé administrateur paroissial pour les paroisses de Saint-Pamphile et de Saint-Omer. Après une année de ressourcement, il est nommé, en 2002, collaborateur pour les différentes paroisses de l'Unité pastorale de Montmagny-Nord.

Né à l'Île-aux-Grues, l'abbé Marcel Coulombe a fait ses études classiques au Collège de Sainte-Anne et ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec et à l'Université Laval. Il a été ordonné prêtre à Cap-Saint-Ignace le 4 juin 1966 par Mgr Charles-Henri Lévesque. D'abord prêtre-auxiliaire au Collège, il est nommé aumônier des camps provinciaux d'été 4-H de 1867 à 1973. De 1969 à 1971, l'abbé Coulombe est vicaire à Saint-Alexandre. De 1971 à 1973, il mène des études en droit canonique à l'Université d'Ottawa.

De 1973 à 1984, il occupe le poste de chancelier au diocèse. Après deux années d'études en spiritualité à Rome, il revient au Québec en 1986 pour occuper le poste de vicaire à Saint-Thomas de Montmagny. À compter de 1991, l'abbé Coulombe est collaborateur à la paroisse Saint-Mathieu. Depuis 2001, il est membre de l'équipe pastorale des paroisses de Saint-Roch-des-Aulnaies et de Sainte-Louise. Depuis 2013, il est membre du Conseil presbytéral et du Collège des consultants.

L'abbé Marcel Lamonde est né à Saint-Denis. Il a fait ses études au Collège de Sainte-Anne et au Grand Séminaire de Québec avant d'être ordonné prêtre le 18 juin 1966 par Mgr Bruno Desrochers. De 1966 à 1991, il enseigne au Collège de Sainte-Anne tout en poursuivant des études en physique de 1967 à 1972 à l'Université Laval. De 1984 et 1992, il est aussi responsable de la desserte du Lac-Trois-Saumons. À compter de 1991, l'abbé Lamonde entreprend d'exercer son ministère en milieu paroissial d'abord comme collaborateur à Saint-Thomas de Montmagny puis comme administrateur paroissial à Saint-Eugène. En 1993, il se joint à l'équipe presbytérale de Saint-Jean-Port-Joli. De 1995 à 1998, il agit comme administrateur paroissial à Saint-Jean-Port-Joli. Depuis mai 2002, l'abbé Marcel Lamonde fait partie de l'équipe pastorale des paroisses Sainte-Anne/Saint-Onésime. Il

assume aussi la responsabilité du Sanctuaire Notre-Dame de Fatima et siège depuis 2007 au Conseil diocésain pour les affaires économiques.

Enfin, né à Saint-Modeste, l'abbé Jean-Paul Martin a fait ses études classiques à l'Externat de Rivière-du-Loup et au Collège de Sainte-Anne et ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec. Il est ordonné prêtre à Saint-Patrice de Rivière-du-Loup le 11 juin 1966 par Mgr Bruno Desrochers. D'abord prêtre-auxiliaire au Collège de Sainte-Anne, il est nommé, en 1970, aumônier à la commission scolaire régionale du Grand-Portage. En 1978, il devient aussi aumônier des Scouts du diocèse, poste qu'il conservera jusqu'en 1983. En 1985, l'abbé Martin poursuit des études en pastorale à Québec et devient, en 1986, conseiller en éducation chrétienne à la Commission scolaire régionale du Grand-Portage et animateur de pastorale à l'École des métiers de Rivière-du-Loup. À compter de 1987, il est aussi aumônier des Scouts et Guides catholiques du diocèse. En 1996, l'abbé Jean-Paul Martin reprend ses fonctions de conseiller en éducation chrétienne à la Commission scolaire de Rivière-du-Loup. En 2003, il devient collaborateur pour les différentes paroisses de l'Unité pastorale de Rivière-du-Loup.

## Saint-Pamphile arbore un quatrième fleuron

La Ville de Saint-Pamphile est très fière d'avoir reçu un quatrième fleuron lors du dévoilement de la classification horticole des municipalités évaluées en 2016 au Musée national des beaux-arts du Québec, le 1er décembre dernier. La municipalité a reçu un fleuron de plus qu'à sa dernière évaluation, en 2013.

L'embellissement d'une ville est un véritable travail d'équipe. Les efforts considérables déployés par les citoyens de Saint-Pamphile ont mené à une belle amélioration dans les secteurs résidentiels, notée par les juges. De son côté, le comité Floralties a consacré temps et énergies à la création d'un espace multifonctionnel à Place de la Frater-

nalité, à l'aménagement des entrées de la ville et à l'aréna, en plus des nombreux parcs et espaces verts.

Selon le rapport d'évaluation des juges, le Jardin de la Marguerite est un véritable joyau au cœur de Saint-Pamphile. Les nombreux aménagements réalisés autour de l'hôtel de ville ont aussi contribué au score final.

Le rapport suggère des pistes pour continuer l'amélioration de l'aménagement paysager, que la Ville a bien l'intention de mettre en pratique. Celle-ci invite les citoyens et commerçants à poursuivre leurs efforts pour embellir le milieu et surtout à être fiers d'évoluer dans une municipalité où le volet horticole est remarquable.



Guignolée du Club Richelieu  
**Objectif dépassé**

C'est avec une grande fierté que le Club Richelieu de La Pocatière a remis un chèque de 2 000\$ et 510\$ en denrées non périssables à la Société Saint-Vincent-de-Paul de La Pocatière. Le 3 décembre dernier, les membres du Club étaient présents à la SAQ, au Métro Plus Lebel et au IGA pour amasser les dons. D'autres dons seront remis à l'organisme dans les prochains jours. Le Club soutient l'organisme année après année pour que les bénévoles puissent préparer et remettre le plus grand nombre de paniers possible aux personnes dans le besoin.



De gauche à droite : Donald Boucher, Jacquelyne Lord, Pierre Hudon, Réjean Massé et Philippe Carrière. Photo : Courtoisie

**Ma vie. Mon décor.**  
**DECO SURFACES**  
www.decousurfaces.com

Coloristes et designers pour des conseils judicieux dans le choix de votre peinture!  
**SICO**

**Caroline**

RONA CENTRE DE RENOVATION  
**CAMILLE DUMAIS!**  
1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. (418) 492-2347  
www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

**ANDRÉE FORGET**  
Massothérapeute

remercie chaleureusement sa clientèle de la confiance témoignée tout au long de 2016 et souhaite à tous un merveilleux temps des Fêtes.

[massagekamouraska.com](http://massagekamouraska.com)  
Membre AMQ **418 894-1120**

**VOYAGE La Pocatière**  
Danie Jean, directrice-générale

402, 4e Avenue La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
Tél.: 418-856-4129  
Watt : 1-800-882-4129  
Télec.: 418-856-3347  
Courriel : [voyagelapocatiere@qc.aira.com](mailto:voyagelapocatiere@qc.aira.com)  
Site Internet : [www.voyagelapocatiere.com](http://www.voyagelapocatiere.com)  
Dé détenteur d'un permis du Québec

<p><b>Puerto Plata (République Dominicaine)</b> Du 13 au 20 mars 2017 8 jours/7 nuits/en tout-inclus Séjournes au VH Gran Ventana 4,5* Vol de Québec avec Transat À partir de 1699 \$ Départ de la région Accompagné par Nicole Laforest Disponible : 13 places</p>	<p><b>Mary Poppins</b> 8 juillet 2017 149 \$ Comédie musicale mettant en vedette <b>René Simard</b> Salle Albert-Rousseau de Québec Transport en autocar de la région Billet dans la section <b>parterre</b> Accompagnateur de Voyage La Pocatière</p>
<p><b>Angleterre/Écosse/Irlande</b> Du 2 au 17 juillet 2017 16 jours dont 24 repas À partir de 5240 \$ L'Écosse riche de mystères et de traditions romantiques, l'Irlande dévoile ses collines, ses lands et ses lacs et rivières, l'Angleterre et tout ce qu'elle a de « British », voici un beau voyage inoubliable.</p>	<p><b>Corse/Sardaigne</b> Du 5 au 19 septembre 2017 15 jours dont 25 repas À partir de 5090 \$ Au cœur de la Méditerranée, baignées d'un climat tiède et privilégié, la Corse et la Sardaigne dégagent un parfum d'authenticité. Vous découvrirez un paradis de couleurs et de paysages parmi les plus beaux que la nature puisse offrir</p>
<p><b>Safari au Kenya</b> Du 5 au 17 octobre 2017 14 jours dont 28 repas avec prolongation à Mombasa À partir de 6394 \$ Vivre une expérience extraordinaire, des paysages époustouflants comme le mont Kenya, la région aride du nord ainsi qu'un bref aperçu de volcans et des lacs de la vallée du Rift</p>	<p><b>Beautés de l'Alaska (croisière)</b> Du 9 au 19 août 2017 12 jours dont 25 repas À partir de 4730 \$ À bord du Star Princess 4 jours à Vancouver et 8 jours en croisière Vol avec Air Canada Itinéraire de la croisière : Ketchikan, Juneau, Skagway, et Anchorage</p>

Le tarif indiqué inclut toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ et les frais applicables. Les prix sont par personne en occupation double. Prix en vigueur jusqu'à la fin des inventaires indiqués. Pour les circuits, voir l'itinéraire détaillé à l'agence. Le prix n'inclut pas la Contribution au fonds d'indemnisation des clients, des agents de voyages de 1\$/1000\$

**MOM'S**  
Toujours Tendre!

**Promo des Fêtes**

Choix du rôtisseur (cuisse ou poitrine avec sauce, salade et frites)

Avec le choix du rôtisseur obtenez **+1.25\$**  
1 chausson aux pommes + 1 boisson gazeuse

**6.99\$** au comptoir ou en salle à manger

En vigueur jusqu'au 11 janvier 2017

**Pizza 12"**  
+ Obtenez une frite GRATUITE

**14.99\$** au comptoir ou en salle à manger

Profitez de notre **Table d'hôte spéciale de Noël**  
À déguster sur place

**BRUNCHS**  
Pour le jour de l'an  
Dimanche 1<sup>er</sup> janvier

Réservez maintenant

Il nous fait toujours plaisir de vous servir et sachez que nous apprécions grandement votre clientèle.  
Toute l'équipe se joint à moi pour vous dire

**MERCI!**  
et de très Joyeuses Fêtes!

Gilles Guilbert

Resto **Le Bec Fin**  
266, rue Rochette, Saint-Pascal

**418 308-3088**  
**418 492-3039**

# Un prix pour l'abbé Odilon Hudon

Connu pour les différentes fonctions qu'il a occupées au sein du diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, l'abbé Odilon Hudon a reçu le 9 novembre dernier, au Château Beaumont, un Prix Porteur de Flambeau, à l'occasion du 27<sup>e</sup> Gala d'Excellence de l'Association des camps du Québec (ACQ).

MAURICE GAGNON

## Cours de Yoga

\*Hiver 2017\*

Du 15 janvier au 31 mars

À Saint-Pascal  
Édifice Gilles Picard  
et à Saint-Bruno

### Lundi

Débutant 17 h 45  
Intermédiaire 13 h 30

### Mardi

Novice 17 h 45  
Prénatal\* 19 h 30  
\* session de 6 semaines

### Mercredi

Yoga Doux 10 h

et à Saint-Bruno  
Multi niveau soir

135\$/session

- ou -

14\$/unité certains cours

Info & inscription :

Eve Green  
evada@hotmail.ca  
418.308.3388

L'abbé Hudon a mérité ce prix pour ses 42 ans d'implication au Camp Canawish de Rivière-Ouelle, qu'il a cofondé en 1973.

Visionnaire et humaniste, l'abbé Hudon a permis à plusieurs milliers de jeunes et adultes provenant de milieux défavorisés ou ayant des besoins particuliers de vivre une expérience de groupe, en pleine nature, dans un milieu humain de qualité. En effet, le Camp Canawish a été le premier camp dans l'est du Québec à ouvrir ses portes aux personnes handicapées et à les intégrer parmi la clientèle régulière.

Dans une brève allocution, M. Hudon a souligné la contribution des jeunes dans l'évolution et le maintien du Camp Canawish. «La fondation du camp est une œuvre de jeunesse, a-t-il précisé. Et c'est grâce aux jeunes que le Camp Canawish a pu se développer.»

Outre son implication auprès du camp Canawish, l'abbé Odilon Hudon, qui célébrait en 2013 cinquante ans de vie sacerdotale, a occupé plusieurs responsabilités au sein du



diocèse de Sainte-Anne au fil des ans. Après des études en journalisme aux États-Unis et en Europe, c'est lui qui a mis en place le service de communications sociales au diocèse. Il en sera l'attaché de presse pendant 12 ans.

Odilon Hudon a aussi participé à la création de Tandem Jeunesse de La Pocatière, tout en s'impliquant auprès de l'Entraide Pascal-Taché de L'Islet. Il fut curé de Rivière-Ouelle, tout en conservant ses autres fonctions, de 1989 à 2001.

L'abbé Hudon va ensuite étudier en Écriture sainte en France. À son retour, un défi de taille l'attend, soit la fusion de trois paroisses (Saint-Patrice, Saint-Ludger et Saint-François) en une unité pastorale. En 2010 viendra se greffer celle du Portage.

L'implication de l'abbé Hudon au sein du

camp Canawish lui permettra aussi d'obtenir le titre de «Personnalité bénévole» pour les régions de Québec et de l'Est-du-Québec lors du Gala Défi 1996 de la Fondation québécoise de la déficience intellectuelle. Cette reconnaissance venait alors couronner 25 années d'implication auprès des personnes handicapées.

En 1993, il a également reçu le Méritas Michel Paquet de la personnalité socio-économique au Kamouraska.

Odilon Hudon est né à Sainte-Anne-de-la-Pocatière en 1938. Il a étudié au Collège-de-Sainte-Anne-de-la-Pocatière et en théologie au Grand séminaire de Québec. Il est ordonné prêtre par Mgr Bruno Desrochers le 8 juin 1963.

**LEMIEUX**  
LOCATION  
LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE  
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE  
**418.856.2824**

125989516



Le Club Optimiste de Saint-Pascal  
et son président GILLES DUMAIS souhaitent à toute la population de

*Joyeuses Fêtes*



C'est sous le thème « **Amour-Amitié** »  
que se dérouleront les activités du club  
tout au long de l'année 2016-2017

### Conseil d'administration 2016-2017



Marc-André St-Onge, directeur, Denise Landry, directrice, Alain Lizotte, 2<sup>e</sup> vice-président, Marc Daigle, 1<sup>er</sup> vice-président, Joanne Ancitil, présidente sortante, Gilles Dumais, président, Gaston Pelletier, secrétaire-trésorier, Valérie Bourgoïn, directrice, Marc Charest, directeur. Absents de la photo : Bianca Émond, administratrice et Matthieu Milliard, administrateur.



La lieutenant-gouverneure de la zone 8 pour l'année 2016-2017, Mme Gaétane Simoneau, remettant la cloche au président du Club optimiste de Saint-Pascal, M. Gilles Dumais.

**Merci de nous aider à soutenir les activités des jeunes de notre milieu.**

**En 2015-2016, le Club optimiste de Saint-Pascal a contribué financièrement à la réalisation de 34 projets pour les jeunes pour un montant total de 9 090\$.**

**IGA Saint-Pascal**

400, avenue Chapleau  
Saint-Pascal

418 492-2902

COMMERCIAL | INDUSTRIEL | INSTITUTIONNEL | RÉSIDENTIEL



CONSTRUCTION  
**MARCEL CHAREST  
ET FILS**

T 418 492-5911 | SF 1 800 561-5911  
TÉLÉC 418 492-9705  
mcfinc.ca | infos@mcfinc.ca  
997, Route 230 Est, Saint-Pascal  
ISO 9001: 2008

RBQ: 1623-5558-35

Rôtisserie **MOM'S** et Resto **Le Bec Fin**  
266, rue Rochette  
Saint-Pascal  
**418 492-3039**  
**418 308-3088**

**Service de livraison**

**Loterie optimiste 2016**  
**Les gagnants sont :**

Marc Pelletier .....3 000\$  
Francis Lévesque ...1 000\$  
Yvan Pelletier.....500\$

# Le traiteur transforme gratuitement la dinde pour les paniers de Noël

Chez Lévesque traiteur, un nouveau service offert dans la région depuis peu, a contribué à bonifier les paniers de Noël réalisés par le Club Lions de La Pocatière en transformant gratuitement les dons de dinde reçu par l'organisme.

MAXIME PARADIS

Propriétaire du Café Azimut de La Pocatière, Julie Lévesque décidait récemment de s'associer avec une de ses employées saisonnières, Sarah Lévesque, pour lancer un nouveau service de traiteur, Chez Lévesque traiteur. La mère de Sarah étant impliquée dans la Saint-Vincent-de-Paul, elles étaient déjà conscientisées au besoin des familles durant la période des fêtes.

De son côté, le Club Lions de La Pocatière, en collaboration avec la Saint-Vincent-de-Paul, vient en aide à une vingtaine de familles avec sa gui-

gnolée en redistribuant les denrées non périssables récoltées dans les semaines précédentes. Néanmoins, il arrive par moment que des organismes ou des entreprises donnent également de la viande. Cette année, plutôt que de distribuer les dindes aux familles, les filles de Chez Lévesque traiteur se sont offertes pour transformer le tout gratuitement. « On trouvait que c'était une belle entrée en matière pour notre service et que les gens apprécieraient sûrement ce petit plus », d'expliquer Julie.

Livrées au restaurant de Julie,

les dindes ont été cuites, désossées, transformées et emballées sous vide avant d'être redistribuées. Une collaboration qui fut fort appréciée par le Club Lions de La Pocatière, aux dires du président, M. Jean-Denis Bérubé.

Heureuses de leur contribution, Julie et Sarah Lévesque ont bien l'intention de répéter l'opération l'an prochain. « S'ils reçoivent de la dinde à nouveau, on pourra peut-être en faire des pâtés cette fois-ci. On s'ajustera au besoin. »



Bénévoles du Club Lions de La Pocatière lors de la distribution des paniers de Noël, le 17 décembre dernier. Photo : Maxime Paradis

Commande de prêt à manger pour le temps des Fêtes!

- Pâté au poulet 9 pouces 12.25\$
- Pâté à la viande 9 pouces 12.25\$
- Ragoût de pattes et ses boulettes 1 litre 13.25
- Jambon effiloché à la bière 500 gr 8.00\$
- Fèves au lard au sirop d'érable 900 ml 7.25\$
- Cretons de porc maison 250 ml 3.75\$
- Pain de ménage maison 4.00\$
- Gelée de pommes 250 ml 4.25\$
- Boules à la noix de coco 1.25\$ l'unité ou 6/6.00\$
- Biscuits sablés choco cayenne et aux noix 6/6.00\$

Passez votre commande par téléphone ou par internet!

Les commandes seront prêtes le 22 décembre et le point de chute sera au café azimut, à La Pocatière de 16h à 19h!

JULIE Lévesque  
418.856.2411  
cafeazimut9@bellnet.ca

SARAH Lévesque  
418.492.9191  
leraccoincacamping@gmail.com

## Guignolée record

Le Jeudi 8 décembre dernier a eu lieu la traditionnelle Guignolée de Saint-Pamphile. De 11 h 15 à 16 h 45, plusieurs bénévoles et employés de la Maison de la Famille de la MRC de L'Islet, accompagnés de Pistoc, la mascotte du Festival du Bûcheux, se sont donné rendez-vous à l'intersection de la rue Principale et du rang 6 pour amasser des fonds pour les paniers de Noël de la Maison de la Famille. Ils avaient comme objectif un montant de 2700 \$, soit un peu plus que le

résultat de 2015. Au final, ils auront atteint une somme de 3079 \$.

### Clinique d'acupuncture YVES BOUCHER, Ac.



Diplômé de l'Université européenne de médecine chinoise

Membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec A-010-95

1208, 6<sup>e</sup> Avenue (suite 204)  
La Pocatière

Sur rendez-vous  
418 856-3080

1253257156

1251607516

**DE BOUCHE À OREILLE**  
des histoires à dévorer

**HORAIRE DES FÊTES**  
le Musée est ouvert de 10 h à 17 h les 22, 23, 24, 29, 30 et 31 décembre, de même que les 5, 6, 7 et 8 janvier.

**Parcours-exposition multimédia et interactif pour petits et grands sur l'univers fantastique des contes!**

Exposition adaptée de celle présentée en 2014 au Manoir de Kernault en France.

**MUSÉE QUÉBÉCOIS DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION**  
100, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière (derrière le Collège)  
418 856-3145  
www.mqaa.ca

**Dernière chance pour voir cette exposition!**

Pour nos actualités en continu et des photos inédites, suivez-nous sur Facebook!

Culture et Communications Québec La Pocatière

## C'est le temps d'acheter une motoneige!



### Modèle SRVIPER L-TX DX 2016



Recevez jusqu'à 2 000\$\* en pièces et accessoires YAMAHA à l'achat.

\* Modèles en inventaire seulement. Valide jusqu'au 31 décembre 2016.

418.852.2922

**Tech Mini-Mécanique**  
St-Pacôme

Paul Lévesque, prop.

### VENTE ET SERVICE

196, chemin Haut de la Rivière Saint-Pacôme  
418 852-2922



YAMAHA SERVICES FINANCIERS



YAMAHA PARTS & ACCESSORIES Pièces et accessoires



www.techminimecanique.com



CHAUSSURES  
**POP**  
SHOES

Jusqu'à

**50%**  
SUPER RABAIS  
en magasin

**BOXING DAY**  
Lundi 26 décembre  
de 13 h à 17 h  
Mardi 27 décembre  
de 9 h 30 à 17 h 30

Carrefour La Pocatière 418 856-1366

**BOXING DAY • BOXING DAY • BOXING DAY**

1251645516

Sainte-Anne-de-la-Pocatière

## Des conférences matinales très courues

Mises en place il y a déjà trois ans, les conférences matinales sont présentées sous forme de déjeuner-conférence, une fois par mois, à l'Auberge Cap Martin attirant de façon régulière plus d'une cinquantaine de personnes de 55 ans et plus.

MAXIME PARADIS

Organisées par le Comité de la famille et des personnes âgées de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, ces conférences matinales figurent parmi les actions découlant de la plus récente politique des aînés de la municipalité. Elles sont rendues possibles grâce à la collaboration de l'Unité régionale de loisir et de sport (URLS) du Bas-Saint-Laurent et la MRC de Kamouraska. « Elles sont très appréciées. Il y a un noyau de personnes qui revient régulièrement. D'autres se déplacent en fonction de l'intérêt qu'ils ont pour les sujets présentés », d'expliquer Sébastien Tirman, agent de développement à la municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pocatière. « C'est également une belle

occasion pour eux de socialiser et de briser l'isolement », ajoutait-il.

Des sujets très variés ont été présentés depuis. Lors de notre passage, le 13 décembre dernier, c'était au tour de Me Josée Bélanger de présenter une conférence sur le testament, un sujet qui aura captivé l'assistance pendant plus de 90 minutes. « L'an dernier, on a réalisé un sondage auprès des gens qui fréquentaient les conférences matinales afin de connaître leurs commentaires, mais également pour avoir des suggestions de sujets à aborder. Depuis, le comité essaie de prioriser ces sujets pour les prochains déjeuners », d'indiquer Sébastien Tirman.

**BOXING DAY**  
avant Noël

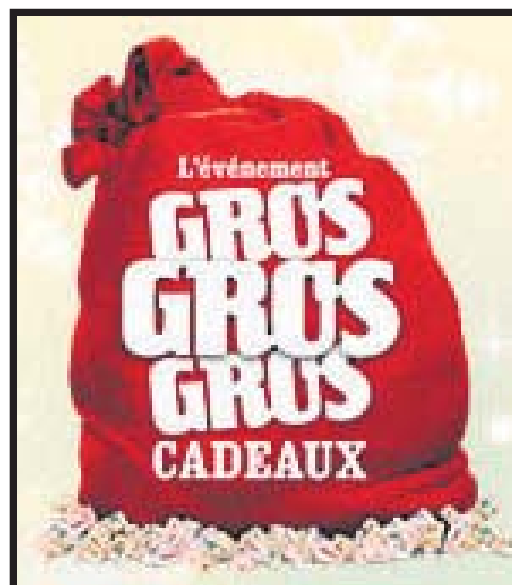
**NOUS PAYONS  
LES TAXES**

sur toute la marchandise  
AUTOMNE et HIVER,  
même celle déjà réduite!

*Tant qu'il y aura des Femmes...*

Le Centre La Pocatière 418 856-6792

1254572516



Boni des Fêtes de **500\$**  
sur modèles sélectionnés 2016-2017

Boni des Fêtes de **1 000\$**  
sur certains RAM 2016-2017

Financement **0%** sur 84 mois  
sur certains modèles

*Venez nous rencontrer pour plus de détails.  
Profitez-en pour vous faire un beau cadeau!*



\*Voir les détails chez



VENEZ VOIR  
NOTRE INVENTAIRE  
DE VÉHICULES USAGÉS

LA LOCATION EST  
DE RETOUR

2<sup>e</sup> chance au crédit  
sur véhicules neufs  
et usagés

1001, Principale, Tourville  
418 359-2244 | 1 866 959-2244

[www.lordetfreres.com](http://www.lordetfreres.com)



À La Pocatière et Saint-Pascal

## Un atelier pour freiner le gaspillage

On serait porté à croire que le gaspillage alimentaire touche d'abord les restaurants et les épiceries. Pourtant, la moitié du gaspillage se fait à la maison, selon la nutritionniste Édith Ouellet. Cela représente chaque année 400 \$ par Canadien.

Propulsés par le Fonds Éco IGA, les ateliers À vos frigos ont été créés pour freiner le gaspillage alimentaire en donnant aux gens des moyens faciles d'utiliser les aliments dans leurs frigos, et ce, en tenant compte de la réalité de chacun, explique madame Ouellet.

Deux ateliers sont prévus en mars prochain au Kamouraska. Le premier aura lieu le jeudi 16 mars à 18 h 30 chez Moisson Kamouraska à La Pocatière. Le second se tiendra le vendredi 17 mars à 18 h 30 au Centre accueil et partage du Kamouraska à Saint-Pascal.

D'une durée de deux heures, l'atelier de cuisine se déroule en présence d'un expert en gaspillage alimentaire du Jour de la Terre et d'un chef de La Tablée des chefs. Les participants en repartent avec des trucs de conservation et des astuces pour utiliser à leur plein potentiel les aliments de leur réfrigérateur.

Des plats sont préparés sur place avec des aliments invendus des magasins IGA, l'équi-

valent de ce que l'on retrouve dans notre frigo, compare Édith Ouellet. L'idée est aussi d'inciter les gens à cuisiner davantage au lieu d'utiliser des aliments préparés.

Les ateliers ont débuté en 2015. Quarante-sept ateliers se sont tenus à travers le Québec et le Nouveau-Brunswick. Cette année, 172 ateliers seront offerts. Ils s'adressent au grand public.

Les ateliers accueillent au maximum 20 participants. On peut s'inscrire via le site [jourdelaterre.org](http://jourdelaterre.org).

Des ateliers-conférences À vos frigos d'une heure sont aussi organisés pour les employés d'entreprises, d'écoles, de municipalités ou d'organismes. (M.G.)

Stefano Faita est porte-parole du programme À vos frigos. Photo courtoisie.



## Grand choix de foyers au propane



*Joyeux temps des Fêtes et merci pour la confiance témoignée!*



**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi au vendredi :  
8 h à midi • 13 h à 17 h  
Samedi et dimanche sur rendez-vous

**VENTE • INSTALLATION**

**OPTEZ POUR LE PROPANE : PLUS PROPRE • PLUS EFFICACE**

685, boul. Armand-Thériault (voie d'accès F.F. Soucy)  
**Rivière-du-Loup**  
**418-860-2442 • 1-877-860-2442**  
Lic. R.B.Q. 8293-0702-19

[www.propaneselect.ca](http://www.propaneselect.ca)

**MEILLEUR PRIX GARANTI!**

NOUS BATTRONS OU ÉGALERONS LE PRIX ANNONCÉ DE N'IMPORTE QUEL CONCURRENT.

**CENTRE HI-FI**  
GROUPE SELECT

**ÉPARGNEZ GROS!**

**Solde Boxing**  
Le vrai, le seul!

LA PLUS GRANDE VENTE DE L'ANNÉE!

**110\$ DE RABAIS!**

**SAMSUNG**  
TABLETTE GALAXY TAB E  
ECRAN TFT 9.6PO WI-FI

- Utilisateur multiples
- Fonctionnement multitaçches
- Options de mémoire étendue
- Mode enfants
- DMS10

PDSF: 329.99\$  
**219<sup>99</sup>**

**5 PAR MAGASIN**

**58"**  
SMART TV

PDSF: 1223.99\$  
**699<sup>99</sup>**

**SAMSUNG**  
TÉLÉVISEUR DEL 58 PO 1080P

**4K**  
**50"**  
DEL  
WIFI  
SMART TV

**26 DECEMBRE SEULEMENT**

**5 PAR MAGASIN**

**Hisense** 50C0000  
TÉLÉVISEUR DEL 50 PO  
ULTRA DÉFINITION 4K

PDSF: 699.99\$  
**499<sup>99</sup>**

499.99\$ + 24.00\$ ECOFRAIS = 523.99\$

**4K**  
**55"**

**"DOORCRASHER"**  
MEILLEUR PRIX EN VILLE!

**SAMSUNG**  
TÉLÉVISEUR 55 PO DEL 4K  
SMART TV / 120MR

PDSF: 1823.99\$  
**999<sup>99</sup>**

999.99\$ + 24.00\$ ECOFRAIS = 1023.99\$

**"DOORCRASHER"**

VIDÉOTRON

**TERMINAL HD** PDSF: 149.99\$  
**GRATUIT**

À L'ACHAT D'UN TÉLÉVISEUR DE 60" ET PLUS OU 79.99\$ SANS OBLIGATION

DES LE 26 DECEMBRE SEULEMENT

**ECONOMISEZ 70\$**

**SAMSUNG**  
BARRE DE SON AVEC CAISSON DE GRAVES

PDSF: 199.99\$  
**129<sup>99</sup>**

**4K**  
**65"**  
DEL UHD  
HDR  
WIFI

**"DOORCRASHER"**  
MEILLEUR PRIX EN VILLE!

**SAMSUNG**  
TÉLÉVISEUR UHD 65PO  
4K / WIFI / 120 MR

PDSF: 1823.99\$  
**1499<sup>77</sup>**

1499.77\$ + 24.00\$ ECOFRAIS = 1523.77\$

**YAMAHA ONKYO**  
ENSEMBLE CINÉMA MAISON  
500 WATTS DE PUISSANCE

• 4 haut-parleurs, incluant le caisson de graves haute performance de 100 watts  
• Doté de Virtual CINEMA FRONT  
• Inclus un récepteur YHT1810 / HTS3800

**399<sup>99</sup>**

AU CHOIX YAMAHA OU ONKYO

**SENNHEISER**  
CASQUE D'ÉCOUTE SANS FIL RS125

PDSF: 139.99\$  
**89<sup>99</sup>**

**55"**  
DEL  
IPS TECHNO  
WI-FI

**4K**

**LG** UHD TV  
TÉLÉVISEUR IPS 55PO  
4K / WIFI / 120 HZ

PDSF: 1623.99\$  
**899<sup>99</sup>**

899.99\$ + 24.00\$ ECOFRAIS = 923.99\$

• SERVICE INCOMPARABLE • GRAND CHOIX • TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX!

**CENTRE HI-FI**  
GROUPE SELECT

MEMBRE DU CENTRE HI-FI GROUPE SÉLECT  
**Dumoulin**

176, Lafontaine, Rivière-du-Loup  
**418 862-8532**  
**OUVERT LE DIMANCHE**

VOIR CETTE CIRCULAIRE SUR NOTRE PAGE FACEBOOK ET VOIR DETAILS EN MAGASIN

LECTEUR DVD / BLU-RAY ULTRA HD 4K / WI-FI

**"DOORCRASHER"**  
MEILLEUR PRIX EN VILLE!

PDSF: 599.99\$  
**299<sup>99</sup>**

**SAMSUNG** 4K

Les lettres publiées dans la rubrique «Place aux lecteurs» doivent être dûment signées par leur auteur (nom véritable) et comporter l'adresse complète (numéro civique, rue, municipalité) du signataire ainsi que le numéro de téléphone de façon à ce que l'éditeur puisse en vérifier l'authenticité. La longueur du texte ne devra pas excéder environ 1 500 caractères. Le journal «Le Placoteux» n'assume d'aucune façon la responsabilité des idées exprimées dans cette rubrique. Les lettres ne devront comporter aucun propos diffamatoires. De plus, le Journal se réserve le droit d'abrégé une lettre ou de la corriger et ne s'engage pas à publier toutes les missives.

## Avoir une maladie handicapante au Kamouraska

Une jeune femme de 33 ans ayant une maladie génétique et dégénérative rare, et pour l'instant incurable, qui touche le cerveau et qu'on appelle « maladie de Huntington » voit sa vie chamboulée.

Elle a perdu sa sœur par suicide en juillet dernier, elle en demeure marquée et éprouve beaucoup de tristesse.

Son père, ayant la même maladie, vit depuis 4 ans dans une ressource intermédiaire à Saint-Pascal.

En 1 an, elle a changé trois fois de résidence. Maintenant, sa condition physique se dégradant rapidement, elle ne peut demeurer où elle est. Alors on lui a trouvé un endroit plus approprié à son état. Une résidence pour

ânés semi-autonomes et autonomes à « Rivière-du-Loup ».

La résidence est bien, mais on l'éloigne de son milieu et de ses repères, ainsi que de sa famille. Il est aussi très difficile pour elle de visiter son père. Tout ça parce qu'on maudit qu'il n'y a pas de ressources pour elle au Kamouraska.

Évidemment nos dirigeants se préoccupent plus de rationaliser.

« L'humain est sa dernière préoccupation. »

*Diane Dumais, mère de cette jeune femme Saint-Philippe-de-Néri*

## Les préfets demandent la gestion du Fonds d'appui au rayonnement des régions

Les huit préfets du Bas-Saint-Laurent ont demandé, lundi, au gouvernement du Québec de leur confier la gestion du Fonds d'appui au rayonnement des régions (FARR).

MAURICE GAGNON

Le FARR a été institué lors du dépôt du projet de loi no 122. Il sera financé, à terme, à hauteur de 100 M\$ annuellement. Les préfets invoquent que les municipalités sont des gouvernements de proximité; un principe reconnu par la loi, disent-ils.

Les préfets ont en outre rappelé au premier ministre Couillard qu'il avait lui-même reconnu que les MRC sont « le bon niveau pour le développement régional et que cette orientation doit se refléter dans toutes les décisions gouvernementales, surtout en matière de développement économique. »

« À la signature du pacte fiscal, en 2014, le gouvernement a signifié qu'il donnerait plus de pouvoir aux municipalités et aux MRC. À la lumière du projet de loi déposé, nous invitons aujourd'hui le gouvernement à agir en ce sens, notamment en confirmant que la

gestion de ce Fonds ira aux MRC. », affirme M. Yvon Soucy, préfet de la MRC de Kamouraska, représentant de la Table des préfets du Bas-Saint-Laurent et vice-président de la Fédération québécoise des municipalités.

« Les élus, ajoute-t-il, sont imputables face à leurs citoyens et sont donc en mesure d'offrir une gestion efficace et cohérente en lien avec les besoins des communautés. Nous le faisons déjà, notamment avec le Fonds de développement des territoires dans lequel nous suggérons que le FARR soit intégré. »

Les élus de la région partagent la position « mainte fois réitérée par le gouvernement » à savoir qu'il n'est pas nécessaire de créer de nouvelles structures ou processus complexes. La MRC est, selon les préfets, le palier reconnu; il doit pouvoir agir.

Madagascar

## La ministre Christine St-Pierre visite un établissement soutenu par L'AMIE

La ministre des Relations internationales et de la Francophonie, Mme Christine St-Pierre, originaire de Saint-Roch-des-Aulnaies visitait récemment un établissement soutenu par L'AMIE (Aide médicale internationale à l'enfance), un organisme sans but lucratif fondé à La Pocatière en 1969. Cette visite avait pour but d'annoncer le soutien du gouvernement du Québec à la construction d'un centre de formation professionnelle pour jeunes déscolarisés.

MAXIME PARADIS



met aux enfants de compléter leur formation de niveau primaire. « C'est opéré par l'ONG Sarobidy qui est un de nos partenaires terrain à Madagascar et qui bénéficie des trois programmes de L'AMIE : le parrainage, les stages et les projets », d'indiquer Mme Marie-Ève Pineault, coordonnatrice des projets de développement à L'AMIE, qui était présente lors du passage de M. Couillard et de Mme St-Pierre.

L'annonce réalisée lors de ce passage consistait à confirmer une aide financière de 300 000 \$ du ministère de Mme St-Pierre pour la construction d'un centre de formation professionnelle pour jeunes déscolarisés, âgés minimalement de 16 et 17 ans. La construction, qui débutera sous peu, devrait être complétée pour 2017, moment où sera accueilli les premiers élèves. L'établissement devrait accueillir une cinquantaine d'élèves à son ouverture et visera une clientèle mixte. Deux formations professionnelles seront offertes : le bâtiment, qui rassemble tous les métiers de la construction, et la bureautique, qui mise davantage sur le secrétariat et l'informatique. De son côté, L'AMIE s'engage dans ce projet

pour les trois prochaines années. « L'idée est de rendre notre partenaire le plus autonome possible pour que le centre puisse perdurer une fois que notre implication dans le projet sera terminée, dans trois ans », de préciser Mme Pineault. D'ici là, elle espère que le centre aura offert de la formation à au moins 350 élèves.

### Impressions de Christine St-Pierre

Originaire de Saint-Roch-des-Aulnaies, Mme St-Pierre connaissait vaguement L'AMIE. C'est sur place, lors de la présentation de l'organisme, qu'elle s'est sentie interpellée. « La dame a mentionné que l'organisme avait pris forme à La Pocatière dans les années 70. C'est là que ça m'a allumé une lumière », confiait-elle.

Lors de sa visite, Christine St-Pierre a été à même de constater l'impact de l'organisme sur le terrain, notamment auprès des enfants de niveau primaire, pour qui l'école était un rêve inaccessible il y a quelques mois à peine et qui progressent à pas de géants, aujourd'hui, dans leurs apprentissages. « C'est un des pays les plus pauvres du monde et les gens de L'AMIE font un travail exceptionnel. Je trouvais important d'en parler, car les gens de la région qui soutiennent L'AMIE financièrement peuvent être fiers de ce qu'ils accomplissent sur le terrain. Il n'y a rien de mieux que d'être sur place pour le constater », concluait-elle.

**PUBLICITÉ**  
*Tves Lèvesque*  
OBJETS PROMOTIONNELS

CASQUETTES - T-SHIRTS  
POLOS - POLARS  
CHEMISES  
MANTEAUX TOUTES SAISONS GROS ET DÉTAIL

**Broderie 2000**

SVP visitez [pubyl.com](http://pubyl.com)  
**36 ans à votre service ... Merci !**

421, 4<sup>e</sup> Avenue **418 856-1221**  
La Pocatière [pubyvesl@videotron.ca](mailto:pubyvesl@videotron.ca)  
Bâtisseur d'image depuis 1979 !

Cette visite et cette annonce, réalisées en compagnie du premier ministre Philippe Couillard, avaient lieu en marge du Sommet de la francophonie, tenu à Antananarivo, capitale de Madagascar, grand pays insulaire situé au sud-est de l'Afrique, dans l'océan Indien. L'établissement visité, le Centre Sarobidy situé en banlieue d'Antananarivo, per-


*« La joie de vous servir »*

**Jean-Marie Rossignol**

Conseiller en sécurité financière  
**418 492-3255**

Assurance-vie  
Protection en cas d'invalidité  
Régimes collectifs  
Rentés, REER





**CENTRE VISUEL ST-PASCAL**  
UN REGARD SUR L'HORIZON

Dr Germain Dupuis, optométriste  
Dre Stéphanie Bélanger, optométriste

269, rue Taché **Tél. : 418 492-1430**  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 **Télec. : 418 492-2832**

# Voeux des Fêtes des entreprises de la région



*Sous le souffle de l'enfant se cachent souvent la béatitude, l'insouciance et le calme qui conduisent à la plénitude.*

*En cette période particulière du temps des Fêtes, nous aimerions vous souhaiter de retrouver votre cœur d'enfant et que vos rencontres familiales se soldent par de véritables rendez-vous d'amour.*

*Joyeuses Fêtes et une Nouvelle Année à la hauteur de vos aspirations.*

Toute l'équipe de **Le Placoteux** L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD **Le Placoteux**.com



## Joyeuses Fêtes!



Toute l'équipe du Resto-Pub vous remercie de la confiance que vous leur avez témoignée tout au long de l'année et vous souhaite Joyeux Noël et une Année 2017 remplie de bonheur, santé et prospérité.

**Nouveau**  
OUVERT aux heures habituelles pour les Fêtes INCLUANT les 24-25 décembre et 31 décembre - 1<sup>er</sup> janvier

**418 492-5535**  
535 • Boul. Hébert • Saint-Pascal  
www.pubstpascal.ca



Certificats cadeaux personnalisés disponibles sur place en tout temps!



**LE SAINT-PASCAL**  
-RESTO-  **-PUB-**

# Joyeux Noël et Bonne Année 2017!

En ce temps des Fêtes, on a tous une mission en tête : souhaiter un Joyeux Noël à tous ceux et celles qui occupent une place de choix dans nos pensées...

Nous profitons de cette occasion pour vous dire

## Merci

pour votre fidélité et votre collaboration au cours de cette dernière année!

VOICI LES GAGNANTS(ES) DES TIRAGES DE LA PROMOTION DE DÉCEMBRE :

1<sup>er</sup> déc. Mme Ginette Paradis  
125\$  
8 déc. M. Francis Bernier  
150\$  
15 déc. Normand Ouellet  
270\$

*Félicitations!*

Réclamez votre carte PC Plus si vous ne l'avez pas déjà. Encore des rabais intéressants pour vous!

Des points négociables en \$\$\$ sur plein d'items en magasin

LES FÊTES COMMENCENT  
**ICI**

### Horaire spécial des Fêtes

Les samedis 24 et 31 décembre de 7 h à 17 h

Les dimanches 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier FERMÉ

Lundi 26 décembre	13 h à 21 h
Lundi 2 janvier	8 h à 21 h

## si vite, si bon!



**Alimentation Louis Grenier inc.**

501, avenue Patry, Saint-Pascal

**418 492-1034**

**provigo**<sup>MD</sup>



Saint-Pascal

Service de livraison à domicile • Ouvert tous les jours de 7 h à 21 h • Service de repas chauds

# Grifouille le lutin

C'est l'histoire de Grifouille un Agent Double. C'est la veille de Noël dans la maison d'une jeune fille. Grifouille observe la lutine de maison qui s'y trouve et écrit des lettres pour montrer au Père Noël que la lutine est gentille. Grifouille a un veston noir à trois boutons et un bonnet rouge avec un pompon sur le dessus.

Tout à coup, Grifouille manque de papiers magiques pour faire le rapport de la lutine et pour l'envoyer au Père Noël dans le ciel. Il est triste.

Il décide d'essayer d'écrire sur du chocolat, mais le chocolat fond sous son crayon.

## L'heure est grave

Mon histoire commence une heure avant la veille de Noël. Au Pôle Nord, le père Noël termine de vérifier les derniers cadeaux, à l'atelier.

Tout à coup, la machine à cadeaux explose. C'est le désordre total. On peut voir des cadeaux partout. Le père Noël devient tout rouge et perd connaissance. Quelques minutes plus tard, le père Noël renifle l'odeur des toilettes des lutins coquins. Grâce à la puanteur des salles de bains, le père Noël se réveille aussitôt.

Le père à la barbe blanche récupère tous les cadeaux pour les mettre dans le traîneau. Malheureusement, il est trop gros et il est trop lent. Il a peur de manquer de temps alors il appelle le 911 lutins. Ils arrivent aussitôt pour aider le père Noël. Les lutins prennent les cadeaux pour les mettre dans le traîneau du

Grifouille dit que c'est affreux car il a les mains collantes. Grifouille se sent malheureux.

Grifouille se rappelle qu'il avait du papier magique dans ses caleçons. Il a regardé dans ses caleçons, mais il les a perdus en route. Il était en colère.

Il a essayé d'écrire sur des oranges, des bananes, des pamplemousses et le melon d'eau. Grifouille trouve un canon parmi les jouets de la jeune fille. Il a réussi à envoyer les fruits au ciel et le Père Noël les a reçus, mais il trouvait ça bizarre... mais au moins, il les a reçus. Il était heureux.

père Noël. Le père Noël crie de se dépêcher.

Le père Noël a réussi à mettre tous les cadeaux dans son traîneau.

Le père à la barbe blanche est enfin prêt pour sa tournée de cadeaux. En revenant, le père Noël voit sur sa liste qu'il a oublié un enfant. À suivre.

*Maxime St-Pierre, 5e année  
École l'Étoile-Filante, Saint-Onésime  
Annie Lévesque, enseignante*



Maintenant, Grifouille écrit sur les fruits. Il est très content d'avoir trouvé le canon pour écrire sur des fruits. Finalement, Grifouille est retourné au Pôle Nord voir le Père Noël,

la Mère Noël et tous ses amis lutins et lutines.

*Arianne Dumont 4e année,  
Sainte-Hélène-de-Kamouraska*



CONSTRUCTIONFL.COM



FERDINAND LAPLANTE INC. 418 492-6926 DAVID LAPLANTE 418 894-2265

## COMPLICE DE VOS PROJETS

COMMERCIAL  
RÉSIDENTIEL  
BÂTIMENT D'ACIER  
RÉNOVATION  
SINISTRE

RBQ : 2634-7393-94

2120, rue Maurice, Saint-Pascal

418 492-6926

Merci à tous nos clients(es) et amis(es)!  
Nous vous souhaitons de très Joyeuses Fêtes et  
une année 2017 débordante de beaux projets!

1250040516

Profitez de notre

## FORFAIT FAMILLE PARENTS-ENFANTS

30\$ - 1 h 30 de jeu



### DÉJEUNER QUILLES

incluant 3 parties, déjeuner et location des chaussures  
15,75\$: adultes 12,75\$: enfants - de 12 ans  
RÉSERVATION OBLIGATOIRE



### FORFAIT GROUPE OU AMIS

52\$ - 2 h de quilles tout inclus avec souliers -  
3 à 6 personnes



### CLAIR DE LUNE « COSMIC »

46\$ - Musique, éclairage disco  
2 h de jeu

## OUVERT TOUS LES JOURS

du 23 décembre au 2 janvier  
de 10h du matin jusqu'à 1h de la nuit  
IL EST PRÉFÉRABLE DE RÉSERVER

video clip  
sur écran géant  
durant les  
clairs de lune

Joyeuses Fêtes et Bonne Année 2017 à tous!



C'est vraiment  
le plus beau Noël  
qu'on a passé  
en famille  
au Salon de  
quilles!

Toutes les  
taxes sont  
incluses



327, avenue de l'Amitié, Saint-Pascal

RÉSERVEZ LE PLUS TÔT POSSIBLE  
POUR GARANTIR VOTRE PLACE

418 492-2146

www.quillesstpascal.ca

1250724516

À l'occasion de Noël et du Nouvel An,  
je vous souhaite mes meilleurs voeux.  
Que la magie de Noël vous apporte  
santé, joie et bonheur.  
Merci pour la confiance et l'encouragement  
apportés au cours de l'année 2016.  
Au plaisir de vous servir en 2017 .

**TRANSPORT D'ANIMAUX  
JEAN-PHILIPPE PELLETIER**

363, rang 4 Ouest, Sainte-Louise, G0R 3K0  
418 354-2617 • 1 855 354-2617 (sans frais)  
418 354-8568 (cellulaire)

*Merci*

*à toute notre clientèle pour leur fiabilité,  
leur confiance et leur encouragement constant.*

*Nous vous souhaitons  
de très Joyeuses Fêtes  
et que l'année 2017 soit remplie  
de santé, de bonheur et de prospérité.  
Que tous vos souhaits se réalisent!*

JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
22	23	24	25	26	27	28
OUVERT		Jusqu'à midi	FERMÉ	FERMÉ		OUVERT
29	30	31	1	2	3	4
OUVERT		Jusqu'à midi	FERMÉ	FERMÉ		OUVERT

**PLOMBERIE**  
**Chouinard-KRT INC.**  
541, de la Gare, Saint-Pascal

**418 492-2426**

**VENTE DE PIÈCES D'ÉLECTROMÉNAGERS**

En ces temps de célébration, de générosité et de rassemblement, nous vous remercions pour la confiance que vous nous accordez.

L'équipe de Raymond Chabot Grant Thornton vous souhaite de joyeuses Fêtes et une année 2017 très prospère.

Jocelyn Lavoie, CPA, CA, associé  
Donald Boucher, CPA, CA, associé  
Michel Proulx, CPA, CA, associé  
Christian Filteau, M.Fisc., associé  
Raymond Morin, CPA, CA, associé  
Jean-François Fortin, CPA, CA, directeur

Plus de 100 bureaux dont :  
La Pocatière, 418 856-2547  
Saint-Jean-Port-Joli, 418 598-3331  
Montmagny, 418 248-1303  
Saint-Pamphile, 418 356-5555  
Saint-Pascal, 418 492-9606

Certification • Fiscalité • Conseil  
[rcgt.com](http://rcgt.com)



**Raymond Chabot  
Grant Thornton**

L'instinct de la croissance

## Jennifer l'agente double

Jennifer la lutine, on l'appelle l'agente 002. Nous sommes le 24 décembre 4040, la nuit. Elle habite à Sainte-Hélène-de-Kamouraska dans une maison noire et rouge. L'agente fait le rapport au Père Noël et aux lutins de maison.

L'agente Jennifer se fait découvrir par un enfant de cinq ans. L'enfant est très surprise tout comme l'agente Jennifer.

Elle essaye de prendre de la poudre qui endort les enfants mais elle est partie trop vite de son foyer et l'a oubliée.

Finalement elle avait ses bottes d'inv-

sibilité. Elle a appuyé sur un bouton sur ses bottes et a disparu.

Jennifer a pu retourner au Pôle Nord grâce à son renne volant pour se réchauffer chez elle.

Émile Lévesque, 4e année,  
Sainte-Hélène-de-Kamouraska



*Merci de votre confiance tout au long de l'année! Meilleurs voeux!*

**Construction  
Yves Gosselin**

**Entrepreneur  
général**

R.B.Q.: 8318-2667-51

**Spécialiste en rénovation de maison ancestrale  
et construction neuve d'allure ancestrale**

9, route Lauzier, Kamouraska

Tél.: 418 492-3492 Cell. : 418 714-5736

Plusieurs terrains  
à Kamouraska  
disponibles au  
printemps.  
Informez-vous!

*Je profite de cette occasion spéciale pour vous remercier de votre confiance et je vous souhaite mes voeux les plus sincères.*

*Joyeux Noël et Bonne Année 2017!*



Téléphone : 418 860-5252

RBQ : 5660-7252-01

Courriel : [info@samuellebrun.ca](mailto:info@samuellebrun.ca)

Site Internet : [samuellebrun.ca](http://samuellebrun.ca)

PEINTURE INTÉRIEURE

PEINTURE EXTÉRIEURE

PEINTURE PISTOLET

PLÂTRE

TAPISSERIE

NACELLE

BROYEUR

ENTRETIEN

NETTOYAGE

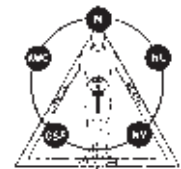


Yannick Lévesque  
chiropraticien

*En cette période des fêtes,  
je voudrais offrir à tous mes  
patients et à la population des com-  
tés de Kamouraska et L'Islet  
mes voeux de Noël les plus  
chaleureux ainsi qu'une nouvelle  
année débordante  
de bonheur et de santé!*

**Clinique Chiropratique  
La Pocatière**

803, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
418 856-1123



# La malédiction du père Noël

C'est l'histoire du père Noël. Nous sommes le 24 décembre à six heures trente. Dans l'atelier du père Noël au Pôle Nord, le monsieur à grosse barbe blanche et ses lutins jouent au ballon. Quelques heures plus tard, ils commencent à emballer des tonnes de cadeaux pour les enfants. C'est qu'ils sont à la dernière minute cette année.

Tout à coup, la machine à emballer les cadeaux se met à sonner. «Bip! Bip! Bip! Biiiiiiiiiiiiiiiiip!» Elle indique que le niveau de papier d'emballage est bas. Surpris, papa Noël et ses touts petits paniquent. L'homme malheureux ne sait pas quoi faire. Un lutin suggère aussitôt d'aller chercher du papier avant qu'il n'en manque et que la machine se brise.

Père Noël, tout triste, demande au lutin Sait Tout où sont cachées les réserves de rouleaux de papier. Malheureusement, le lutin Sait Tout s'est endormi sur un sofa de l'atelier et quand il dort, impossible de le réveiller. Un train passerait à côté de lui et il ne bougerait

même pas. L'homme à barbe blanche se met alors à chercher du papier dans toute la pièce. Sans succès! Papa Noël s'assoit un moment. Soudain, mère Noël entre dans la grande salle avec du papier d'emballage. Elle a trouvé tout cela dans sa cuisine.

Il leur reste douze heures avant la grande tournée de cadeaux. Chaque membre de la grosse famille met la main à la pâte pour les douze dernières heures.

Finalement, le gros monsieur et son petit

lutin Sait Tout n'ont pas manqué leur tournée aux quatre coins du monde. Le lendemain, tous les enfants sont heureux d'avoir eu les cadeaux demandés.

Alexis Lévesque, 6e année  
École L'Étoile-Filante, Saint-Onésime  
Annie Lévesque, enseignante



**Gîte et resto**  
*des P'tites Madames*

*Que la magie de Noël vous apporte beaucoup de joie et de gaieté!*  
*Nous vous souhaitons une nouvelle année remplie de bonheur, de paix et de sérénité!*

**Joyeux Noël et Bonne Année 2017!**

513, route de l'Église Nord  
Sainte-Hélène (Québec) G0L 3J0  
Tél. : 418 492-3971  
Cell. : 418 860-1653

[www.ptitesmadames.com](http://www.ptitesmadames.com)



Puisse ce temps des Fêtes remplir votre foyer d'harmonie et de chaleur, et votre coeur d'amour et de bonheur.

Merci de votre confiance!

## Raynald Beaulieu inc.

- Entrepreneur en plomberie • Brûleurs à l'huile
- Chauffage • Pompes
- Ventilateurs à la récupération de chaleur
- VENTE ET SERVICE •



Membre de la Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec

703, 5<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière Tél. : 418 856-3279

Au plaisir de vous servir!

125069316

Toute l'équipe sympathique de votre centre de rénovation Rona Camille Dumais vous souhaite de très **Joyeuses Fêtes.**

Que cette période soit pour vous riche de joie et de gaieté, que la nouvelle année déborde de bonheur et de prospérité et que tous vos voeux deviennent réalité!



Bien vous servir, vous assurer un service professionnel avec un inventaire des plus complets, voilà notre but. Mais notre motivation la plus profonde demeure votre assiduité et vos encouragements constants. Soyez assurés de toute notre gratitude.

**Merci!**

**HORAIRE SPÉCIAL DES FÊTES**

On ferme à 16 h  
les 24 et 31 décembre

Fermé les  
25 et 26 décembre  
1<sup>er</sup> et 2 janvier

**RONA DECO SURFACES**  
CENTRE DE RÉNOVATION  
**CAMILLE DUMAIS!**

Licence RBQ : #1185-5277-70

1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. : 418 492-2347  
[www.camilledumais.com](http://www.camilledumais.com) LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

PAYABLE DANS 3 MOIS

## Mon lutin Tim Maladroit

Mon lutin s'appelle Tim Maladroit, il a 299 ans. Il est un lutin de maison. C'est le 19 décembre au soir, 5 jours avant Noël.

L'histoire se déroule dans la maison d'un enfant, dans le Vieux Québec, au 921 rue Sainte-Ursule. Tout le monde est couché, le

lutin se prépare pour faire des bêtises.

Tout à coup, la mère se réveille pour prendre un verre d'eau. Le lutin s'immobilise. La mère voit les cadeaux tout emballés. Elle est surprise et contente. La mère dit au lutin « fais-moi des mauvais coups sinon je te dénonce au Père Noël. »

Alors il s'y met. Il va chercher de la peinture rouge et verte au sous-sol et fait des

motifs en fleur partout dans la maison. Il est satisfait. Il est maintenant 6 heures du matin et la famille se réveille. Elle est contente. Le lutin est triste et il se dit « Je ne peux pas être un lutin de maison, je ne réussis jamais. »

La nuit du 21 décembre, il fait un gros gâteau. Il veut mettre beaucoup de poudre à pâte. Il s'immobilise devant le four et attend que le gâteau grossisse. Finalement, il avait

*Nous tenons à remercier notre clientèle pour la confiance témoignée durant l'année 2016.*

*Chacun de nos clients est « un privilège » pour nous et mérite toute notre attention et notre reconnaissance.*

*Nous souhaitons à chacun d'eux un heureux temps des Fêtes, de la santé et une belle Année 2017!*



**Plomberie PASCAL DUMAIS INC.**  
418 498-3071  
Urgence 24 h  
418 894-3831

**PLOMBERIE Georges Roy**  
418 862-9593

116, Route 230, Saint-Philippe-de-Néri

626, 1<sup>er</sup> rang, Saint-Antoine

*Joyeux Noël et Bonne Année 2017*

à tous nos résidents et à leur famille

**JOIE, SANTÉ, BONHEUR**

Tout le personnel et la direction

*L'avantage d'une résidence privée c'est la touche personnelle*



**RÉSIDENCE HÉLÈNE-LAVOIE ENR.**  
La Pocatière - 418 856-6668

*À l'approche de la nouvelle année, nous tenons à remercier notre clientèle de leur confiance, et tous nos collaborateurs de leur appui à la réalisation de nos projets.*

*À tous, nos meilleurs vœux de santé et de prospérité!*

*Joyeux Noël et Bonne Année 2017!*

COMMERCIAL | INDUSTRIEL | INSTITUTIONNEL | RÉSIDENTIEL



CONSTRUCTION  
**MARCEL CHAREST ET FILS**

T 418 492-5911 | SF 1 800 561-5911  
TÉLÉC 418 492-9705  
mcfinc.ca | infos@mcfinc.ca

997, Route 230 Est, Saint-Pascal  
ISO 9001: 2008

RBQ: 1623-5558-35

*Toute l'équipe profite de cette occasion pour vous remercier de votre confiance.*

*Nous vous souhaitons nos meilleurs vœux pour Noël et la nouvelle année!*



Transport Gilmyr Inc.  
315, Chemin du Coteau  
Montmagny (Québec) G5V 3R8  
Télécopieur : 418 248-1537  
[www.gilmyr.com](http://www.gilmyr.com)

*Nathalie Rousseau, denturologiste, vous souhaite un Joyeux Noël et une année 2017 remplie de bonheur!*

Nathalie Rousseau, d.d.

La Pocatière  
161-A, route 230  
418 856-9996

Saint-Pamphile  
12, Elgin Sud  
418 356-5515

mis beaucoup de farine et c'est ce qui a fait un bon gâteau. Un enfant se réveille et Tim se dit «Je suis bon en rien!»

La nuit du 22 décembre, il décide de faire un mauvais coup. Il va chercher des patins à roulettes, des bonbons à la menthe, du papier collant et de la liqueur en bouteille. Il met les patins et se promène partout dans la maison avec le mélange de liqueur et de bonbons. Pour se récompenser, il prend un chocolat dans le calendrier de l'Avent de l'enfant. Au matin, la famille se réveille et est très contente que le lutin ait réussi à faire un mauvais coup. Le lutin est très joyeux.

Depuis ce jour, Tim Maladroit enseigne aux autres lutins quoi faire pour être un bon lutin de maison.

Ève-Julie Malenfant, 4e année,  
Sainte-Hélène-de-Kamouraska



## Offrez-vous le plus beau des cadeaux... L'efficacité et la durabilité de GEA Farm Technologie

*Nous vous souhaitons essentiellement une  
bonne santé pour bien profiter de ce que la vie  
offre de meilleur! Joyeuses Fêtes!*

*Merci à vous tous :  
clients, employés, relations d'affaires,  
d'être plus que des amis, de vrais  
partenaires de succès!  
Votre confiance est notre plus beau cadeau!*

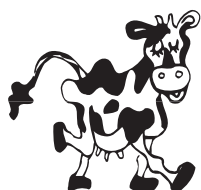


# GEA

GEA Traite et système  
de refroidissement  
WestfaliaSurge

GEA Service à la ferme  
WestfaliaSurge

GEA Équipement de ferme  
Houle



## F. GERARD PELLETIER inc.

671, boul. Hébert, Saint-Pascal  
418 492-2439 • 1 877 492-2439  
fgpinc@bellnet.ca

**GEA FARM TECHNOLOGIE - TOUJOURS LE BON CHOIX**



*En cette fin d'année qui approche, la direction  
et le personnel de Rivière-du-Loup Toyota  
vous remercient et vous souhaitent des Fêtes  
remplies de promesse et d'espoir*

*Joyeuse Fêtes à tous!*

**RIVIÈRE DU  
LOUP** 

**159 A, Fraser, Rivière-du-Loup  
418 862-3222  
www.rivieredulouptoyota.com**



# Mal en a assez!

L'histoire commence le 23 décembre à Saint-Onésime. Père Fouettard, perché sur son balai argenté, dans le ciel, cherche son lutin Mal. Ce dernier s'est sauvé de la maison. Il en avait assez du Père Fouettard et de tous ses caprices. Mal s'est caché à Saint-Onésime dans une forêt sombre, à l'écart du village.

Tout à coup, le Père aperçoit son lutin à travers la forêt. Son réflexe est de lui crier après. Mais, il se souvient que son lutin risque encore de se sauver de terreur. Alors, Père Fouettard dirige son balai doucement vers Mal. L'œil vif, le petit bonhomme aperçoit Fouettard et en un clin d'œil, il disparaît

grâce à son téléporteur enfoui dans son manteau. Père Fouettard est découragé car son lutin a peur de lui alors que c'est le lutin le plus courageux.

Par la suite, Père Fouettard sort un biscuit maison de sa poche. Ses biscuits sont délicieux et il sait que Mal les adore. Il espère ainsi qu'à cause de l'odeur, son lutin se montrera le bout du nez pour en manger. Après cinq minutes qui paraissent une éternité, Fouettard range son succulent biscuit dans sa poche. Il a ensuite l'idée de lâcher un petit cri monstrueux. Il espère ainsi attirer l'attention de son lutin afin de le faire revenir. Mal entend le cri de son maître. Il éprouve un petit frisson de peur mais il ne bouge pas. Père Fouettard persévère dans ses tentatives pour récupérer son lutin. Il a une nouvelle idée qu'il aurait dû utiliser au début. Pendant qu'il réfléchissait, il est redescendu au sol. Ensuite, l'homme sort un détecteur de lutins de son magnifique manteau en cuir. Le détecteur est un peu vieux, mais il fonctionne encore. Il suffit de l'actionner et le lutin en fuite viendra comme un aimant. Aussitôt, Mal se retrouve à côté de

son maître.

Père Fouettard oblige son lutin à revenir à la maison. Mal n'a pas le choix de revenir, sinon il n'aura pas de nourriture, de lit, de jouet, de père pour le réconforter et de toit pour le protéger du mauvais temps quand il y en a.

Finalement, Mal explique au Père Fouettard la raison de sa fuite et de sa désobéissance. Pour lui montrer sa bonne volonté, Père Fouettard promet de lui servir des biscuits à tous les jours et d'emmener sa sœur vivre avec eux. Elle se prénomme Annabelle La Rebelle. Qu'arrivera-t-il si Père Fouettard ne tient pas sa promesse?

*Catherine Bernier, 6e année  
École L'Étoile-Filante, Saint-Onésime  
Annie Lévesque, enseignante*



*Joyeuses Fêtes à tous!*

*Et que cette nouvelle année vous apporte santé, paix et bonheur.*

*Votre conseil municipal et les employés municipaux*



**Municipalité  
de Saint-Bruno-de-Kamouraska**



1250328516

*Joyeux Noël et Bonne Année 2017!*

*Que cette période des Fêtes soit un temps de réjouissance pour vous-mêmes et vos proches. Nous vous souhaitons de belles rencontres familiales remplies de bonheur et de plaisir.*

*Puissiez-vous trouver dans cette nouvelle année, santé, douceur, paix et sérénité.*

*Votre conseil municipal et les membres du personnel*

**Saint-  
pascal**

1250344516

*À l'occasion de la fête de Noël, le temps est venu d'oublier les chagrins, les soucis et les douleurs pour laisser place à l'amour, la joie et la sérénité!  
Je vous souhaite de merveilleuses fêtes de fin d'année, en espérant que tous vos voeux soient exaucés.*

**Joyeux Noël ainsi qu'une  
Bonne et Heureuse Année!**

*Merci de nous accorder votre confiance.*

**Gilles Lévesque, maire,  
les membres du conseil et le personnel  
Municipalité Saint-Philippe-de-Néri**



1250340516

*Joyeux Noël et  
Bonne Année  
2017!*

**MRC  
de Kamouraska**

**Veillez prendre note que les bureaux de la MRC seront fermés du vendredi 23 décembre 2016 au lundi 2 janvier 2017 inclusivement.**

## L'imagination de Vitesse

Le 1er décembre, le Père Noël a envoyé un lutin de maison qui s'appelle Vitesse. Aujourd'hui, Vitesse se réveille et se rappelle que c'est la dernière blague qu'il fera car on est le 23 décembre.

Tout à coup, il n'a plus d'idée. Il est surpris car normalement il en a beaucoup.

Il cherche les idées de la liste du Père Noël, mais malheureusement il les a toutes faites déjà à l'enfant. Il est très malheureux parce qu'il n'a plus d'idée.

Vitesse veut voir l'agent double. L'agent double est le lutin qui surveille les autres lutins et qui le rapporte au Père Noël. L'agent double va pouvoir communiquer avec le Père Noël et demander de l'aide. Vitesse attend quelques heures, mais l'agent double a déjà passé. Vitesse avait aussi peur de se faire renvoyer. Vitesse se décourage.

Vitesse cherche dans sa tête une idée sinon l'enfant ne croira plus à la magie de Noël. Vitesse regarde autour de lui et aperçoit un pot de colle. Il le prend rapidement et va à

la salle de bain. Il saute sur le bol de toilette. Vitesse en met sur le siège. Il est très content de sa blague qu'il a trouvée grâce à son imagination.

Vitesse ne se décourage plus trop vite. Revenu au Pôle Nord, le Père Noël est fier de lui.

*Félix-Antoine Dionne, 4e année,  
Sainte-Hélène-de-Kamouraska*



Photo : anneau de glace de La Pocatière

1250343516

*En cette période de festivités, toute l'équipe de la Ville de La Pocatière s'unit pour vous adresser ses meilleurs vœux de santé, de paix, de bonheur et de prospérité.*

*Profitez de ce temps d'arrêt dans vos vies si bien remplies pour resserrer des liens avec ceux qui vous sont chers et partager des instants mémorables empreints de joie et de tendres émotions.*

*Que la nouvelle année vous inspire tant sur le plan personnel et familial que professionnel et vous permette de réaliser les projets qui vous tiennent à cœur!*

*Sylvain Hudon, maire*

**La Pocatière**

**C'est ici  
que ça commence!**

# Merci

**L'équipe de Sam remercie sa fidèle clientèle pour l'excellente année 2016**

En 2016, ses parts de marché ont été de 40 % pour la vente de tracteurs agricoles. Ce qui a permis à **Sam** de terminer en DEUXIEME place au niveau provincial parmi tous les concessionnaires CASE-IH



*La famille TREMBLAY vous remercie de la confiance que vous lui accordez et vous invite à profiter de notre*

## SUPER PROMOTION

# 0%/84 MOIS

**SUR LES FARMALL ET MAXXUM CASE IH**

Durée limitée

**Sam**   
**Service Agro Mécanique**

24, rue Principale Ouest  
SAINT-CLÉMENT  
Tél. : 418 963-2177  
Télé. : 418 963-3637

205, rue du Parc  
SAINT-PASCAL  
Tél. : 418 492-5855  
Télé. : 418 492-5870

*Une affaire de famille... depuis 1959*

[www.serviceagromecanique.com](http://www.serviceagromecanique.com)

**CASE IH**  
AGRICULTURE

1251874516

# La malheureuse gaffe de Gribouille

Il était une fois, un gentil lutin qui se nommait Gribouille. Gribouille était le lutin préféré du père Noël. Il avait les cheveux roux et un visage tout mignon. Gribouille était responsable de la fabrication des cadeaux à l'atelier du père Noël au pôle Nord. C'était la veille de Noël et tous les lutins étaient nerveux, car ils

devaient fabriquer les cadeaux à temps. Tout à coup, Gribouille était tellement stressé qu'il avait appuyé sur un mauvais bouton de la machine qui fabriquait les jouets. Il y avait maintenant de la fumée noire et grise qui sortait de la machine brisée. C'est catastrophique, Gribouille ne savait plus quoi faire! Le père

Noël allait sûrement chicaner le petit lutin pour sa gaffe parce que les cadeaux n'allaient pas être prêts. Finalement, le lutin Gribouille avait téléphoné au père Noël pour lui raconter son erreur. Heureusement, le père Noël avait réussi à réparer la grosse machine en utilisant de la poudre magique. Gribouille, les petits

lutins et le père Noël étaient très contents de terminer la fabrication des cadeaux pour la grande nuit.

*Les élèves de 2e année  
Classe de Patricia Gamache et Dave Pelletier,  
École Mgr-Boucher.*

*De très Joyeuses Fêtes!  
Que l'an 2017 soit rempli  
de santé, bonheur et prospérité!*

*Merci à ma clientèle de la confiance  
qu'elle m'accorde et au plaisir!*



MARIE TURMEL  
B.S.C. actuariat, A.V.A.  
Planificateur financier  
Conseillère en sécurité financière

**SERVICES FINANCIERS MARIE TURMEL INC.**



Partenaire de Desjardins  
Sécurité financière

105, 1<sup>re</sup> Rue, La Pocatière  
Tél.: 418 856-1144 Téléc.: 418 856-6302  
courriel: marie.turmel@sfl.qc.ca

*Joyeux Noël et  
Bonne Année 2017  
à tous nos clients!*



**FCL VENTILATION INC.**

50, Parc de l'innovation  
La Pocatière

Tél.: 418 856-4936  
Téléc.: 418 856-4861

FERBLANTERIE C.L. VENTILATION INC.  
Climatisation et chauffage

• résidentiel • commercial • industriel

Licence RBQ : #8002-3278-41



*Un gros merci pour l'encouragement que  
vous m'avez témoigné en 2016. Pour 2017,  
je vous promets toujours le même excellent  
service.*

*Joyeux Noël et Bonne Année!*

**Roberto Ouellet**  
**Mini-Excavation**

R.B.Q. 8315-1716-18  
• Résidentiel • Commercial • Agricole  
**418 856.6764**  
Cell.: 418 894.0262



*L'assurance d'un travail bien fait  
où que vous soyez!*

- Excavation et terrassement
- Fosses septiques
- Champs d'épuration
- Marteau hydraulique
- Niveau laser
- Pose et réparation de drain français
- Réparation de fondation
- Nettoyage de fossé



*À la veille de cette période de réjouissances  
qu'est la période des Fêtes, toute l'équipe  
tient à vous souhaiter le plus de bonheur possible.*

*Soyez toujours assuré de recevoir  
tout le service que vous êtes en droit d'attendre.*

*Mme Linda Landry vous concocte toujours  
nos délicieuses « spécialités maison ».*

*Styve et Carl et toute l'équipe vous souhaitent  
Joyeux Noël et Bonne Année 2017!*



*La meilleure  
Boucherie en ville*

703, 4<sup>e</sup> Avenue Painchaud, La Pocatière **418 856-1163**

*La direction et tout le personnel souhaitent  
à leurs clients actuels et futurs un  
très Joyeux Noël et une Bonne Année 2017.  
Merci de votre encouragement!*

LES SPÉCIALISTES DU DÉMARREUR À DISTANCE



Vitres d'autos  
La Pocatière inc.

201, Route 230, La Pocatière  
**418 856-3835**

www.lebeau.ca

*Toute l'équipe tient  
à vous remercier de l'encouragement  
apporté en 2016.*

*Elle vous souhaite de réaliser  
tous vos voeux en 2017.*



**Luminaire Futura**  
125, boul. Taché Ouest Montmagny **418 248-7335**



La direction et le personnel  
du Centre du Pare-Brise M.L.  
vous disent un GROS MERCI  
pour l'année 2016.  
Au plaisir de vous servir en 2017!  
*Joyeux Noël  
et Bonne Année!*

**CENTRE DU PARE-BRISE M.L. INC.**

151, ROUTE 230, La Pocatière **418 856-6323**



Que vous souhaiter de mieux  
que la santé, la prospérité  
et beaucoup d'amour tout  
au long de cette nouvelle année!  
*Joyeuses Fêtes!*



Clinique Dentaire  
**Kamouraska**

Dre Jill Laroche Paquet  
Dre Élise Martel-Labrecque  
Stéphanie Brousseau d.d.

270, rue Taché,  
Saint-Pascal **418 492-9799**

**NOS MEILLEURS VŒUX**  
pour un Joyeux Noël et une Bonne Année.  
Un gros merci à tous nos clients(es)  
et amis(es) pour leur  
encouragement en 2016.  
Pour l'année 2017,  
que vos rêves se réalisent!

La direction et le personnel de



**PNEUS F.M. INC**  
Les spécialistes du pneu





595, boul. Hébert, Saint-Pascal  
Tél. : 418 492-6035 • 1 800 463-1375

**MÉCANIQUE GÉNÉRALE**

580, boul. Hébert, Saint-Pascal **418 492-2907**

Mon équipe et moi aimerions  
vous souhaiter un bon temps des fêtes.  
Rien n'est plus agréable que de  
festoyer avec ceux qu'on aime.  
Beaucoup de bonheur, de douceur et de  
sérénité pour la nouvelle année, ainsi que  
la réalisation de vos projets les plus chers!

**Joyeux Noël!**

**CONSTRUCTION  
LUC MOREAU**

RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | AGRICOLE  
License RBQ #5698-6086

Luc Moreau, propriétaire  
1208, rue Xavier, Sainte-Hélène (Québec) G0L 3J0  
418 492-6728 • 418 714-4668  
lucmoreauconstruction@gmail.com

# Le lutin fantastique

Mon lutin s'appelle Tim Maladroit. Il a 299 ans et c'est un lutin de maison. Tim a une chemise carottée rouge et vert, un petit bonnet vert pointu avec trois petits grelots. De plus ses souliers sont pointus, bruns et il a des pantalons rouges. À partir du 19 dé-

cembre, des aventures se sont produites à Québec, au 921 rue Sainte-Ursule. Tim le lutin se préparait à faire des bêtises à la maison d'un enfant. Tout à coup, la mère se réveille durant la nuit pour prendre un verre de lait. Tim s'immobilise. Elle et voit que tous les ca-

deaux sont emballés. Elle est contente que ses cadeaux soient enfin emballés, mais elle dit au lutin «Tu n'es pas supposé faire des bêtises toi? Fais des mauvais coups ou je te dénonce au Père Noël!» Le 20 décembre, il s'y met. Il va chercher dans le sous-sol de la peinture et commence à peindre partout sur les murs. Il voulait faire des motifs en zigzag, mais il a fait des motifs en fleur très jolis. Alors, quand la famille se réveille et qu'elle voit ça, elle est

très joyeuse. Mais Tim est triste parce qu'il ne voulait pas faire de beaux motifs. Il se dit «Je ne peux pas être un lutin de maison, je ne réussis jamais!» La nuit du 21 décembre, il fait un gros gâteau. Il voulait mettre de la poudre à pâte pour que le gâteau devienne très, très, très gros. Mais finalement, il met de la farine, ce qui a donné un délicieux gâteau. Maintenant, Tim s'immobilise car l'enfant se réveille. Lorsque l'enfant arrive dans la cui-

**Joyeux Noël! Bonne et Heureuse Année 2017!**  
*Santé, bonheur et prospérité. Merci à notre clientèle pour son encouragement tout au long de l'année qui s'achève.*

**COMPTOIR DE VIANDE GASTON DUBÉ INC.**

- Viande gros et détail - Débitage cultivateur - Provision pour congélateur  
 Dépanneur licencié - Ouvert 7 jours  
 Heures d'ouverture : 8 h à 22 h

330, boul. Bégin, Saint-Pacôme **418 852-2984**



À tous mes clients actuels et futurs, je souhaite un Joyeux Noël et une Bonne Année 2017

**PRODÉCOR S.V.**

**SERVICE DE POSE**

**418 354-2663**  
 CELL.: 418 894-3279

M. GAÉTAN BEAULIEU  
 REPRÉSENTANT



*En cette heureuse période des Fêtes, l'équipe de J.L. Desrosiers et Fils inc. tient à vous souhaiter un très Joyeux Noël et une Bonne Année 2017!*

*Que vos souhaits se réalisent!*

**J.L. Desrosiers & FILS INC.**  
 Denis Thibault, prop.

193, de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli  
 Tél. : 418 598-6434

**Service routier 24 heures 418 234-2026**

*Toute l'équipe de vos BRUNET de La Pocatière et Saint-Jean-Port-Joli vous souhaite un très joyeux Noël et une bonne année 2017!*

**Brunet**

France Bernier, Éline Lévesque et Yvon St-Pierre

Pharmaciens affiliés

1000, 6<sup>e</sup> Avenue LA POCATIÈRE  
 418 856-3744

445, de l'Église SAINT-JEAN-PORT-JOLI  
 418 598-3071

**418.856.1377**

R.B.Q.: 8352-8943-01  
 R.B.Q.: 5609-9369-01


**VOTRE DOCTEUR ÉLECTRIQUE INC.**

- ✓ Entrepreneur électricien
- ✓ Service d'urgence 24 heures

*À toute la clientèle actuelle et future, joyeux Noël et bonne Année 2017*

**Brigitte St Pierre, PDG**

**608, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière**



sine, elle est folle de joie d'avoir un gâteau à manger. Tim se dit «Je suis bon en rien, je ne peux pas être un lutin de maison.»

La nuit du 22 décembre, il décide de faire un mauvais coup. Il va chercher des bonbons

à la menthe, des patins à roulettes, du papier collant et de la liqueur en bouteille. Il colle tout ça ensemble, met les bonbons dans la bouteille et fait du patin partout dans la maison. Alors ceci fait plein de marques sur le

plancher. Pour se récompenser, il va chercher un chocolat dans le calendrier de l'Avent de l'enfant.

Maintenant, il est content parce qu'il sait comment faire des mauvais coups. Depuis ce

jour, Tim enseigne aux autres lutins quoi faire pour être un bon lutin de maison.

*Justine Desrosiers, 4e année, Sainte-Hélène-de-Kamouraska*



**Un Joyeux Noël et une Bonne année 2017 à tous nos clients et amis!**

**MARCHÉ GILBERT ROYER LTÉE**

191, boul. Bégin  
Saint-Pacôme  
418 852-2710

**Mme Gigi**  
Votre clairvoyante,  
cartomancienne et analyste  
de rêve vous remercie  
de votre encouragement  
et vous souhaite  
un Noël d'amour  
et une nouvelle année 2017  
fructueuse en tout point

**856-4827**  
Toujours à la même adresse

Joyeux Noël et Bonne Année  
2017! Voilà nos vœux  
les plus sincères  
de la part de

CONSTRUCTION  
**Réjean Morneau**  
RBQ 2280 8414 39

**QUINCAILLERIE  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**

759, PRINCIPALE  
SAINTE-FÉLICITÉ **418 359-2532**

Nos vœux les plus sincères  
à l'occasion des Fêtes.  
Bonne Année à vous tous, chers clients.  
Merci de votre encouragement!

Julie Robichaud et Alain Brousseau, propriétaires

**GAMACHE**  
PORTES ET FENÊTRES

Tél. : 418 598-6220  
Télec. : 418 598-3537  
186, avenue de Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli  
g-portesetfenetres@hotmail.com

*À notre clientèle...*

*Toute l'équipe  
de Michel Montminy inc.  
remercie sincèrement la population  
d'être venue l'encourager au cours  
de l'année 2016. Elle vous souhaite  
de très Joyeuses Fêtes  
et la réalisation de vos rêves les plus chers!*

*Joyeux Noël  
et Bonne Année 2017!*

**Michel Montminy inc.**  
Paysagiste et Centre-Jardin

82, route 132, La Pocatière

Tél. : 418 856-2114 Téléc. : 418 856-5029

**CARQUEST**

Toute l'équipe de vos spécialistes en pièces d'autos **CARQUEST**  
de La Pocatière et Saint-Pascal vous souhaite  
**Joyeux Noël et Bonne Année 2017!**

1322, 4<sup>e</sup> Avenue - LA POCATIÈRE | 219 rue Rochette - SAINT-PASCAL  
**418 856-5000** | **418 492-2704**

PIÈCES D'AUTOS

# Un tricot parfait

C'est l'histoire de la mère Noël et du père Noël. Nous sommes le 24 décembre. Maman Noël se trouve dans l'usine de cadeaux. Elle est en train de faire un tricot pour le père

Noël. Elle veut lui offrir ce cadeau car son habit actuel est trop petit.

Soudain, la mère Noël est paniquée car son aiguille à tricoter s'est cassée. Il y a juste

une aiguille dans son sac. Cet objet s'est brisé car l'épouse du père Noël l'a trop forcée.

Pour résoudre son problème, elle pense à aller au magasin. Cette femme se souvient subitement que les boutiques sont fermées en ce moment. C'est un échec. Après un moment, elle aperçoit de la poudre magique collante et gluante juste à côté d'elle. Alors, elle recolle son aiguille avec, mais il faut que mère Noël attende deux heures de temps avant de l'utiliser à nouveau. Après deux heures, elle constate que l'aiguille est solidement recollée.

Cette vieille dame a résolu son problème. Elle peut enfin poursuivre son tricot. Elle le

termine en peu de temps. Elle est contente parce que l'habit fait au père Noël à merveille.

Finalement, son mari est prêt à temps pour sa tournée de cadeaux dans le monde entier. Il est si content qu'il pleure de joie.

Marianne Demers, 5e année  
École L'Étoile-Filante, Saint-Onésime  
Annie Lévesque, enseignante



En cette période des fêtes, toute l'équipe de Construction Stéphane Charest souhaite à toute la population un très Joyeux Noël et une Bonne Année 2017. Que vos rêves se réalisent!

**CONSTRUCTION**

**Stéphane Charest**

R.B.Q.: 8360-7069-01

**ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION ET RÉNOVATION Résidentiel - Commercial**

Tél. : 418 852-1660  
Cell. : 418 868-7250

154, rue Galarneau, Saint-Pacôme  
stef.charest@videotron.ca

Au cours de l'année qui s'achève, nous avons été heureux de vous servir. À tous nos clients et amis, Joyeux Noël et Bonne Année 2017!

De l'équipe

**LORD et FRÈRES**

DODGE Jeep RAM

1001, Principale Tourville 418 359-2244  
1 866 959-2244

Notre équipe est toujours aussi enthousiaste à vous satisfaire, à vous apporter la meilleure qualité de service possible. Merci de votre confiance!

Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes!

**GARAGE RMS INC.**  
REMORQUAGE / MÉCANIQUE / SOUDURE  
418-492-7393

172, ROUTE RAMOURASKA  
RAMOURASKA, QC G0L 1M9  
grm@videotron.ca

C'est avec joie que nous vous souhaitons un Joyeux Noël et une année 2017 des plus prospères pour tous.

Merci de votre encouragement

Joie, santé, prospérité, voilà nos souhaits les plus sincères.

**ALIMENTATION RENÉ PELLETIER Itée**  
**NÉGOCIANT EN GROS**  
VIANDES ET PRODUITS CONGELÉS  
1407, 1<sup>re</sup> Rue, LA POCATIÈRE  
418 856-2409  
Sans frais : 1 800 463-1250

Maison funéraire De la Durantaye et Fils... et C. Lavoie et fils (Saint-Pamphile)

Cap-Saint-Ignace et L'Islet : 418 246-5337  
Saint-Jean-Port-Joli : 418 598-3093  
Saint-Pamphile : 418 356-3822  
paroisses environnantes

Benoit et Bernard De La Durantaye et leur équipe

Nous désirons vous offrir nos vœux de paix et de sérénité à vous et votre famille.

**Joyeux Noël et Bonne Année!**

Un très Joyeux Noël et une Bonne Année 2017 à toute ma clientèle actuelle et future!

**Boulangerie St-Philippe**

120, Route 230 Est  
Saint-Philippe-de-Néri  
418 498-2212

**WHITE** Centre Multiservices  
**STIHL**

51, 2<sup>e</sup> Rang Est SAINT-JEAN-PORT-JOLI Tél. : 418 598-3047

Un très Joyeux Noël et une Bonne Année 2017!

**Auto PLACE** MAÎTRE MÉCANICIEN  
51, 2<sup>e</sup> Rang Est SAINT-JEAN-PORT-JOLI

**GARAGE C. et F. Caron**  
Tél. : 418 598-6955

## Succès sans précédent qui nécessite une aide accrue

À l'aube du temps des fêtes, les lutins de Royal LePage Kamouraska-L'Islet poursuivent leur campagne de recrutement de donateurs pour combler le cœur d'une centaine d'enfants qui espèrent bien sagement recevoir un cadeau pour Noël.

MAXIME PARADIS

Lancée au début de novembre, la deuxième campagne de l'Arbre de Noël Royal LePage Kamouraska-L'Islet a extrêmement bien fonctionné cette année. Si l'an dernier ce sont 25 enfants dans le besoin qui ont pu recevoir un cadeau pour Noël, cette année, ce chiffre a quadruplé. « Là, on a besoin de cueilleur de boules. On a une belle réponse jusqu'à

présent, entre autres de nos commanditaires, mais il faut plus de cueilleurs », d'indiquer le lutin président d'honneur, Mme Aline Ouellet.

Dans les boules, seulement le sexe, l'âge et les trois idées de cadeaux que l'enfant aimerait recevoir pour Noël sont inscrits. Tout le processus est anonyme. « Le montant varie

entre 25 \$ et 50 \$. Les gens peuvent même se mettre en groupe s'ils le désirent », d'indiquer Mme Ouellet. Les donateurs doivent se présenter au bureau de Royal LePage Kamouraska-L'Islet à La Pocatière pour cueillir la boule dans le sapin et offrir une des idées de l'enfant en cadeau. Autrement, ils peuvent communiquer directement au bureau au numéro

418 856-3625 pour qu'un employé présent le fasse à sa place. Ils ont jusqu'au 23 décembre.

Heureuse de sa participation à titre de présidente d'honneur, Mme Ouellet nous a confirmé vouloir reprendre le flambeau l'an prochain pour la troisième édition.

Un gros **merci** à tous ceux qui m'ont encouragé en 2016.  
Je vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne Année 2017.  
Au plaisir de vous servir.

**SONSTRUCTIONS SUPÉRIEURES**  
et fils inc.

Résidentiel Commercial  
Agricole

155, route 230, La Pocatière  
R.B.Q. : 5682-1614-01

**418 371-4530**

Je tiens à remercier toute ma clientèle pour leur encouragement en 2016.  
Un très Joyeux Noël et une Bonne Année 2017!

**Alternateurs et Démarrateurs Rema.**

Daniel Tremblay, propriétaire  
151, Route 132 (Parc Industriel) La Pocatière

**MAINTENANT MÉCANIQUE GÉNÉRALE**

418 856-6210 • 1 800 530-6210  
Rés.: 418 856-3524

Tout au long de cette année, vous nous avez fait confiance pour prendre en main le confort de votre foyer. En cette période de réjouissance, Patrick Landry, Marie-Claude Boucher et l'équipe d'Isolation M.J. tiennent à vous souhaiter de

**Joyeuses Fêtes**

**ISOLATION M.J.**  
9329-3900 Québec inc.  
**ISOLATION - INSONORISATION**  
RBQ 8331-1241-45  
« Pour un service chaleureux à un prix confortable »  
418 495-2225 • www.isolationmj.ca

Nous faisons un vœu...  
Que tous les vôtres se réalisent!  
Bonne Année 2017!

**AUTOMOD**  
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

**FIX AUTO KAMOURASKA**  
SÉBASTIEN MASSÉ  
PROPRIÉTAIRE  
216, rue Rochette  
Saint-Pascal, Québec, G0L 3Y0  
Tél. : 418.308.1001  
Télé. : 418.308.1002  
kamouraska@fixauto.com

**FERMÉ**  
Lundi 26  
et mardi 27  
décembre  
et lundi 2 et  
mardi 3 janvier

**Bonne période des Fêtes!**

Avec vous, là où ça compte depuis **75 ANS**

**mallette.ca**

*Avec vous, là où ça compte.*

**MALLETTTE**  
Société de comptables professionnels agréés

Rivière-du-Loup 107, rue de l'Hôtel-de-Ville | 418 862-0495  
Dégelis 367, avenue Principale | 418 853-5036  
Saint-Pascal 470, avenue Chapeau | 418 492-3515  
La Pocatière 222, route 230 | 418 856-2690  
Trois-Pistoles 44, rue Notre-Dame E | 418 851-2060  
Squatec 88, rue St-Joseph | 418 855-2231

# FÉLICITATIONS À NOS GAGNANTS ET MERCI À TOUS LES PARTICIPANTS!

126998516

**5 buffets chinois**  
+  
**5 tris Choix du rôti**  
(1 par mois durant 5 mois)

Resto **Le Bec Fin** MOM'S

**Amélie Aussant**  
Saint-Bruno

**Le Sacolette**  
Chaussures et vêtements de travail  
Équipement de sécurité

**L'Ascendant**  
Équipement de chasse et pêche  
Vêtements d'hiver

**Sac à dos Sportchief BACKTRACK 30**

**Marie-Michèle Plourde**  
Saint-Pascal

**IGA Saint-Pascal**

**Cafetière BOSCH TASSIMO**

**Keven Michaud**  
Saint-Philippe

**CARQUEST**

**PIÈCES D'AUTOS Saint-Pascal**

**Ensemble hivernal**

**Bernard Ouellet**  
Kamouraska

**KAMOURASKA CHRYSLER**  
L'INCONTURNABLE!

**Manteau**

**Paul Lemieux**  
La Pocatière

**Korvette Saint-Pascal**

**Ensemble à fondue électrique**

**Micheline Dionne**  
Saint-Bruno

**CENTRE DE RÉNOVATION CAMILLE DUMAIS!**

**Ensemble 80 pièces Dewalt**

**Mario Laplante**  
Saint-Pascal

**Desjardins**  
Caisse du Centre de Kamouraska

Mieux se **connaître** pour mieux **avancer**.

**Jeté en laine d'agneau et boîte de chocolats**

**Gaétanne Lapointe**  
Saint-Pascal

**Sam**  
Service Agro Mécanique  
Saint-Pascal

**Tracteur jouet**

**Lucien Dumais**  
Saint-Pascal

**2 forfaits QUILLES**  
valeur de **70\$** (35 \$ chacun)

- 3 à 6 personnes par allée
- 1 h 30 de jeu
- Location de souliers incluse

**Alexandra Jean Rivière-Ouelle**  
**Richard Roussel** Mont-Carmel

**L'EXPRESS de la gare**

**Certificat-cadeau d'une valeur de 50\$**

**Claude Anctil**  
Saint-Roch

**PLOMBERIE Houinard-KRT INC.**

**Certificat-cadeau d'une valeur de 50\$**

**Louissette Nadeau**  
Saint-Philippe

**provigo** Saint-Pascal

**Panier de fruits**

**Gilles E. Lévesque**  
Saint-Pacôme

**Resto Chez Fi-Gus 2002**

**Certificat-cadeau d'une valeur de 50\$**

**Marco Dionne**  
Saint-Pascal

**Lunik**  
TABAGIE ACCOMMODATION

**2 certificats-cadeaux d'une valeur de 25\$**

**Réjean Lévesque**  
Saint-Pascal

**La bordée de Noël**  
À SAINT-PASCAL

**Place Saint-Pascal**

**Félicitations et merci de votre participation!**

## Mme Monique Sirois remporte le grand prix de 1 000\$

Félicitations à Mme Monique Sirois de Saint-Pascal qui remporte le grand prix de 1 000 \$ en Argent Place Saint-Pascal offert au terme de la promotion « La Bordée de Noël ». Le tirage au hasard s'est tenu le vendredi 16 décembre, parmi tous les coupons recueillis chez les 15 marchands participants. Il a été fait sous la surveillance de M. Gilles Lebel de la firme Mallette accompagné de M. Raymond Frève, directeur au journal Le Placoteux. Sur la photo, la gagnante Mme Sirois, accompagnée de Raymond Frève, directeur et Édith Lévesque, conseillère.



# Charlène Dupasquier remporte le concours

C'est l'artiste Charlène Dupasquier qui a remporté le concours de la Carte de souhaits du député fédéral Bernard Généreux. Résidente de Saint-Joseph-de-Kamouraska, Charlène Dupasquier est graphiste, illustratrice, peintre et photographe. Son œuvre, qui s'intitule le « Castor bricoleur », a séduit le jury par son originalité, sa touche historique et son côté humoristique. Un bel honneur pour Mme Dupasquier, qui s'est non seulement démarquée parmi 30 artistes provenant des quatre coins de la circonscription de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, mais qui verra son illustration distribuée dans 50 303 foyers et commerces de la région pour la période des fêtes.



Charlène Dupasquier et Bernard Généreux.  
Photo : Courtoisie



L'illustration de Charlène Dupasquier.  
Photo : Courtoisie

**Bâtir un monde de justice**

1888 234-8533 www.devpo.org

*Joyeux Noël et Bonne Année 2017*  
à tous mes clients actuels et futurs.

**GARAGE NOËL ALEXANDRE**  
**MÉCANIQUE GÉNÉRALE**

94, Bois Francs, Mont-Carmel  
**418 498-2427**

1250336516

*En cette période des Fêtes, nos pensées se tournent avec gratitude vers ceux et celles qui rendent possible notre succès. Il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire merci de la confiance que vous nous avez témoignée tout au long de l'année.*

*Bonne et Heureuse Année 2017!*

**GARAGE N. THIBOUTOT inc.**

Bruno Bérubé, rep. : cell. : 418 868-4593  
Bruno Thiboutot, prop. : cell. : 418 868-4354  
Saint-André 418 493-2060  
www.nthiboutot.com

1250473516

À toute notre clientèle actuelle et future, nous vous souhaitons de très Joyeuses Fêtes et pour 2017, la réalisation de tous vos projets. Joyeux Noël et Bonne Année! De toute l'équipe de

**BERTHELETAUBUT**  
CONSTRUCTION & RÉNOVATION  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

1620, route 230, Sainte-Anne-de-la-Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
Cell. : 418 868-9814 | Bur. : 418 856-1064  
www.bertheletaubut.com

1250875516

*Joyeuses Fêtes et Bonne Année 2017*  
de toute l'équipe de l'École de Pilotage Rivière-du-Loup.  
*Merci à tous ceux qui ont utilisé nos services l'an passé!*

Pensez à offrir un certificat-cadeau!

Cours de conduite Auto, Moto, Cyclomoteur, Trois roues (spyder)  
**418 867-3551**

Prochaine théorie auto à La Pocatière :  
Mercredi 11 janvier 2017

**L'ÉCOLE DE PILOTAGE RIVIÈRE-DU-LOUP**

1255160516

Inspiration

Passion Bonheur Avenir Projets Partage

**Meilleurs vœux 2017**

Créativité Sérénité Énergie Santé Réussite

**Bonne Année**

**HORAIRE DES FÊTES**  
24 décembre FERMETURE à 22 h  
25 décembre OUVERTURE à 9 h  
31 décembre FERMETURE à 23 h  
1<sup>er</sup> janvier OUVERTURE à 9 h

**Lunik**  
PAPETERIE-LIBRAIRIE-TABAGIE  
BOUTIQUE CADEAU IDÉE FIX  
510, avenue Martin, C.P. 367  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
Tél. : 418 492-2096 Téléc. : 418 492-6122  
Courriel : lunik@bellnet.ca

**Idée Fixe**  
CADEAUX JOUETS

1250086516

**CENTRE Routier 1994** ISUZU DEALER

**INTERNATIONAL**

375, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup (Québec)  
G5R 3Z5

Tél. : 418 862-7231  
Téléc. : 418 862-1938  
Sans frais : 1 866 979-7231

Profitant de Noël, à l'aube d'une année nouvelle, nous voulons vous souhaiter santé, bonheur et prospérité!

**Bonne Année 2017!**

1251462516

**Une année 2017 remplie de paix et d'harmonie**

**Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.**  
Située au 409, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière  
418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371

**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE M P**  
Marius Pelletier inc.

1250086516

# L'atelier du père Noël s'installe à l'APHK

Vous cherchez une idée de cadeau original, mais en même temps, vous aimeriez que votre achat ait une portée sociale? Cinq membres de l'Association des personnes handicapées du Kamouraska-Est, APHK, se sont transformés en lutins du père Noël pour fabriquer une foule d'objets originaux.

MAURICE GAGNON

Le 13 décembre dernier, ils participaient à une porte ouverte à la résidence L'Envol afin de voir comment le public allait réagir à ces créations originales, explique Élise Dionne-Santerre de l'APHK. C'était aussi une façon de voir les besoins des futurs clients.

Les objets sont fabriqués à partir de matériaux recyclés. Un cadre deviendra un cabaret ou un babillard. Une bouteille de vin, sous le coup de baguette magique de ces lutins,

se transformera en veilleuse. Un vieux jeans trouvera subitement une fonction de rangement insoupçonnée.

L'atelier se trouve à l'ancienne école Marguerite-Bourgeois de Saint-Pascal. Il s'agit d'un espace temporaire puisque l'APHK souhaite le déménager dans l'édifice qu'elle est en voie d'acquérir sur la rue Taché. Les bureaux de l'organisme et la boutique de vente seraient aussi aménagés, dès 2017, dans ce nouveau local.

Les cinq membres de l'APHK qui participent à l'atelier sont supervisés par Élise Dionne-Santerre et Yolande Lavoie. Rebecca



Normand-Ruelle a aussi effectué un stage de trois mois. Sans oublier le coup de main des bénévoles.

L'objectif est que les objets soient fabriqués à 80 % par les membres participants, explique Mme Dionne-Santerre. Certains articles peuvent être personnalisés ou pensés en fonction d'un thème précis, comme Noël.

Line Simoneau adore son travail à l'atelier.

Même chose pour Pierre-Luc Boucher qui y voit une occasion de rencontrer du monde et de sortir de la maison.

Le projet a bénéficié d'une aide financière de 10 000 \$ de Telus, de 5 000 \$ de Promutuel Assurance du Lac au Fleuve et de 5 000 \$ du Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent, souligne Francine-Anne Lincourt, de l'APHK.

L'argent provenant de la vente des objets est réinvesti pour le fonctionnement de l'atelier. Selon Mme Lincourt, en attendant l'ouverture de la boutique, on peut communiquer avec l'APHK pour faire des achats. Il y aura aussi de la vente en ligne, dit-elle.

Un Joyeux Noël et une Année 2017 exceptionnelle  
Merci à toute ma clientèle de son encouragement!

**Coiffure Nouvo-Style enr.**  
**ELLE ET LUI**  
Brigitte St-Onge, prop.

731, route 230 Est  
Saint-Pascal **418 492-6494**

**Joyeuses Fêtes!**

Confiez vos maux à votre physio!  
Nous profitons de la période des fêtes pour vous offrir nos meilleurs voeux et vous souhaiter une belle année 2017.  
Merci de votre confiance!

**CLINIQUE Physio LA POCATIÈRE**

Paule Bélanger  
Jacinthe Chiasson  
Physiothérapeutes  
Accréditée par la CSST, la SAAQ et les assurances privées

401, rue de l'Hôpital, La Pocatière  
Tél.: **418 856-2122**

Aucune occasion n'est plus propice que celle-ci pour vous dire combien nous apprécions sincèrement votre clientèle.  
Des Fêtes très heureuses à vous tous!

**Plomberie Stéphane Martin**

Résidentiel - Commercial  
Plomberie - Chauffage - Traitement d'eau

Tél.: **418 852-2139**  
Télé.: 418 852-1758

282, Boulevard Bégin, Saint-Pacôme

Que la féerie de Noël réchauffe vos coeurs et que l'an nouveau soit le reflet de vos rêves!  
Je profite de l'occasion pour remercier ma clientèle de son fidèle encouragement!

**Salon Mousse & Vague enr.**  
Guylaine Lévesque, prop.

143, avenue Morel, Kamouraska  
**418 492-9306**

Au plaisir de toujours bien vous servir!

Joyeux Noël et Bonne Année 2017 à toute notre clientèle!  
Que l'année qui arrive soit remplie de bonheur.

**Garage DM MICHAUD**  
45, rue Notre-Dame, Mont-Carmel  
**418 498-3481**

Venez voir notre nouveau décor agrandi!  
Toute notre équipe souhaite à toutes et à tous un très Joyeux Noël et une Bonne Année 2017

**Marché du Quartier**  
406A, 5<sup>e</sup> rue Rouleau  
La Pocatière **418 856-5445**

Les membres du conseil d'administration et le personnel profitent de l'occasion pour offrir leurs meilleurs voeux à tous ses membres, locataires, bénévoles et collaborateurs pour la période des Fêtes et la nouvelle année 2017.

Joyeuses Fêtes à tous et merci de contribuer à la réussite de nos différentes activités!

**APHK INC.**  
612, rue Taché, Saint-Pascal  
**418 492-7149**

**L'Envol**  
261, av. Chapleau, Saint-Pascal  
**418 308-0724**

# Une gagnante pour La Bordée de Noël



De gauche à droite : Raymond Frève, directeur général du Placoteux, Monique Sirois, grande gagnante de La Bordée de Noël, et Édith Lévesque, représentante des ventes au Placoteux.

Véritable tradition, la promotion de la Bordée de Noël, portée par Le Placoteux et une quinzaine de marchands de Saint-Pascal, a de nouveau récompensé plus de 16 gagnants, soit un dans chacun des commerces participants, en plus d'un grand prix final en argent Place Saint-Pascal.

comptable Mallette, a couronné Mme Monique Sirois de Saint-Pascal, qui est repartie avec le grand prix de 1000 \$ en argent Place Saint-Pascal.

### gagnants

L'identité des 15 autres gagnants peut être consultée en page 28 de votre journal actuel. Tenue du 17 novembre au 15 décembre, la Bordée de Noël remet annuellement plus de 2000 \$ en prix.

### Tirage

Le tirage, effectué le 16 décembre dernier par le directeur général du Placoteux, M. Raymond Frève et M. Gilles Lebel de la firme

**DÉPANNEUR GINARD**  
maintenant plus moderne et plus grand avec plus de choix, vous souhaitez de Joyeuses Fêtes remplies de joie, de bonheur et de santé!

716, route de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli  
**418 598-7933**

Ouvert de 6 h à 23 h 30

*Profitant de Noël, à l'aube d'une année nouvelle, je tiens à vous souhaiter santé, bonheur et prospérité!*

RBQ 8320-8397-01

**EXCAVATION YVAN PELLETIER**

**880, RANG 4 EST, SAINT-PASCAL**  
CEL.: 418 894-5110 **418 492-5948**

**Joyeuses Fêtes**  
et une nouvelle année de paix, joie, amour et bonheur pour vous et les vôtres. Merci de votre confiance soutenue.

24 décembre : fermé à partir de 17 h  
25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier : fermé  
26 décembre et 2 janvier : fermé toute la journée  
27 décembre et 3 janvier : ouvert à partir de midi  
31 décembre au 1<sup>er</sup> janvier : ouvert toute la nuit avec 2 voitures  
Nouvel horaire à partir du 3 janvier : dimanche, lundi et mardi : ferme à 22 h

**TAXI DU COIN**  
**418 492-2494**

Soyez prudent!

VÉHICULE ADAPTÉ  
Nicole Ouellet, prop. Saint-Pascal  
SERVICE 24 HEURES  
COURTE ET LONGUE DISTANCE

**Un gros merci**  
pour votre encouragement au cours de l'année 2016. Nous vous souhaitons que 2017 soit, pour vous tous, rempli de bonheur et de joie.

Gervais, Norma et toute l'équipe

**Il est encore temps de réserver pour les Fêtes**

**Boulangerie LA ROCATIERE**  
505, 8<sup>e</sup> Avenue La Pocatière  
**418 856-1935**

**Un Noël magnifique et une année 2017 fantastique!**  
Merci de la confiance que vous nous avez témoignée!

C'est toujours avec le même empressement que nous continuerons de vous servir!

**President Pneus Lévesque**  
Serge Lévesque, propriétaire

- ALIGNEMENT AUX 4 ROUES
- CHANGEMENT D'HUILE
- ENTRETIEN FREINS, SUSPENSION ET CONDUITE
- REMPLISSAGE DE PNEUS

125, route 230 Ouest La Pocatière  
Tél.: **418 856-2984**  
Télec.: **418 856-3502**

*Nous profitons de ces jours de la période des Fêtes pour vous remercier de la confiance que vous nous avez témoignée. Toute l'équipe vous souhaite ses meilleurs voeux et que l'année 2017 soit remplie de bonheur.*

**Joyeux Noël et Bonne Année!**

**PME INTER**  
NOTAIRES

**GARON, LÉVESQUE, GAGNON, ST-PIERRE**  
notaires et conseillers juridiques

M<sup>re</sup> Louis Garon, Jacinthe Dubé, notaires  
802, 6<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
Tél. : 418 856-4166

M<sup>re</sup> Claude Gagnon, notaire  
506, boul. Taché, bur. 101 Saint-Pascal  
Tél. : 418 492-1441

M<sup>re</sup> Dorisse St-Pierre, notaire  
506, boul. Taché, bur. 101 Saint-Pascal  
Tél. : 418 492-7294

M<sup>re</sup> Yves Lévesque, notaire  
176A, boul. Bégin Saint-Pacôme  
Tél. : 418 852-2785

# TOUJOURS MIEUX POUR 2017



**T-86 2017**

**Corolla iM 2017**

**C-HR 2018**  
(disponible au printemps)

*Meilleurs  
Vœux!*

Carl, Dan et toute  
l'équipe s'unissent  
afin de vous offrir  
des vœux sincères  
pour un très  
**Joyeux Noël** et  
une **excellente**  
**Année 2017!**

**Une Toyota  
cette année...  
UN SOUHAIT  
RÉALISABLE!**



*Dan et Carl Martineau*

**MONTMAGNY**  
**TOYOTA.COM**

140, 150, boul. Taché Ouest,  
Montmagny  
418.248.2323 / 1.866.684.2323  
[www.montmagnytoyota.com](http://www.montmagnytoyota.com)

## Retour sur le Marché de Noël de l'école Mgr-Boucher

C'est dans un décor féérique que les enfants et le personnel de l'école Mgr-Boucher ont été très heureux d'accueillir toute la population pour leur marché de Noël. Ceux-ci avaient mis beaucoup de temps et d'énergie à préparer ce beau marché et grâce leur présence, ils ont été bien récompensés. Le groupe souhaite dire merci à tous ceux et celles qui ont participé de près ou de loin à cette réalisation. Le Marché de Noël a fait vivre de très beaux moments aux élèves, au personnel de l'école et à toute la communauté.



*Toute l'équipe souhaite à sa clientèle  
un très Joyeux Noël et une Année 2017  
remplie de bonheur et de rêves réalisés.*

Le spécialiste du couvre-plancher  
résidentiel et commercial.  
Planchers de bois conventionnel  
ou préverni, sablage et  
vernissage par des professionnels



*Armand  
St-Onge* inc.

RBQ 1630-8249-70

65, Bois-Francis, Mont-Carmel  
**418 498-2836**

*Joyeuses Fêtes*

DES AVOCATS DE PRATIQUE PRIVÉE

*Les avocats des études mentionnées vous  
souhaitent une joyeuse période des Fêtes*

**POUR LA PÉRIODE DES FÊTES :**

Fermé du 24 décembre 2016 au 4 janvier 2017  
D'Amours Avocats inc. • Cain Lamarre • Dubé Dion  
Belzile & Associés • Moreau Avocats Inc.

Fermé du 17 décembre 2016 au 4 janvier 2017  
Me Martine Jalbert



une CHRONIQUE de

# Norbert Spehner



## Disparitions dans une «zone d'anomalie»

Dans la région entourant les débris de la centrale nucléaire de Tchernobyl, il y a des villages fantômes dont les habitants ont été évacués, des lieux maudits avec des radiations létales ainsi que des zones dites d'anomalie où se passent des phénomènes étranges. C'est dans ces endroits peu accueillants que se déroule en partie le thriller noir Zone d'anomalie de l'auteur ukrainien Andriy Kokatukha. Quand le journaliste Victor Chamray, qui travaille pour la feuille de chou sensationnaliste *Faits incroyables*, reçoit la visite d'une jeune femme nommée Tamara Tomilina, il pense avoir un sujet en or pour sa prochaine chronique. En effet, Tamara, dont la famille habitait le petit village de Pidlisné, au nord de l'Ukraine, lui raconte qu'elle perçoit un irrésistible appel de ce lieu. Elle a entendu dire que d'autres personnes avaient ressenti la même chose, s'étaient rendues sur place et avaient disparu. Certains avaient été retrouvés, sans souvenir de leur visite, alors que d'autres s'étaient tout simplement volatilisés. Plutôt sceptique, Victor décide de se rendre sur place avec sa petite équipe d'enquêteurs, mais cette première expédition ne lui apprend rien de spécial. Puis Tamara disparaît pendant quelques heures, et quand on la retrouve, elle a perdu la mémoire. Quand on apprend qu'elle est le principal témoin dans le meurtre du banquier Piddoubny, dont elle était la maîtresse, toute l'affaire prend une dimension policière. Est-elle en train de jouer la comédie où a-t-elle vraiment vécu une expérience traumatisante dans la zone d'anomalie? C'est au tour de l'inspecteur Brajnyk, un flic d'expérience, et de la procureure Kira Berezovska, de mener leur enquête et de sonder le passé de Victor dont le passé trouble refait surface. Brajnyk décide d'aller visiter le village fantôme. À ses risques et périls, car ce qu'il découvrira a de quoi glacer le sang! Sous de fausses allures de récit fantastique, Zone d'anomalie est un authentique roman noir qui joue avec les codes des deux genres pour créer un mystère qui nous tient en haleine jusqu'à la fin. Un auteur à découvrir!

Andriy Kokatukha, *Zone d'Anomalie*, Michel Lafon, 366 pages.

51-16

**PRODÉCOR S.V.**  
545, route de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli 418 358-0999  
www.prodecorsv.com

REVÊTEMENTS DE PLANCHERS • PRODUITS POUR L'INSTALLATION  
DISTRIBUTEUR D'OUTILLAGES PROFESSIONNELS • TOILES ET STORES

*La direction et le personnel vous souhaitent de*  
**Joyeuses Fêtes!**

*Vous servir est un plaisir et nous vous en remercions!*

**HORAIRE DES FÊTES**

Samedi 24 décembre: 7 h à 16 h  
Dimanche 25 décembre: FERMÉ  
Lundi 26 décembre: 10 h à 21 h  
Samedi 31 décembre: 7 h à 21 h  
Dimanche 1<sup>er</sup> janvier: 10 h à 21 h  
Lundi 2 janvier: 8 h à 21 h

**Mikes**  
TOUJOURS DEPUIS 1987

Richard Lebel, prop.  
225, av. Industrielle, La Pocatière  
**418 856-5454**  
mikeslapocatiere1@videotron.ca

## Devenez bénévole

Mettez en valeur vos talents en :

- collecte de fonds
- soutien
- prévention

418 683-8666  
cancer.ca



Société canadienne du cancer

UNE OFFRE SPÉCIALE PROPULSÉE  
PAR

## RINFRET VOLKSWAGEN

Souriez à l'hiver avec nos offres exceptionnelles.



### JETTA 2017

TRENDLINE TSI DE 1,4 L AVEC BOÎTE MANUELLE

Modèle Highline illustré

Location à partir de

**237 \$** pour **48** avec **\$0**  
/MOIS MOIS<sup>1</sup> D'ACOMPTE

C'est comme payer

**55 \$** /SEM. POUR 208 SEMAINES

### TIGUAN 2017

TRENDLINE TSI 2,0L FWD AVEC BOÎTE AUTOMATIQUE

Modèle Highline illustré

Location à partir de

**327 \$** pour **48**  
/MOIS MOIS<sup>1</sup>

AVEC 1 550 \$ D'ACOMPTE

C'est comme payer

**76 \$** /SEM. POUR 208 SEMAINES

### GOLF 2017

TRENDLINE 5 PORTES TSI DE 1,8 L AVEC BOÎTE MANUELLE

Modèle Highline illustré

Location à partir de

**287 \$** pour **48**  
/MOIS MOIS<sup>1</sup>

AVEC 400 \$ D'ACOMPTE

C'est comme payer

**67 \$** /SEM. POUR 208 SEMAINES

### GOLF SPORTWAGEN 2017

TRENDLINE TSI 1,8L FWD AVEC BOÎTE MANUELLE

Location à partir de

**296 \$** pour **48**  
/MOIS MOIS<sup>1</sup>

AVEC 1 000 \$ D'ACOMPTE

C'est comme payer

**69 \$** /SEM. POUR 208 SEMAINES



Modèle Highline illustré

L'exceptionnel existe, et il vous est accessible.  
Les offres se terminent le 3 janvier.



Volkswagen



**RINFRET VOLKSWAGEN**

LÉVIS, 5355, boul. de la Rive-Sud  
**418 833-2133**  
www.rinfretvw.ca

<sup>1</sup>Le paiement à la location est de 327 \$/237 \$/287 \$/296 \$ pour le modèle Tiguan/Jetta/Golf/ Golf SportWagen doit être effectué sur une base mensuelle et ne peut être prélevé toutes les semaines. L'équivalent du paiement par semaine est fourni à titre indicatif seulement. Cette offre de location d'une durée limitée est soumise à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance et est applicable à la location d'un modèle de base 2017 de Tiguan Trendline avec moteur turbo de 2,0 L et boîte automatique à 6 vitesses/Jetta Trendline avec moteur turbo de 1,4 L et boîte manuelle à 5 vitesses/Golf Trendline avec moteur turbo de 1,8 L et boîte manuelle à 5 vitesses/Golf SportWagen avec moteur turbo de 1,8 L neuf et non immatriculé dont le PDSF est de 27 885 \$/18 020 \$/22 970 \$/ 24 780 \$. Frais de transport et d'inspection de pré livraison de 1 795 \$/ 1 625 \$/1 625 \$/1 625 \$ inclus. Un dépôt de sécurité de 380 \$/290 \$/340 \$/350 \$ et la première mensualité sont requis au moment de la signature. Frais de 0,15 \$ du kilomètre applicables après 16 000 km. Frais liés à l'enregistrement au RDPRM (jusqu'à 46 \$), droits et taxes applicables en sus. PDSF des modèles montrés : Tiguan Highline 4Motion 2,0L/ Jetta Highline TSI 2017 de 1,8 L/ Golf Highline/ Golf SportWagen 1,8 L 4Motion de 39 093 \$/30 220 \$/30 720 \$/35 520 \$. Modèle montré à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres se terminent 3 janvier 2017 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Visitez offresvw.ca ou votre concessionnaire pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Tiguan », « Golf SportWagen », « Jetta », « Trendline », « Highline » et « TSI » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2016.

Toute notre équipe vous souhaite  
de Joyeuses Fêtes!

LEMIEUX PARENT THÉBERGE  
AVOCATS S.N.

MONTMAGNY 418 248-3114 - LA POCATIÈRE 418 371-3114  
AVOCATS-MONTMAGNY.COM



Me Théberge Me Talbot Blais Me Bouffard Me Boillard Me Lemieux Cloée Bourgault Me Paradis Me Labrie Nicole Fournier



## Avis de décès

**Johanne Lévesque (1962-2016)**  
Mont-Carmel

À Montmagny, le 29 novembre 2016, est décédée accidentellement à l'âge de 54 ans et 1 mois Mme Johanne Lévesque, amie de M. Maurice Gamache; fille de feu Mme Annette Bélanger et de feu M. Maurice Lévesque. Elle demeurait à Saint-Damase, autrefois à Mont-Carmel, Kamouraska.

Une célébration privée aura lieu ultérieurement, suivie de l'inhumation au cimetière de Mont-Carmel.

Elle était la sœur de : feu Adéline (feu Alain Paradis) (Danielle Caron), Sylvie (Jean-Marie Drapeau), Céline (Jean-Paul Émond), Raymonde (Antoine Sammut), Valérien (Maria Beaulieu). Sont aussi attristés par son départ son ami, Maurice et ses enfants, ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

La direction des funérailles a été confiée à la



Maison funéraire Viateur Gallant  
Filiale de la Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



## Avis de décès

**Cécile Michaud Morneau (1917-2016)**  
Saint-Pascal

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 14 décembre 2016, est décédée à l'âge de 99 ans et 4 mois Mme Cécile Michaud, épouse de feu M. Conrad Morneau; fille de feu Mme Anna Caron et de feu M. Joseph Michaud. Elle demeurait à Saint-Pascal. Le service religieux a été célébré le mardi 20 décembre 2016, à 14 h en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle était la mère de : feu Claude (Lise Pelletier), Lise (Simon Soucy), Nicole, feu Gilles (Madeleine Harvey), feu Charlotte, Danielle, Réjean (Brigitte Dubé). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants : Pierre, Nathalie, Alain, Martin, Frédéric, Christian, Patrick, Amélie, Sophie, Sabrina, Olivier, Félix; ses 13 arrière-petits-enfants; ses belles-sœurs : Carmen Parent (feu Roger Michaud), Laurette Michaud (feu Jean-Yves Michaud); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Des remerciements sont adressés au personnel de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima et des Résidences Labrie de Saint-Pascal pour les soins prodigués.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222

*Nos sympathies à toutes  
les familles éprouvées*



## Remerciements de sympathie

**Abbé Dominique Ménard (1930-2016)**

Merci du fond du coeur à tous les parents et amis qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès de l'abbé Dominique Ménard survenu le 8 décembre 2016. Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Les membres de sa famille.



## Remerciements de sympathie

**Édouard Gendron**  
Sainte-Anne-de-la-Pocatière

Vous qui avez pris le temps de poser un geste de sympathie lors du décès de M. Édouard Gendron, survenu le 20 novembre dernier, soyez assurés que chacune de ces marques de réconfort nous a sincèrement touchés. Nous tenons à vous dire qu'une pensée personnelle vous est adressée, et que c'est avec respect et simplement que nous tenons à vous remercier.

Son épouse, Fabienne; ses enfants: Dany Martin (Nataly Boutin), Nataly Martin (Richard Pelletier), Steve Martin (Anick Picard) et ses petits-enfants : Pier-Olivier, Jeanne, Julie et Philippe.



## Avis de décès

**Laurenza Dumais Milliard (1927-2016)**  
Saint-Gabriel-Lalemant

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 13 décembre 2016, est décédée à l'âge de 89 ans et 3 mois, dame Laurenza Dumais épouse de monsieur Armand Milliard, fille de feu M. Charles Dumais et de feu Mme Alvine Francoeur. Elle demeurait à Saint-Gabriel-Lalemant, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis au salon paroissial, 27, Principale, Saint-Gabriel-Lalemant, le lundi 19 décembre de 19 h à 21 h et mardi, de 12 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré, le mardi 20 décembre 2016, à 14 h, en l'église de Saint-Gabriel-Lalemant et sera suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil son époux bien-aimé M. Armand; ses enfants : Sylvain (Lise Dubé), Collin (Linda Sirois), Maryse (Sylvain Roussel); ses petits-enfants : Mike, Kristina, Samuel, Keven, Jonathan, Marie-Pier; ses arrière-petits-enfants : Mayka et Éliot. Elle était la sœur et la belle-sœur de : feu Rita (feu Roland Milliard), feu Thérèse (feu Ligorie Gagnon), Laurette (feu Jean-Marie Milliard) et de la famille Milliard : feu Lucien (feu Alexandra D'Anjou), feu Adrienne (feu Albert Dubé), feu Adrien (feu Léona Chenard), feu Robert (Rosette Chenard), feu Léo (feu Andréa Lévesque), feu Fernand (Yolande Dumais), feu Téléphore (feu Marielle Lévesque).

La famille remercie les membres du personnel soignant de la résidence Labrie de Saint-Pascal ainsi que celui du 3<sup>e</sup> étage de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière pour leur soutien, leur dévouement et les bons soins prodigués.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@bellnet.ca  
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



## Avis de décès

**Yolande Chenard (1943-2016)**  
La Pocatière

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 16 décembre 2016, est décédée, à l'âge de 73 ans et 6 mois, dame Yolande Chenard conjointe de monsieur Adélarde Nicole, fille de feu Robert Chenard et de feu Monique Michaud. Elle demeurait à La Pocatière, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis au Complexe funéraire Marius Pelletier, 409, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière, le mardi 27 décembre 2016, de 12 h à 15 h 50. La cérémonie d'Adieu sera célébrée, à 16 h, en la chapelle du Complexe funéraire Marius Pelletier et de là les cendres seront déposées au columbarium.

Elle laisse dans le deuil son conjoint bien-aimé Adélarde; ses enfants : Linda Hains (Gilles Martin), Christian Hains (Chantal Castonguay), son petit-fils Yoann; ses sœurs : Yvette (Marcel Barbeau) et Bibianne, son frère Sylvain (Lynne Vachon); ses nièces : Nathalie Barbeau (Guy Chatelain), Nancy Barbeau (Daniel Jaillet), Dominique Rivard (André Gosselin), Vicky Chenard (Christian Plamondon), sa filleule Cathy Chenard; les membres de la famille Nicole : Renelle, Simone, Bruno (Antoinette Thibault) et Rolande. Sont aussi affectés par son départ ses neveux et ses nièces, ses cousins et ses cousines, ses autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière ou à la Fondation André-Côté. (Des formulaires seront disponibles au salon)

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@bellnet.ca  
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



## Remerciements de sympathie

**Denise Ruest**  
Saint-Pacôme

Vous qui avez pris le temps de poser un geste de sympathie lors du décès de Denise Ruest, survenu le 21 novembre 2016, à l'âge de 91 ans, soyez assurés que chacune de ces marques de réconfort nous a sincèrement touchés. Nous tenons à vous dire qu'une pensée personnelle vous est adressée, et que c'est avec respect et simplement que nous tenons à vous remercier.

Ses enfants : Jacques (Louissette Lévesque), Colombe (Jean-Yves Lavoie), Louissette (Jean-Léon Pelletier), Guylaine (Jacques Martineau); sa belle-fille, Guylaine Lavoie (feu Gilles); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants et son arrière-arrière-petite-fille.



## Remerciements de sympathie

**Annette Lafrance Thériault**

« Aussi grands étaient ton coeur et ton amour, aussi grande est la perte d'une mère si précieuse. Maman, tu resteras présente en nos coeurs. »

Nous remercions tous les parents et amis qui nous ont apporté leur sympathie, leur réconfort et leur amitié, soit par offrandes de messe, envois de fleurs, affiliations de prière, cartes de sympathie, visite au salon et assistance aux funérailles lors du décès de Mme Annette Lafrance Thériault demeurant à Saint-Pascal, survenu le 5 octobre 2016, à l'âge de 95 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Jean-Guy, Camille et Hélène.

# Un Damasien dans la peau de Joe Dassin

Jeape Careno, résident de Saint-Damase-de-L'Islet, produit, avec sa conjointe Kokia, un spectacle à grand déploiement en hommage à Joe Dassin, dans lequel il personnifie le célèbre chanteur français. Présenté deux soirs à Québec en octobre dernier, le spectacle sera de retour à l'Impérial Bell, en supplémentaire, le 28 janvier prochain.

MAXIME PARADIS

Tous les deux chanteurs au sein de la formation News from the Hills, Jeape Careno et Kokia opèrent l'Agence Sun Careno depuis peu. Les plus belles années de Joe Dassin est leur première production. Si Jeape est celui qui personnifie Joe Dassin, c'est d'abord Kokia qui a eu l'idée du spectacle. « Je me suis toujours amusé à chanter Joe Dassin, parce que j'ai certaines affinités vocales avec lui. Comme on avait le goût de monter un spectacle en salle et que l'artiste soit (EST)? bien connu au Québec, Joe Dassin était tout désigné », d'expliquer Jeape.

Pour réaliser ce spectacle, deux années de travail intensives ont été nécessaires pour le couple. Pour Jeape, une attention particulière a été mise sur l'observation de vieilles prestations de Joe Dassin pour en saisir l'énergie, la gestuelle et l'accent du chanteur. « J'ai mis beaucoup de temps dans la préparation. Mais en même temps, le but n'est pas d'imiter parfaitement Joe Dassin, mais de faire revivre l'esprit qui régnait lors de ses performances », expliquait-il.

## Mise en scène

Axé sur les années 60 et 70, le spectacle passe en revue les grands classiques de Joe Dassin, mais fait également découvrir des pièces un peu moins connues de l'artiste. Décors et costumes typiques de cette époque, dont le célèbre habit blanc qui fait encore aujourd'hui la renommée du chanteur, sont autant d'éléments qui ont été pris en considération dans la mise en scène, signée Katee Julien.

Accompagné de sa conjointe Kokia, qui agit aussi à titre de choriste au sein de la production, Jeape partage également la scène avec 14 autres artistes-musiciens. « C'est réellement un spectacle à grand déploiement, dans le même esprit qu'Elvis Story », d'indiquer Kokia, qui aimerait bien voir la production être présentée durant de nombreuses années, au Québec, comme en France.

En supplémentaire à l'Impérial Bell de Québec, le 28 janvier 2017, le spectacle Les plus belles années de Joe Dassin sera également présenté au Centre arts de Shawinigan, le 4 mars 2017.



Les plus belles années de Joe Dassin sera présenté de nouveau à l'Impérial Bell de Québec, le 28 janvier prochain. Photo : Daniel Bourque

## Succès du spectacle de Marc Hervieux à Sainte-Perpétue

Le jeudi soir 8 décembre dernier se déroulait l'extraordinaire spectacle du talentueux ténor Marc Hervieux, en l'église de Sainte-Perpétue. Accompagné de sa pianiste et de son violoniste, il a joué des classiques de Noël et des pièces originales de son répertoire.

Cette première activité, qui réunissait 400 personnes, marquait le début de la grande campagne de financement du projet de transformation de l'église en médiathèque. Croyant en l'importance de ce projet, Marc Hervieux a personnellement remis 3 \$ au projet pour chaque disque vendu durant la soirée; une initiative que le comité d'action « Avenir de l'église » et le conseil de Fabrique saluent.

Ce grand projet de transformation, de l'envergure de 1,6 M\$ (comportant la réno-

vation extérieure de l'église) serait financé en grande partie par des subventions diverses. À cet égard, le milieu doit s'impliquer et contribuer au développement. Ainsi, la municipalité de Sainte-Perpétue a accepté d'appuyer le projet. Il s'agit d'une aide précieuse pour la poursuite des démarches.

L'objectif ultime de la campagne de financement populaire est d'amasser 200 000 \$ sur les deux prochaines années, pour se projeter en 2019, année du 150e anniversaire de la paroisse de Sainte-Perpétue, où l'on souhaite inaugurer la nouvelle médiathèque. Déjà, plus du tiers de l'objectif est atteint avec les profits de la vente de billets du spectacle de M. Hervieux, en plus des profits de la vente du presbytère qui avaient été réservés pour les travaux extérieurs. Bref, il reste un montant de 140 000 \$ à amasser.



## Sculpture sur neige Les artistes amateurs invités à la Fête d'hiver

Il est temps de s'inscrire au volet amateur de l'événement de sculpture sur neige présenté dans le cadre de la Fête d'hiver de Saint-Jean-Port-Joli, du 9 au 12 février prochain. Ne manquez pas l'occasion de réaliser une grande sculpture sur neige.

Pour une deuxième année, en parallèle aux volets professionnels international et provincial ainsi qu'au volet relève déjà existants, les amateurs sont invités à relever le défi et à réaliser leur propre sculpture sur le site du parc des Trois-Bérets, au sein d'une équipe de quatre participants (dont au moins un adulte). Exprimez votre créativité et attaquez-vous à un cylindre de neige de 1,8 mètre de côtés. Votre sculpture pourrait être le coup de cœur du public puisque les visiteurs seront invités à voter pour leur œuvre favorite pour chacun des volets de l'événement de sculpture sur neige.

### Inscription

Pour vous inscrire, une fois votre équipe formée, réalisez un croquis du projet, transmettez les noms et âges des quatre membres de votre équipe et le nom, le numéro de téléphone et l'adresse courriel de la personne ressource. Acheminez le croquis et les informations par courriel à [fete.sjpj.hiver@gmail.com](mailto:fete.sjpj.hiver@gmail.com) ou par la poste à Fête d'hiver, 260-A rue Caron, Saint-Jean-Port-Joli, G0R 3G0. L'orga-

nisation doit avoir reçu vos candidatures au plus tard le 23 janvier 2017. Les propositions feront l'objet d'une sélection par le comité organisateur qui communiquera avec les équipes retenues pour confirmer leur participation. La période allouée pour la création de la sculpture s'étend du samedi 11 février, 8 h, au dimanche 12 février, midi. Chaque équipe doit fournir ses propres outils (les appareils à moteur, l'eau et les colorants sont interdits). Pour information : [www.fete-hiver.com/418-598-9465](http://www.fete-hiver.com/418-598-9465).



## Les gagnants dévoilés

Nous connaissons maintenant l'identité des gagnants 2016 de la Promo Achat local de la Chambre de commerce Kamouraska-L'Islet. Le premier prix de 1000 \$ a été attribué à Mme Mélanie Boudreau de Saint-Jean-Port-Joli. Son billet a été pigé au Garage Deschênes et fils de Saint-Jean-Port-Joli. Le deuxième prix de 750 \$ revient à Mme Céline Hudon-Dion de La Pocatière. Son billet a été pigé chez Fleuriste BeauSite de La Pocatière. Manon Jean de Saint-Jean-Port-Joli a obtenu le troisième prix d'une valeur de 500 \$. Son billet a également été pigé chez Fleuriste BeauSite, mais à Saint-Jean-Port-Joli. Les quatrième, cinquième et sixième prix, tous trois de 250 \$, ont été attribués à Marie-André Thiboutot, Chantal Fortin et Marc-André Lévesque. Leurs noms ont été tirés respectivement chez Informatique IDC de La Pocatière, Roger Gauvin de Saint-Pamphile et au Club de golf de Saint-Pacôme.

## Un pas de plus vers le championnat canadien pour Jasmin Bélanger

L'athlète de 14 ans de La Pocatière et membre de l'Équipe-Élite Dynaco prend de plus en plus la route vers le championnat canadien avec un autre podium lors du Tournoi Espoir des Deux-Montagnes qui se tenait récemment.

En effet, Jasmin Bélanger, ceinture bleu-marron, a remporté la médaille d'argent dans la catégorie U-16 moins 46kg. Après deux victoires spectaculaires, il s'est retrouvé en finale contre Simon Paquet du club Albatros, déjà médaillé au Canadien et premier rang du classement général, mais suivi de près par Jasmin du Club Judo-La Pocatière. Ils auront à s'affronter au cours de la saison pour conserver leur rang.

Pour le championnat canadien, les trois meilleurs de chaque catégorie seront sélectionnés au terme de sept compétitions. Les quatrième et cinquième sont considérés comme substitut au cas où un des trois premiers serait blessé. Ainsi, Jasmin Bélanger compte quatre podiums sur quatre compétitions. Le championnat canadien aura lieu en mai 2017 à Calgary.

Trois autres judokas de l'Équipe-Élite Dynaco participaient également à ce tournoi. Charles Vermette de La Pocatière a dû composer avec un changement de catégorie passant des moins 46 kg à moins de 50kg, ce qui est normal à cet âge de croissance. Il a quand même remporté une victoire pour deux défaites se classant au 6e rang. Chez les moins de 55 kg, Xavier Landry de La Pocatière a connu le même parcours pour terminer la journée au 7e rang sur 14 athlètes. Enfin, Mark Fournier de St-Gabriel a perdu ses deux combats dans cette même catégorie, dont un de ses adversaires avait au moins une tête de plus.



## 51 gymnastes se démarquent

51 gymnastes du secteur compétitif du club Gymagine de La Pocatière ont participé, à la fin novembre, à leur première compétition du circuit régional de gymnastique de l'est du Québec de la saison 2016-2017. Leurs performances leur ont permis de rapporter un total de 67 médailles et de 71 rubans.

Au même moment avaient lieu les qualifications pour les Jeux du Québec des gymnastes du circuit provincial. Sarah-Maude Beaulieu et Jade D'Anjou se sont qualifiées pour les Jeux du Québec qui auront lieu à Alma en février prochain.

La prochaine compétition du circuit régional aura lieu à Cabano les 28 et 29 janvier prochain.



## Patinage artistique : une première expérience enrichissante pour l'équipe Iris-CPA Saint-Pascal



*De gauche à droite – 1re rangée : Valérie Hudon, Isabelle Lévesque, Caroline Pelletier. 2e rangée : Esther Lévesque, Anne Soucy, Mélanie Dionne, Annie-Marie Lévesque, Sophie Robit-chaud, Caroline Lévesque, Andrée-Anne Hudon. 3e rangée : Martine Dionne (chaperonne), Ysabelle Fugère, Marie-Josée Boucher, Anne Dionne*

Les protégées de l'entraîneur Marie-Noël Tessier, de Boucherville, ont devancé, l'équipe voisine, « Girl's on ice, Beauceville », de Chaudière-Appalaches, dans la catégorie Adulte III, avec une note de 14,97, lors de leur participation à la Compétition invitation NOVA de Saint-Hubert, à Longueuil, le 10 décembre dernier. Elles ont ainsi pris le 9e rang de leur catégorie.

Cette compétition invitation annuelle d'une journée, regroupant 76 équipes de patinage synchronisé, 1500 patineurs et patineuses, est la première de l'année. C'est là que pratiquement toutes les équipes du Québec et même celles de l'Ontario se présentent, afin de savoir quels sont les éléments techniques et artistiques à améliorer et quelles sont les forces et les faiblesses de leur programme, en prévision des autres compétitions de l'année.

« C'était un jeu mental, puisqu'il s'agissait de notre première performance en tant d'équipe, mais aussi, en patinage synchronisé pour plusieurs d'entre nous. Nous avons patiné avec cœur et passion et avons atteint notre but. Nous sommes vraiment fières de ce que nous avons accompli », a commenté Esther Lévesque, coentraîneuse et capitaine de l'équipe Iris.

Le patinage synchronisé est une discipline dérivée du patinage artistique qui existe depuis plus de 50 ans. Ce sport est pratiqué en équipe et les prestations regroupent de 8 à 20 patineuses, qui exécutent des figures techniques en harmonie, avec élégance et synchronisme.

L'équipe « Iris » est formée de patineuses résidant au Bas-Saint-Laurent, de Saint-Roch-des-Aulnaies à L'Isle-Verte, en passant par Rivière-du-Loup. Ses membres s'entraînent depuis maintenant 3 mois à raison d'une fois semaine au Centre sportif de Saint-Pascal.

La prochaine étape à franchir pour l'équipe Adulte III — Iris : Les Championnats régionaux de Patinage Synchronisé – section Québec 2017, qui auront lieu du 3 au 5 février, au Centre Eugène-Lalonde de Sherbrooke.

## Alexandre et Pier-Alexandre aux Championnats nationaux

Du 30 novembre au 4 décembre dernier, avaient lieu à Pierrefonds les défis du Canada, de Patinage Canada, qui rassemblait plus de 500 patineurs de tout le pays. Cette étape dans les qualifications de Patinage Canada a pour but de sélectionner les 18 meilleurs patineurs de chaque catégorie au pays et de les faire avancer vers la compétition ultime, soit les Championnats nationaux de Patinage artistique Canadian Tire 2017, qui auront lieu à Ottawa en janvier prochain.

À la suite de leurs performances de novembre dernier aux Championnats de Section A de Patinage Québec qui avaient lieu à Boucherville, Alexandre Simard et Pier-Alexandre Hudon du CPA La Pocatière avaient obtenu leurs places pour les Défis de Patinage Canada. Alexandre avait gagné l'or, devenant champion provincial dans la catégorie novice, et Pier-Alexandre avait terminé en 6e position dans la catégorie junior, tous deux étant sélectionnés sur l'Équipe du Québec.

Ils ont maintenant franchi la dernière étape de qualification avec succès, en méritant une place pour les Championnats nationaux, terminant en 15e position, chacun dans sa catégorie respective, soit novice pour Alexandre et junior pour Pier-Alexandre, lors des Défis du Canada. Ils représenteront donc le Québec, du 16 au 22 janvier prochain, au TD place, à Ottawa.

## De belles performances pour le CPA Saint-Pascal

Du 2 au 4 décembre derniers se tenait la compétition Invitation Trois-Pistoles et le club de Patinage artistique de Saint-Pascal a offert de belles performances. Au Patinage Plus, trois patineuses participaient à l'événement dans la catégorie étape 4 : Marie-Soleil Plourde, Carolane Richard et Rebecca Gagnon, ainsi que deux patineuses étape 5 : Kelly-Ann Massé et Ellie Gagnon. Les cinq patineuses ont très bien performé et ont toutes reçu un ruban.

Dans les catégories STAR, Marie-Soleil Madore, Élodie Richard et Lousia Yu, STAR 2 et Sara-Jane Plourde, STAR 3 reviennent elles aussi avec un ruban.

Deux patineuses ont remporté une médaille, soit les sœurs Mathilde (Star 10) et Delphine Michaud (Or) qui ont monté toutes les deux sur la plus haute marche du podium en remportant une médaille d'or.



À l'avant : Kelly-Ann Massé, Élodie Richard, Ellie Gagnon, Marie-Soleil Plourde, Carolane Richard et Rebecca Gagnon. À l'arrière : Mathilde Michaud, Delphine Michaud, Marie-Soleil Madore, Sara-Jane Plourde et Lousia Yu.

## L'équipe de Fréchette Ford vous souhaite de Joyeuses Fêtes!



### FAITES CONFIANCE À NOS EXPERTS



- Véhicule de remplacement
- Estimateur sur place
- Travaux garantis à vie

Après un accident, pensez **FIX AUTO!**

### FIX AUTO KAMOURASKA

216, rue Rochette  
Saint-Pascal, Québec, G0L 3Y0  
Tél. : 418.308.1001  
Télé. : 418.308.1002  
kamouraska@fixauto.com

**SÉBASTIEN MASSÉ**  
PROPRIÉTAIRE



1257082476

### AUTOMOD KAMOURASKA

VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

**SÉBASTIEN MASSÉ**  
PROPRIÉTAIRE

- Remplacement de pare-brise
- Réparation
- Nous garantissons votre remplacement de pare-brise pour 10 ans sur toute réparation

216, rue Rochette  
Saint-Pascal, Québec, G0L 3Y0  
Tél. : 418.308.1001  
Télé. : 418.308.1002  
kamouraska@fixauto.com

**RECOMMANDÉ**  
par les  
**ASSUREURS**

**FRÉCHETTE** 

195, boulevard Taché Ouest, Montmagny  
418 248-2900 • www.frechetteford.com

1256563516

## Le 95 Pavage Jirico rebondit.. et trébuché

Le 95 Pavage Jirico a rebondi vendredi dernier lors d'un match à domicile l'opposant à L'Impérial de Saint-Pascal. Toutefois, malgré une victoire impressionnante de 5-1, la formation de Saint-Jean-Port-Joli n'aura pas été en mesure de maintenir la cadence le lendemain contre Trois-Pistoles.

MAXIME PARADIS

Tout allait pour le mieux, vendredi dernier, pour le 95 Pavage Jirico de Saint-Jean-Port-Joli. Grâce à un effort soutenu tout au long de la partie, l'équipe a été en mesure de remporter une victoire de 5-1 contre L'Impérial. Pour la formation de Saint-Pascal, l'absence d'Étienne St-Jean et Guillaume Pelletier n'a pas aidé au niveau offensif, sans parler de la discipline qui n'était pas la même que dans les matchs précédents.

Le lendemain, à Trois-Pistoles, le 95 Pavage Jirico semblait en voie de répéter son exploit de la veille face au CIEL FM. Malheureusement, un relâchement en fin de deuxième période et un plan de match qui n'a pas été respecté comparativement à la veille, auront eu raison de la formation de Saint-Jean-Port-Joli qui a dû encaisser une défaite de 6-3 lors de cette rencontre.

### Les Seigneurs sur une lancée

Du côté des Seigneurs de La Pocatière, la formation continue d'enregistrer des victoires, voguant tranquillement vers la première place au classement de la ligue. À domicile, vendredi dernier, les Pocatois rencontraient le Giovannina de Sainte-Marie, qui

jusqu'à tout récemment, figurait en tête du classement de la LHCS – Le Placoteux. C'est tout un revers que la formation de Sainte-Marie a dû encaisser, alors qu'elle a littéralement été écrasée par les Seigneurs 6-1, et cela, grâce à une performance exemplaire de leur gardien de but Samuel Sirois.

### Ailleurs dans la LHCS – Le Placoteux

Le Décor Mercier de Montmagny devait jouer à deux reprises contre le Plastiques Moore de Saint-Damien au courant de la fin de semaine. Un premier match disputé vendredi aura assuré une victoire de 3-2 pour la formation de Saint-Damien. Cependant, les conditions climatiques difficiles rencontrées dimanche auront empêché les Magnymontois d'obtenir leur revanche en raison de l'annulation du match. La partie est remise à une date ultérieure.

Suite à cette dernière fin de semaine d'activités, Saint-Damien conserve la pôle position au classement de la ligue avec 18 points, suivi des Seigneurs en deuxième place avec 15 points et de l'Impérial en troisième avec 13 points.

## Thibault GM se relocalisera sur la route 132

Le concessionnaire Thibault GM, qui a actuellement pignon sur rue à La Pocatière sur la route 230, se relocalisera sur la route 132, voisin des Impressions Soleil, non loin du restaurant McDonald's, dans un bâtiment neuf qui sera construit en 2017.

MAXIME PARADIS

Pour le propriétaire de la concession, M. Francis Fréchette, cette relocalisation témoigne du désir d'enracinement de l'entreprise à La Pocatière et répond aux demandes du manufacturier qui préconise un rapprochement des concessionnaires vers les principales artères routières, dans le cas présent, l'autoroute 20. «La réflexion s'est entamée au moment où l'on a retravaillé l'image de Thibault GM à Montmagny. Avant d'emboîter le pas à La Pocatière, on s'est questionné à savoir si on restait dans nos locaux actuels, ou si l'on préconisait une construction neuve», d'expliquer Francis Fréchette.

La construction neuve a été privilégiée. Le nouveau bâtiment sera construit sur un terrain de 74 000 pieds carrés et aura une superficie entre 7000 et 7500 pieds carrés. La salle d'exposition intérieure ne sera pas plus grande que celle se trouvant dans le bâtiment actuel, Francis Fréchette voulant plutôt miser sur un plus vaste inventaire de véhicules neufs et d'occasion à l'extérieur. «Tout sera regroupé sur le même terrain, ce qui n'est pas le cas à l'heure actuelle», précisait-il, alors que les véhicules d'occasion se trouvent de l'autre côté de la route.

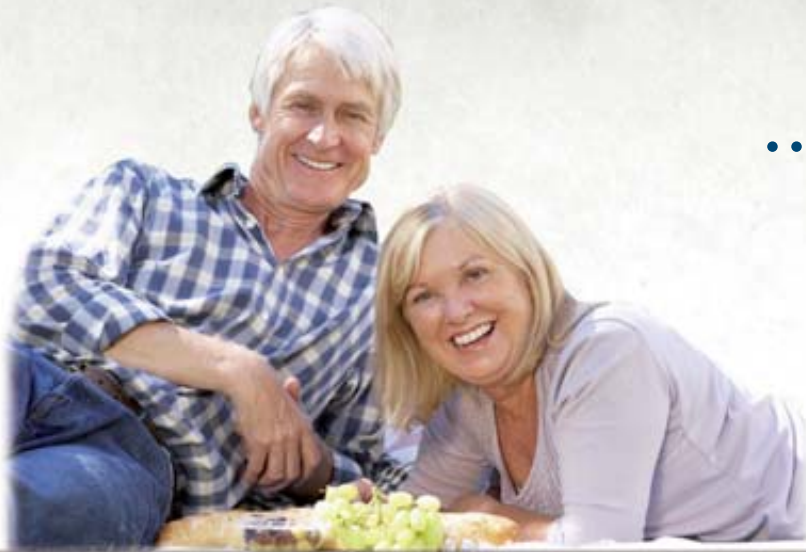
### Expérience client bonifiée

La construction de ce nouveau bâtiment permettra également de bonifier l'expérience client puisque deux aires de service intérieur seront aménagées, ainsi qu'un salon destiné à la clientèle qui offrira un maximum de confort. «On veut poursuivre le même bon service à la clientèle, en étant mieux adapté aux nouvelles réalités. C'est pourquoi on maintiendra également le même nombre d'employés», de mentionner le propriétaire, qui emploie actuellement 16 personnes à La Pocatière.

L'investissement total, qui frôle les 2 M\$, comprend non seulement l'acquisition du terrain et la construction du bâtiment, mais également le renouvellement de certains équipements, qui seront à la fine pointe de la technologie et qui permettront l'ajout de nouveaux services mécaniques.

La construction, qui débutera le printemps prochain, devrait être terminée à la fin de l'été pour un déménagement à l'automne 2017.

# Retrouvez votre sourire...



# ... en une seule journée!

## 1 CONCEPT JOUR

Une seule journée, c'est tout ce qu'il nous faut pour vous fabriquer des prothèses dentaires de qualité.

### Prothèses sur implants\*

Pose des implants, fabrication et mise en place des prothèses sur les implants dans la même journée.\*\*

### Prothèses régulières

Prothèses dentaires complètes et partielles de précision esthétique fabriquées sur place et livrées dans la même journée.\*\*

### Avantages

**Concept 1 jour** = qualité, simplicité, service personnalisé et moins de déplacements.



CLINIQUE  
NORMAND  
DENTUROLOGISTE

Montmagny • 418 248-0849

25, boul. Taché Ouest, bureau 203

1 866 248-0044

www.cliniquenormand.ca

Yves Normand, d.d.

Prothèses complètes ou partielles  
personnalisées

0% d'intérêt pendant 12 mois\*\*\*

\* Financement Accord D, sur approbation de crédit.

\*\* Traitements réalisés sous la direction d'un dentiste généraliste. \*\*\* À la suite d'une consultation initiale. Dans la plupart des cas. \*\*\* Voir détails en clinique.

2 JOURS SEULEMENT!

Les 26 (dès 13h) et 27 décembre\*

# SOLDE D'APRÈS-NOËL

OBTENEZ

# 20% À 50% DE RABAIS†

MARQUES ET MODÈLES SÉLECTIONNÉS

**völkli**

### ESSENZIA VIENTO/4MOTION

Ensemble de skis alpins et fixations pour femme  
Notre prix rég. de l'ensemble 599<sup>99</sup>

**299<sup>99</sup>**



RABAIS  
**300<sup>00</sup>**

**salomon S**

### QUEST PRO 110/100 W

Bottes de ski alpin pour homme ou femme  
Notre prix rég. 499<sup>99</sup>

**249<sup>99</sup>**



RABAIS  
**250<sup>00</sup>**

**WARRIOR**

### COVERT QR4

Bâton de hockey en composite pour senior  
Rigidité: 85  
Notre prix rég. 99<sup>99</sup>

**59<sup>99</sup>**



**GABEL**

### SQUAD XT

Bâtons de randonnée  
Notre prix rég. 89<sup>99</sup>

**44<sup>99</sup>**

RABAIS  
**50%**



**völkli**

### RTM 75 IS/4MOTION 10.0

Ensemble de skis alpins et fixations pour homme  
Notre prix rég. de l'ensemble 699<sup>99</sup>

**349<sup>99</sup>**



RABAIS  
**350<sup>00</sup>**

**K2**

### RIVAL PRO

Casque de sports d'hiver pour homme  
Notre prix après-vente 159<sup>99</sup>

**79<sup>99</sup>**



RABAIS  
**50%**

**CAPIX**

### VANTAGE

Lunettes de sports d'hiver pour homme  
Notre prix rég. 79<sup>99</sup>

**39<sup>99</sup>**



RABAIS  
**50%**

RABAIS  
**40%**

**SOREL**

### TIVOLI II TWEED

Bottes d'hiver pour femme  
Notre prix rég. 179<sup>99</sup>

**89<sup>99</sup>**



RABAIS  
**90<sup>00</sup>**

**MERRELL**

### NORTHCOAT

Bottes d'hiver imperméables pour homme  
Notre prix rég. 159<sup>99</sup>

**109<sup>99</sup>**



RABAIS  
**50<sup>00</sup>**

**BAUER**

### SUPREME 160

Patins de hockey pour senior  
Pointures : 6 à 10  
Notre prix rég. 199<sup>99</sup>

**129<sup>99</sup>**



RABAIS  
**70<sup>00</sup>**

**Banff Ridge**

### SPIRE

Raquettes à neige pour homme  
Notre prix rég. 89<sup>99</sup>

**44<sup>99</sup>**



RABAIS  
**50%**

**ONEILL**

### UTILITY

Manteau isolé pour homme  
Noir ou bleu  
Notre prix rég. 249<sup>99</sup>

**124<sup>99</sup>**



RABAIS  
**50%**

**LOLÉ**

### PRINCIPLE

Tunique pour femme  
Notre prix rég. 129<sup>99</sup>

**64<sup>99</sup>**



RABAIS  
**50%**

**Reebok**

### WORKOUT READY PREMIUM

T-shirt athlétique pour homme  
Notre prix rég. 34<sup>99</sup>

**16<sup>99</sup>**



RABAIS PLUS DE  
**50%**

**OS GR KNIT SH**  
Short athlétique pour homme  
Notre prix rég. 44<sup>99</sup>

**21<sup>99</sup>**



RABAIS PLUS DE  
**50%**

**KOMBI**

### MAX/MAXINE

Gants pour homme ou mitaines pour femme  
Notre prix rég. 79<sup>99</sup>

**49<sup>99</sup>**



RABAIS PLUS DE  
**35%**

**salomon S**

### SA11005

Bas de ski pour homme ou femme  
Paquet de 2 paires  
Notre prix rég. 39<sup>99</sup>

**19<sup>99</sup>**



RABAIS  
**50%**

**Lorpen**

### WINTER

Chaussettes pour homme ou femme  
Notre prix rég. 17<sup>99</sup>

**10<sup>99</sup>** la paire



RABAIS PLUS DE  
**35%**

**INTERSPORT**  
DU SPORT POUR TOUS

Trouvez le magasin le plus près sur [intersport.ca](http://intersport.ca)

facebook.com/intersport.ca



1254-160516

\* Les heures d'ouverture et de fermeture des magasins peuvent varier pendant le solde. Veuillez contacter le magasin le plus près de chez vous. † Sur notre prix original étiqueté. Certains magasins affiliés Intersport ne peuvent offrir de produits à un prix moindre que notre prix original étiqueté. Excluant Canada, Goose, Nike sélectionnés, Converse, Garmin, Fitbit, GoPro et autres marques et modèles sélectionnés. Ne peut s'appliquer sur les services d'atelier, les cartes-cadeaux, les chèques-cadeaux, les coupons de réduction, les achats effectués antérieurement, les cartes-rabais, les offres de tierce partie, les mises de côté, les commandes spéciales et les billets d'événements. Cette promotion de 2 jours débute le 26 décembre 2016. Les prix de cette annonce sont en vigueur du lundi 26 décembre au mardi 27 décembre 2016 ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Les rabais sur certains produits peuvent se poursuivre après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Intersport fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. Aucun retour ou échange les 26 et 27 décembre 2016. © ICI-INTERSPORT International Corporation GmbH, utilisée sous licence par FGL Sports Inc. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s). IS-24DE16-11921

# Médailles et rubans pour les membres du CPA de Saint-Jean-Port-Joli



## KAMOURASKA - L'ISLET - SAINT-PAMPHILE

LAVEUSE • SÈCHEUSE • RÉFRIGÉRATEUR •  
CUISINIÈRE • LAVE-VAISSELLE • ETC.



RÉPARATION D'APPAREILS  
ÉLECTROMÉNAGERS  
DE TOUTES MARQUES  
PIÈCES ET MAIN D'ŒUVRE

TÉL. : 418 852-3242  
TÉLÉC. : 418 852-1451  
50, rue Caron, Saint-Pacôme G0L 3X0

Les 2, 3 et 4 décembre 2016 avait lieu la compétition de patinage artistique Invitation Trois-Pistoles. Dans la catégorie Star 5 moins de 10 ans, Félicité Gamache a obtenu une médaille d'or. Alice Martel a remporté une médaille de bronze dans les sans limites moins de 7 ans. Dans son programme long en Novice, Ariane Dumais a obtenu une médaille de bronze. Enfin, Emma

Gamache a récolté une médaille d'argent en Star 6.

À la même date avait aussi lieu la compétition Henriette Dionne. Lors des deux événements, les patineurs se sont bien illustrés. Annabelle Côté (Star 1) Justin Charrois (Star 2) Delphine Charrois (Star 2) Meg Anh Bourgault (Star 2) Emma Gamache (Interprétation Introduction) et Arianne Fournier (Star 2)

**LORD et FRÈRES**

Venez voir notre  
inventaire  
d'usagés sur

**www.lordetfreres.com**  
TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244



PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE KAMOURASKA

## AVIS PUBLIC

CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES  
DU CONSEIL DE LA MRC ET DU COMITÉ ADMINISTRATIF POUR L'ANNÉE 2017

Je soussigné, Yvan Migneault directeur-général et secrétaire-trésorier de la Municipalité Régionale de Comté de Kamouraska, par la présente donne cet avis public du contenu du calendrier des séances ordinaires du conseil de la MRC et du comité administratif de la MRC de Kamouraska.

Le contenu du calendrier pour l'année 2017 a été adopté par résolution du conseil de la MRC numéro 438-CM2016 à sa séance du 14 décembre 2016 (art. 148 et art.148.0.1 du Code municipal du Québec) et se traduit comme suit :

**Les séances ordinaires du conseil de la MRC auront lieu les jours suivants :**

11 janvier 2017 à 20 h	8 février 2017 à 20 h
8 mars 2017 à 20 h	12 avril 2017 à 20 h
10 mai 2017 à 20 h	14 juin 2017 à 20 h
12 juillet 2017 à 20 h	13 septembre 2017 à 20 h
11 octobre 2017 à 20 h	22 novembre 2017 à 20 h
13 décembre 2017 à 20 h	

**Les séances ordinaires du comité administratif auront lieu les jours suivants :**

25 janvier 2017 à 9 h	22 février 2017 à 9 h
22 mars 2017 à 9 h	26 avril 2017 à 9 h
24 mai 2017 à 9 h	28 juin 2017 à 9 h
23 août 2017 à 9 h	27 septembre 2017 à 9 h
25 octobre 2017 à 9 h	8 novembre 2017 à 9 h

Cet avis, publié dans le journal, « Le Placoteux » servira d'avis donné par les municipalités de Ville de Saint-Pascal et Ville de La Pocatière en vertu de l'article 345 du Code des cités et villes. Il sera publié dans chacune des municipalités de la MRC de Kamouraska en vertu de l'article 433 du Code municipal du Québec.

DONNÉ À SAINT-PASCAL, CE 15<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE DÉCEMBRE 2016.

Yvan Migneault  
Directeur-général et secrétaire-trésorier

**THOMAS DIAMANT**  
EXCAVATION

- Drainage
- Fossés
- Travaux forestiers
- Terrassement
- Excavation générale
- Transport de fumier solide

199A, route 230 Ouest  
Saint-Pascal G0L 3Y0  
**418 894-1956**  
thomasdiamant@hotmail.com

**OFFRE D'EMPLOI**

**Recherche EMPLOYÉS(ES)  
POUR TRAVAUX dans  
ÉRABLIÈRE et cabane à  
sucre situées à Sainte-Louise.**  
Tél. le soir au 418 598-3006

**OFFRE D'EMPLOI**

**Les Laboratoires du Saint-Laurent E.H. Ltée**  
1642-B3, rue de la Ferme, La Pocatière, Québec, G0R 1Z0  
Téléphone : 418 856-3143 ext. 202  
www.zenithlab.ca

**2 postes - ASSISTANT-OPÉRATEUR  
à combler maintenant**

Notre entreprise a pour mission de fabriquer, pour nos clients, des produits de santé naturels sous diverses formes et selon les normes de Santé Canada.

**Description :**  
L'assistant-opérateur doit effectuer des tâches variées pour accompagner la préparation des mélanges, la compression, l'encapsulation et l'enrobage des comprimés et des capsules en utilisant des équipements adéquats. Son rôle est d'effectuer les opérations selon les consignes du chef de production tout en respectant les procédures internes afin de fabriquer des produits de grande qualité.

**Conditions :**  
Salaire ajusté selon expérience pertinente à partir de 13\$ à 14\$/heure, 40 heures/semaine, du lundi au vendredi midi.

**Compétences générales :**

- Posséder une bonne capacité physique.
- Connaissance en mécanique serait un atout.
- Grand intérêt pour le travail de qualité.
- Aimer travailler en équipe et proprement.

La formation pour devenir opérateur est donnée par l'entreprise.

Faites parvenir votre CV d'ici le 4 janvier 2017, si possible, à Richard Arsenault à l'adresse courriel suivante : [arsenault@labstlaurent.com](mailto:arsenault@labstlaurent.com), par la poste ou en personne.

## Petites annonces

### PAYABLES AVANT LA PARUTION

Porté à votre compte VISA (frais de 0,75 \$)  
En argent ou par chèque  
à l'ordre du Journal Le Placoteux

### TARIFICATION

Les taxes sont incluses dans les prix

1re parution (20 mots) .....	8,50\$
Répétition .....	7,50\$
1re parution encadrée .....	13,50\$
Répétition .....	12,50\$
Mots additionnels .....	0,25\$
Prière (max. 20 mots) .....	8,50\$
Prière longue .....	17,00\$
Prière avec image .....	22,00\$
Avis de décès .....	75,00\$
Remerciements de sympathie .....	65,00\$
Messe anniversaire .....	65,00\$
Retour de photo .....	1,00\$

### Heure de tombée : vendredi 17 h

Par téléphone - Saint-Pascal :  
418 492-2706, poste 101  
Sans frais : 1 855 492-2706  
Télé. : 1 855 492 9706

Par courriel : [petitesannonces@leplacoteux.com](mailto:petitesannonces@leplacoteux.com)

### Par la poste ou à nos bureaux :

491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
Point de service à La Pocatière:  
Singer PFAFF, 502B, 4e Av.

### PROMOTION - 19\$ / 3 SEMAINES\*

\*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses

## AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la personne morale « Fonds d'aide aux loisirs de Saint-Onésime inc. » demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

La Pocatière, ce 15 décembre 2016.

Jacinthe DUBÉ, notaire  
Procureur de la corporation

**À VENDRE**

Pommes McIntosh et Cortland  
de 1<sup>re</sup> qualité  
PRIX SPÉCIAL  
9\$ /20 lb

**GASTON CARON**  
1368, de la Seigneurie, Route 132 Ouest  
Saint-Roch-des-Aulnaies  
**418 354-2619**

## Bloc-notes

### ÂGE D'OR ET LES CLUBS DES 50 ANS ET PLUS

**Cap-Saint-Ignace**  
Soirée « Bye Bye 2016 » tout en danse et en chanson, le samedi 31 décembre, de 20h30 à 23h30. Musique Jean-Paul et Sylvie. Réservation : 418 246-4300, 418 246-4308 ou 418 246-5502.

### BINGO

**Rivière-du-Loup**  
Bingo au profit de la Fondation de la sclérose en plaques du KRTB tous les samedis, à 19h30, à l'Hôtel Universel, 2e

étage, escalier et ascenseur pour accès. Tour spécial à 500\$. Gros lot 1 000 \$. Total des prix : 2 500\$. Info : 418 551-0322.  
**Saint-Aubert**  
Bingo tous les mardis à 19h30, à la salle de l'école Aubert de Gaspé, au profit de la Fabrique.  
**Saint-Pascal**  
Bingo du Club des 50 ans et + en collaboration avec les Chevaliers de Colomb et les Lions à tous les lundis, à 19h30, au Centre communautaire Robert-Côté. 2 200\$ en prix.

### TOURNOI DE 500

**La Pocatière**  
Tournoi de 500, tous les vendredis, à 19h30, à la salle Martin de l'Église de La Pocatière. Inscription : 19h.

### LA JARDILEC

**Saint-Jean-Port-Joli**  
Cuisine collective, groupe 3 le mercredi 21 et jeudi 22 décembre, à 9h. Journée pyjama, ambiance de Noël, jeux et dîner festif, le vendredi 23 décembre, de 10h à 15h.

### NARCOTIQUES ANONYMES

**-La Pocatière**  
Groupe Revivre, réunion tous les jeudis, à 20h, à la Cathédrale, 203, 4e avenue Painchaud.  
**-Rivière-du-Loup**  
Groupe Courage, réunion tous les dimanches, à 19h30, à l'Unité Domrémy, 4 rue de Gaspé.

### ARGENT À PRÊTER

310-PRÊT : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-PRÊT. (11/01)

Empruntez jusqu'à 750\$ en 1h ! Simple, rapide et sécuritaire. Aucun crédit refusé ! Appelez 1-888-906-1863 ou ArgentDirect.com (28/12)

### AUTOMOBILES/ CAMIONS

Volkswagen Jetta TDI 2006, 250 000 km, toujours bien entretenu, pas de rouille, très propre : 4000\$ négociable. (inf) ..... 418 551-9726

### ASTROLOGIE

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard). (28/12)

### CHAMBRES À LOUER

La Pocatière. Chambre refaite à neuf, près des services, ménage de l'espace commun fait chaque semaine. Buanderie, câble, téléphone, Internet gratuits. Personne tranquille. (inf) 418 860-8333 Jean-Denis .... 418 868-3136 Martin

La Pocatière. Chambre meublée, près des Galeries La Pocatière, câble et internet sans fil fournis, cuisine commune. Pour travailleur(euse) seulement. Libre immédiatement (inf)

..... 418 856-4120  
..... 418 492-7563

La Pocatière. Chambre meublée, 2 frigos, internet haute vitesse, câble numérique, laveuse-sécheuse, stationnement, lave-vaisselle. Sous-location pour 6 mois. (11/01) ..... 418 714-4370

### LOGEMENTS À LOUER

Sainte-Hélène. Beau grand 5 1/2, rénové 2015-2016, 2e étage complet, portepatio et patio côté Ouest, très ensoleillé, endroit tranquille, au centre du village, non chauffé, non éclairé, déneigé, 2 stationnements, espace rangement. Normand (28/12) ..... 418 492-7924

Saint-Jean-Port-Joli. 3 1/2, semi sous-sol entièrement neuf, grand stationnement,

cabanon 6x8, non chauffé, non éclairé, situé au 338-A, ave. De Gaspé Est. 420\$/mois. (inf) ..... 418 252-0067

.....Sylvain Caron ..... 514 952-9595  
.....Raynald Roy

Saint-Pacôme. 3 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, endroit tranquille, près des services, entrée indépendante, non fumeur, pas d'animaux. Libre immédiatement. (28/12) ..... 418 852-2703

Saint-Pacôme. Beau grand 4 1/2, tranquille, planchers de bois et céramique refait à neuf, fenestration neuve, non chauffé, non éclairé. Près des services. 415\$/mois. (11/01) ..... 418 315-0595

..... 418 894-4431



### OFFRE D'EMPLOI

#### Entraîneur-adjoint Football

**4 Postes à temps partiel**  
Coordonnateur offensif  
Entraîneur de la ligne défensive  
Entraîneur des receveurs  
Assistant-entraîneur des seconds

#### Description de l'emploi

Le club de football Les Gaulois de l'ITA et du Cégep La Pocatière est à la recherche de quatre entraîneurs-adjoints en vue de la saison 2017. Nous recherchons des candidats engagés et passionnés.

#### Principales responsabilités

- Rédiger le livre de jeux offensifs et faire l'appel des jeux lors des matchs (coordonnateur);
- Planifier et organiser les éducatifs pour les joueurs (entraîneurs de position);
- Assurer le développement technique des joueurs;
- Participer à l'analyse vidéo;
- Participer aux formations proposées par l'entraîneur-chef;
- Participer aux activités d'équipe.

#### Conditions d'emploi

- Contrat de travail débutant le 4 février
- Postes à temps partiel
- Salaire à déterminer selon l'expérience
- Horaire de travail variable selon le calendrier des matchs et des entraînements

Les personnes intéressées par ces postes doivent faire parvenir leur curriculum vitae et une lettre d'accompagnement expliquant les motifs de leur intérêt par courrier électronique, **avant le vendredi 13 janvier 2017 à 16 heures** :

Cégep de La Pocatière  
140, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière, G0R 1Z0  
Par télécopieur au 418-856-4589

Par courriel à Philippe Bouchard-Dufour, entraîneur-chef : [pdufour@cegeplapocatiere.qc.ca](mailto:pdufour@cegeplapocatiere.qc.ca)

Vous avez jusqu'au vendredi 13 janvier pour faire parvenir votre C.V. Pour toute question relative à cet emploi, vous pouvez communiquer directement avec M. Philippe B.-Dufour au 418 856-1525, poste 2220.

Philippe Bouchard-Dufour, entraîneur-chef : [pdufour@cegeplapocatiere.qc.ca](mailto:pdufour@cegeplapocatiere.qc.ca)

Seules les personnes retenues seront contactées pour une entrevue.  
L'emploi du masculin est utilisé sans discrimination et vise uniquement à alléger ce texte.

1250228516

*En cette période de réjouissances, de partage et de rapprochement, je tiens à vous remercier de la confiance que vous m'avez témoignée tout au long de l'année.*

*Je désire également prendre le temps pour vous souhaiter, à vous et à vos proches, mes meilleurs voeux les plus sincères ainsi qu'une nouvelle année remplie de joie et de prospérité.*

*Joyeuses Fêtes!*

*Au plaisir de vous servir au cours de la prochaine année!*



*Maryse Corbin*  
**418 860-9424**



Cellulaire : 418 860-9424  
Bureau : 418 653-0488  
Télécopieur : 418 919-0508  
Courriel : [maryse-corbin@hotmail.com](mailto:maryse-corbin@hotmail.com)  
ou le [mcorbin@royallepage.ca](mailto:mcorbin@royallepage.ca)

[www.royal-lepage.qc.ca](http://www.royal-lepage.qc.ca)

1258230516

1252086516

**ROYAL LEPAGE**  
**KAMOURASKA-L'ISLET**  
Agence immobilière  
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

*L'équipe par excellence dans le Kamouraska*

414, 4<sup>e</sup> avenue Painchaud  
La Pocatière  
Tél. : 418 856-3625  
Télc. : 418 856-1613  
Courriel : [royalpagekl@qc.aira.com](mailto:royalpagekl@qc.aira.com)



Germain Fortin  
418 371-0805  
Courtier agréé



Corinne Fortin  
418 863-7202  
Courtier agréé



Pascal C. Alain  
418 860-5172  
Courtier



Jean-Marc Dionne  
418 856-5554  
Courtier



Aline Ouellet  
418 860-6723  
Courtier



Geneviève Dionne  
418 856-5554  
Courtier



Véronique Drapeau  
418 894-3375  
Courtier



Hélène Tousignant,  
adjointe  
418 856-3625

[www.royalpagekamouraskalislet.ca](http://www.royalpagekamouraskalislet.ca)

**Nouveau mandat**

**STE-HÉLÈNE, 343, rue Picard** - Charmante propriété bien entretenue avec 3 c.c. Cuisine et salon à aires ouvertes. Grande remise sur le terrain ainsi qu'un garage.  
**Véronique Drapeau**  
418 894-3375

**Nouveau mandat**

**ST-PASCAL, 775, rue St-Joseph.**  
Belle résidence très bien entretenue. Libre immédiatement. Bon prix. Grand terrain, secteur résidentiel recherché.  
**Aline Ouellet** 418 860-6723

**Nouveau mandat**

**LA POCATIÈRE, 908, rue Poiré** - Secteur de choix, à proximité de tous les services et près du CEGEP et de l'ITA, cette résidence de 1945, 36 X 65 très bien entretenue avec garage intégré, beaucoup de fenestration, salon double, 4 c.c., cuisines, à manger 25 X 18, donc beaucoup d'espace. C'est à voir!  
**Jean-Marc Dionne** 418 856-5554

**Joyeux Noël!**

**Nouveau mandat**

**LA POCATIÈRE, 1 203, rue Poiré** - Impeccable jumelé situé au centre-ville. 5 chambres, salle familiale, 2 salles de bains. Garage attaché. Remise.  
**Corinne Fortin**  
418 863-7202

**Nouveau mandat**

**KAMOURASKA, 212, rang de l'Embaras** - Maison de plain pied, située en campagne pour les amoureux de la nature. Propriété impeccable parfaitement entretenue et améliorée au fil des ans. Grand terrain privé aménagé d'arbres matures et bordé d'une rivière.  
**Jean-Marc Dionne**  
418 856-5554

**Nouveau mandat**

**MONT-CARMEL, 28, rue des Bois Francs** - Propriétaire occupant au rez-de-chaussée et possibilité de location à l'étage. Donc, ceci réduit de beaucoup le terme à rencontrer. Très bien situé dans le village de Mont-Carmel. Prise de possession rapide!  
**Jean-Marc Dionne**  
418 856-5554

**Nouveau mandat**

**ST-ROCH-DES-AULNAIES, 807, route de la Seigneurie** - Grande résidence 2 étages datant de 1932 terrain de 64 113 p.c. offrant une vue sur le fleuve. 5 c.c. Pavage d'asphalte refait récemment, toiture en 2002, chauffe-eau changé en 2013. Libre immédiatement.  
**Jean-Marc Dionne**  
418 856-5554



**RE/MAX** *Élégance inc.*  
 Agence immobilière

418 856-1352 • 418 598-6031 (Bureau)

**Thérèse Rioux**  
 courtier immobilier

**Gilles Couture**  
 courtier immobilier agréé

**René Bélanger**  
 courtier immobilier

*L'immobilier différemment...*

**Vous trouverez plus de 100 propriétés à voir sur :**  
[www.gillescouture.com](http://www.gillescouture.com)



**LA POCATIÈRE**

**NOUVEAU**

206, 3<sup>e</sup> avenue de Guise  
 212 000 \$



**SAINTE-BRUNO**

**NOUVEAU**

8, rue Deschênes  
 94 900 \$



**SAINTE-AUBERT**

**NOUVEAU**

91, Principale Ouest  
 122 800 \$



**KAMOURASKA**

369, rang du Cap  
 438 000 \$



**SAINTE-PACÔME**

278, boul. Bégin  
 178 900 \$



**SAINTE-BRUNO**

514, 5<sup>e</sup> Rang (fermette)  
 159 900 \$



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**

75, rue Saint-Louis (2 logements)  
 179 800 \$



**LA POCATIÈRE**

404, 9<sup>e</sup> Avenue  
 192 000 \$



**SAINTE-PHILIPPE-DE-NÉRI**

160, route 230 Ouest (4 logements)  
 229 500 \$



**LA POCATIÈRE**

104, 1<sup>re</sup> Rue  
 296 500 \$



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**

90, Montagne Thiboutot  
 218 000 \$



**SAINTE-ROCH-DES-AULNAIES**

495, de la Seigneurie  
 98 500 \$



**SAINTE-JEAN-PORT-JOLI**

265, rue Caron  
 369 000 \$



**SAINTE-ROCH-DES-AULNAIES**

245, de la Seigneurie  
 396 000 \$



**SAINTE-ROCH-DES-AULNAIES**

1372, de la Seigneurie  
 289 000 \$



**SAINTE-ROCH-DES-AULNAIES**

118, rue Pierre-de-St-Pierre  
 219 800 \$



**SAINTE-JEAN-PORT-JOLI**

90, de Gaspé Ouest  
 269 000 \$



**SAINTE-JEAN-PORT-JOLI**

**NOUVEAU PRIX**  
 133 500 \$

676, du Grand-Village  
 138 500 \$



**SAINTE-AUBERT**

23, chemin Leclerc  
 329 000 \$



**SAINTE-JEAN-PORT-JOLI**

**NOUVEAU PRIX**  
 188 500 \$

478, chemin du Moulin  
 198 500 \$



**SAINTE-JEAN-PORT-JOLI**

516, de Gaspé Ouest (chalet)  
 129 000 \$



**SAINTE-JEAN-PORT-JOLI**

350, de Gaspé Est  
 358 500 \$



**SAINTE-JEAN-PORT-JOLI**

**NOUVEAU PRIX**  
 109 500 \$

14, des Cèdres (accès au fleuve)  
 115 000 \$



**SAINTE-AUBERT**

6, Principale Ouest  
 249 000 \$



**RIVIÈRE-OUELLE**

107A-107D, route de la Plaine  
 174 900 \$



**SAINTE-PACÔME**

188, boul. Bégin (hébergement)  
 459 000 \$



**LAC TROIS-SAUMONS**

656  
 385 000 \$



**SAINTE-DENIS**

**NOUVEAU PRIX**  
 134 500 \$

18, route 132 Ouest  
 142 500 \$



**L'ISLET**

131, rue Notre-Dame  
 244 500 \$



**L'ISLET-SUR-MER**

116, de la Petite Gaspésie  
 239 500 \$



**SAINTE-JEAN-PORT-JOLI**

56, ch. Anse St-Jean  
 144 500 \$



**L'ISLET**

102, Lamartine Ouest  
 119 800 \$



**L'ISLET**

11, Lamartine Est  
 249 500 \$



**L'ISLET**

**VENDU**

232, des Pionniers Ouest  
 104 700 \$



**L'ISLET**

Boul. Nilus-Leclerc (terrain)  
 150 000 \$ + tx



**L'ISLET**

**VENDU**

130, 6<sup>e</sup> avenue  
 112 500 \$



**L'ISLET-SUR-MER**

468, des Pionniers Ouest  
 218 900 \$



**TOURVILLE**

**NOUVEAU PRIX**  
 159 000 \$

938, rue des Trembles  
 164 000 \$



**SAINTE-OMER**

60, rang du Nord  
 149 500 \$



**KAMOURASKA**

92, avenue Morel  
 339 000 \$



**SAINTE-PAMPHILE**

**VENDU**

396, route Elgin Sud  
 84 500 \$

Saint-Pascal. À sous-louer, beau grand 4 1/2, bien situé, endroit tranquille. Demandez Gilles (inf)  
 ..... 418 492-3039

..... 418 492-3586  
 ..... 581 337-1097  
 ..... 418 856-2788

Saint-Pascal. 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, déneigé, près des services. Libre immédiatement. (inf)  
 ..... 418 492-2609

Saint-Pascal. 4 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, situé près des services. Look ancien. 415\$/mois. Libre immédiatement. (21/12)  
 ..... 418 493-2085 jour  
 ..... 418 492-1618 soir

Saint-Pascal. 2 1/2 et 3 1/2 situés au 672, avenue Langlais, meublés, chauffés, non fumeur, pas d'animaux. Libre immédiatement. (inf)

Saint-Pascal. 2 1/2, situé au 179, route 230 Ouest, possibilité d'être chauffé. Libre immédiatement. (inf)  
 ..... 418 492-2522

**À LOUER**  
 4 1/2, près de tous les services, au centre ville, **DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT** 412\$/mois  
 510, av. Martin, Saint-Pascal en haut de la Tabagie Lunik  
 Demandez Stéphane ou Pascal  
**418 492-2096**

**À LOUER**  
 2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs. Laurier Michaud  
**418 714-0707**

**ENTREPOSAGE DOMESTIQUE ET COMMERCIAL CHAUFFÉ et ÉCLAIRÉ**  
 La Pocatière : espaces d'entreposage individuels, discrets, très propres et sécuritaires. Grandes disponibilités à partir de 5' x 10' jusqu'à 15' x 20'.  
 Pour information : 418 894-3227  
 ENTREPOSAGE POCATOIS (1000 - 5<sup>e</sup> avenue)  
 entreposagepocatois@bell.net

**APPARTEMENTS À LOUER**  
**LA POCATIÈRE**  
 3 1/2 et 4 1/2 chauffés, éclairés près de tous les services  
 649, 651, 653, Du Verger  
**1 MOIS GRATUIT**  
 Pas d'animaux, très propres, service de conciergerie, buanderie, stationnement déneigé. À partir de 410\$/mois. Références exigées.  
 Demandez Gabriel Bastille :  
**418 860-7731**

**LOCAUX COMMERCIAUX À louer**  
 Saint-Pascal (centre-ville)  
**489, avenue D'Anjou.**  
 Disponibles immédiatement : 1 432 pi. ca. rez-de-chaussée et 1 400 pi. ca. sous-sol chauffés, éclairés, climatisés.  
**418 589-5196**

Les spécialistes à votre service  
**FL CONSTRUCTION**  
 Toitures  
 Revêtements  
 Agrandissement  
 Portes et fenêtres  
 Maisons neuves  
 David Laplante  
 info@constructionfl.com  
**418.492.6926**  
 Ferdinand Laplante inc.  
 Cell. : 418.894.2265  
 R.B.Q. 2634-7393-94

**Bellema s.e.c.**  
 Vous cherchez un logement ou un local commercial?  
 Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger  
 Logements chauffés, éclairés et meublés selon vos besoins.  
**DISPONIBILITÉS :**  
 Libres immédiatement : 1 1/2, 3 1/2 et 4 1/2  
 Local commercial sur la 4<sup>e</sup> Avenue  
**VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?**  
 Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Chemin et de la Vigie  
**Bellema sec.**  
 418 856-2566 (jour)  
 418 498-4250 (soir) Jean-Guy Desjardins  
 418 598-7765 (soir) Mario Deguire  
 708, 4<sup>e</sup> Avenue, bur. 202, La Pocatière

**LOGEMENTS À LOUER**  
 Vérifiez nos disponibilités :  
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés  
 Situés du 901 au 911, 12<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
 Marco Gingras, concierge : 418 856-6715  
 Réal Delagrave, Montmagny : 418 248-7141  
 Sans frais : 1 877 248-7141  
**www.logementscotesud.com**

Saint-Philippe. 5 1/2 neuf, non chauffé, non éclairé, disponible immédiatement. (inf) 418 498-2547

Saint-Roch-des-Aulnaies. Dans maison ancestrale, 5 1/2, 3 c.c., vue sur le fleuve, entièrement rénové et meublé, chauffé, éclairé, 675\$/mois. (inf)

..... 418 446-2402  
La Pocatière. 4 1/2, situé au centre-ville, près des services. Non chauffé, non éclairé, semi-meublé si

désiré, eau chaude fournie. (inf) 418 856-6269  
..... 418 856-5437  
..... 418 863-3384

**SAMUEL LEBRUN**  
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

Téléphone : 418 860-5252  
RBQ : 5660-7252-01  
Courriel : info@samuellebrun.ca  
Site Internet : samuellebrun.ca

- PEINTURE INTÉRIEURE
- PEINTURE EXTÉRIEURE
- PEINTURE PISTOLET
- PLÂTRE
- TAPISSERIE
- NACELLE
- BROYEUR
- ENTRETIEN
- NETTOYAGE

**NOUVEAU PROPRIÉTAIRE**

**APPARTEMENTS À LOUER**  
À Saint-Pascal  
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2  
meublés ou non.  
Pas d'animaux.  
Dans différents secteurs de la ville.  
À partir de 350 \$/mois  
Demandez Samuel Lebrun  
418 492-1134 ou 418 860-5252

**STATISTIQUES DE LA SEMAINE**  
du 8 au 14 décembre 2016

**Les QUILLES à Saint-Pascal**

*Vous êtes important pour nous!*

**KAMOURASKA**  
CHRYSLER  
L'INCONTOURNABLE!

**SERVICE OUVERT**  
du lundi au vendredi  
de 8 h à minuit

255, avenue Patry, Saint-Pascal  
(autoroute 20, sortie 465)  
**418 492-3432**  
**1 800 363-3432**

[www.kamouraskachrysler.com](http://www.kamouraskachrysler.com)

**Mardi 19 h**

CLASSEMENT	équipes 2 <sup>e</sup> bloc	POINTS
1	Mécanique Martin Dumais	758
2	Mallette	741
3	Alimentation L. Dubé	713
4	Les Aliments ASTA	623
5	Excavation Yvan Pelletier	602
6	Le Roy du déneigement	576
7	Transpro BSL Saint-Philippe	556
8	Imprimerie Pré-Texte	469

**P.H.S. DE LA SEMAINE**

NOM	POINTS
Johanne Beaulieu	224
Mallette	
Matthieu Gagné	279
Transpro BSL	

**P.H.Q. DE LA SEMAINE**

NOM	POINTS
Céline Corriveau	751
Le Roy du déneigement	
Matthieu Gagné	972
Transpro BSL	

**SAMEDI 10 H : CARQUEST**

PHSF	Océanne Gagné	106	9 ans
PHSM	Kévin St-Onge	259	16 ans
PHTF	Océanne Gagné	301	
PHTM	Kévin St-Onge	721	

**VENDREDI 20 H : TRANSPORT GABRIEL LEBRUN & FILS**

PHSM	Marius Ouellet	249
PHSM	Isidore Michaud	235
PHTM	Marius Ouellet	649
PHTM	Rock Dionne	596

**LUNDI 13 H : CONST. MARCEL CHAREST**

PHSM	Gilles Bérubé	224
PHSM	Jean-Cyr Caron	212
PHTM	Gilles Bérubé	604
PHTM	Jean-Cyr Caron	513

**LUNDI 19 H : LES PUIITS ARTÉSIENS C.G. THÉRIAULT**

PHSF	Diane St-Pierre	204
PHSM	Michel Pelletier	257
PHSM	Alain Lavoie	226
PHTM	Michel Pelletier	689

**LUNDI 21 H : SAM (SERVICES AGRO-MÉCANIQUE)**

PHSM	Robert Ouellet	231
PHSM	André Lepage	224
PHTM	Laurian Drapeau	544
PHTM	Robert Ouellet	538

**MERCREDI 13 H : PROVIGO SAINT-PASCAL**

PHSF	Simonne Pelletier	189
PHSM	Roland Caron	202
PHSM	Nicolas Pelletier	202
PHTF	Simonne Pelletier	515

**MERCREDI 19 H : PNEUS FM**

PHSF	Marylene Desjardins	200
PHSF	Denise Goupil	196
PHSM	Rémi Pelletier	220
PHTM	Rémi Pelletier	594

**Transport Patrick Lebrun**  
Saint-Pascal  
Tél. : 418 492-5943 • Cell. : 418 894-6967  
pat4297@hotmail.com

**vous présente**  
**L'ÉTOILE DE LA SEMAINE**  
**RÉMI ST-ONGE**  
TRIPLE 772  
QUADRUPLE 1030

**PROMUTUEL ASSURANCE DU LAC AU FLEUVE**  
POUR LA PÉRIODE DES FÊTES LE SALON DE QUILLES SAINT-PASCAL EST L'ENDROIT IDÉAL POUR VOUS DIVERTIR EN FAMILLE OU ENTRE AMIS... INFORMEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!!! 418 492-2146

**La Pocatière. Face à l'hôpital, 2 1/2, meublé, éclairé, chauffé, 370\$/mois, libre immédiatement. (inf) 418 856-3094 418 856-1009**

La Pocatière. 4 1/2 et 5 1/2, rénovés, libres immédiatement. Chauffés, éclairés. Situés sur la 12e avenue. Entrée laveuse/sécheuse, balcon, stationnement déneigé, espace de rangement, service de conciergerie. (inf) 418 856-6715 1 877 248-7141 sans frais

Sainte-Anne-de-La-Pocatière. Grand 2 1/2, chauffé, éclairé, non meublé, avec abris d'auto. 360\$/mois. Libre le 1er janvier 2017. (21/12) 418 856-4785

**MAISONS À VENDRE**

Maison et hangar, chalet ou maison de campagne, situés au 134, rue Principale, Saint-Adalbert. Pour plus de détails, visitez duproprio.com #385590. Prix : 125 000\$. (28/12) 418 356-3780

Saint-Roch-des-Aulnaies. Maison ancestrale à vendre à 8 km de l'ITA, entièrement rénovée, cuisine d'été transformée en petit loft, loué 405\$/mois, grand terrain, vue sur le fleuve. 155 000\$. (inf) 418 446-2402

La Pocatière. À vendre ou à louer, située au 1502, 1re rue Poiré, résidence 2 étages rénovée, terrain

8174 pi.car. Logement 3 1/2 annexé défraie le coût des taxes et l'entretien. Possibilité de financement 5% proprio-occupant. (11/01) 418 371-0805

**MOTOS/MOTONEIGES/VTT**

Moto Honda-Shadow VT 750, 2008, très propre, mécanique A1, deux pneus neufs, deux sacoches, pare-brise kick-connect, bien entretenue, noire, 23 000 km, 4 300\$. Sébastien Blier. (inf) 418 714-4726

**OFFRES DE SERVICES**

SAAQ-SAAQ-SAAQ. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats 1 855 282-2022, www.sossaaq.com. (11/01)

**PRIÈRES**

Remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue et promesse de publier. L.B. (21/12)

**RECHERCHE**

HOCKEY - BASEBALL avant 1970 : Cartes, jetons, photos... Meilleur prix offert en argent comptant. (28/12) 418 903-6715

**RENCONTRES**

Agence Matrimoniale A.M. enr., 239, rue Simard, Cacouna (Québec) G0L 1G0. But sérieux. Strictement confidentiel. Sur rendez-

vous seulement. (21/12) 418 867-2821

Contacts directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1 877 661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (car-ré)6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. (28/12)

Service rencontre. Relations long terme. Essayez gratuitement!!! 1 888 451-7661. Appelez # 7878 ou 1 866 634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1 877 347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1 888 571-5763 (18+). (08/03)

**TERRAIN/TERRE**

Deux terrains côte-à-côte, situés à Saint-Denis, au bord de l'eau, vue sur le Fleuve, 40 000 pi. car. chacun. Prix : 50 000 \$ chaque (11/01) 418 570-5798

**DIVERS À VENDRE**

Bois de chauffage de toutes essences, à bon prix. (inf) 418 894-5248

Bois de chauffage érable en 16", possibilité d'être livré. (inf) 418 492-2522

Pour cadeaux de Noël. Orgue 2 claviers avec banc, tempo et pédales : 400\$. Guitare avec étui, marque Samick : 200\$. Skis Alps avec bottes pour femme, grandeur 8 et bâtons : 400\$. (28/12) 418 356-3780

Revue « Rénovation-Bricolage », 5 premiers volumes avec reliures plus 38 autres. Elliptique comme neuf, beaucoup de programmes : 300\$ (valeur de 1 200\$). (inf) 418 856-4853 (après 17h)

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspiratex. Idéal pour chalet, garage, atelier. (inf) 418 856-3712

Tracteur à pelouse John Deere L 118, équipé avec une souffeuse à neige Berco de 44po. et d'une cabine de protection Berco (Un hiver d'usage). Peut être vendu sans le tracteur. Toute offre raisonnable sera considérée. (28/12) 418 852-1749

**Ligue Éclair** Jeudi 19 h  
*si vite, si bon!*

**provigo**  
Saint-Pascal  
Alimentation Louis Grenier inc.  
501, avenue Patry  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
Tél. : 418 492-1034

Ouvert de 7 h à 21 h tous les jours  
Service de livraison à domicile

**CLASSEMENT GÉNÉRAL**

NOM	POINTS
Hôtel Victoria	36,5
Tabagie Lunik	32
Entreprise Doris Pelletier	28,5
Équipements Patrick Bérubé	22
Plomberie Chouinard KRT	19
Taxi du Moulin Saint-Pacôme	16
Distribution Marco Lizotte	15
Toyota Rivière-du-Loup	11

**LES PLUS HAUTS SIMPLES DE LA SEMAINE**

Richard Roussel (Hôtel Victoria)	267
Alain Lavoie (Tabagie Lunik)	248
Réal Lévesque (Tabagie Lunik)	247

**LES PLUS HAUTS QUADRUPLES DE LA SEMAINE**

Richard Roussel (Hôtel Victoria)	994
Alain Lavoie (Tabagie Lunik)	899
Jean-Yves Thériault (Hôtel Victoria)	894

**LES MEILLEURES MOYENNES**

Richard Roussel (Hôtel Victoria)	230,2
Daniel Ouellet (Toyota Riv.-du-Loup)	220,7

**EXPLOITS DE LA SEMAINE**  
**RESTAURANT LE BEC FIN**

**HOMMES**

PHS Robert Ouellet	231 moy. 146
Pierre Chénard	269 moy. 208
Bertin Plourde	242 moy. 182
PHT Alain Lavoie	728 moy. 201
PHQ Réal Lévesque	943 moy. 196
Denis Pelletier	933 moy. 205

**PHARMACIE BLANCHET-ST-HILAIRE ET RIVARD**

**FEMMES**

PHS Brigitte Landry	184 moy. 123
Isabelle Ouellet	174 moy. 112
Johanne Beaulieu	224 moy. 164
Alexandra Jean	194 moy. 143

**CINEMA LOUISE**  
Joyeuses Fêtes et bon cinéma!

Représentation tous les jours à 19 h 30

**DU MERCREDI 21 AU JEUDI 29 DÉCEMBRE**  
**OUVERT TOUS LES JOURS 14 H ET 19 H 30 SAUF :**  
**24 DEC. 14 H SEULEMENT ET 25 DEC. 19 H 30 SEULEMENT**

**BOUGON** en 2D à 14 h / en 3D à 19 h 30

**CHANTEZ**

1250993516  
418 852-2891  
[www.cinematoulouse.com](http://www.cinematoulouse.com)

**GICLEURS**  
PIERRE PLOURDE

Votre partenaire de confiance contre les incendies

**SPÉCIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE**  
98, rue Voisine, Sainte-Hélène de Kamouraska (Québec) G0L 3J0  
ppourde@gicteursplourde.com

Tél. : 418 492-9889 • Téléc. : 418 492-9031 • Cell. : 418 894-2358

CMMTQ  
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec • R.B.Q. : 5594-7923-01

**À VENDRE**  
**Pommes de terre**  
PATATES FRAÎCHES

rouges seulement, sac de 50 lb.  
Mario Lavoie  
Ferme Lavoisine, Saint-Denis  
Rés. : **418 498-3307**

**CONSTRUCTION LUC MOREAU**

RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | AGRICOLE  
Licence RBQ #5698-6086

Luc Moreau, propriétaire  
1208, rue Xavier, Sainte-Hélène (Québec) G0L 3J0  
418 492-6728 • 418 714-4668  
lucmoreauconstruction@gmail.com

**Le Scénario**  
cinéma

CARREFOUR LAPOCATIÈRE  
INFO: 418 856.1319  
www.cinemasenario.com

**CHANTEZ**  
**PASSAGERS**  
**ROGUE ONE: UNE HISTOIRE DE STAR WARS**  
**LE BOUGON**

Ouvert tous les après-midis du 23 déc. au 8 jan. 24 & 31 déc.: Ouvert en après-midi seulement 25 décembre & 1 janvier: Fermé

Horaire du 23 au 30 décembre 2016

CHANTEZ I - 2D (G)	Tous les jours: 14h00 - 19h30
PASSAGERS - 2D (G)	Tous les jours: 13h30 - 20h00
ROGUE ONE: UNE HISTOIRE DE STAR WARS (GDUJ)	3D - Tous les soirs: 19h45 2D - Tous les jours: 13h30
VOTEZ BOUGON (GDUJ)	Tous les jours: 14h00 - 20h10

Offrez un Certificat-Cadeau!  
Carte 5 films/40\$

N'oubliez pas  
notre

# TIRAGE

le 30 décembre, à midi,  
juste pour nos clients!

1<sup>er</sup> prix 2 500\$\*

2<sup>e</sup> prix 1 000\$\*

3<sup>e</sup> prix 500\$\*

À l'achat d'un véhicule neuf  
en inventaire ou d'un véhicule d'occasion  
de 5 000\$\* et plus, taxes en sus,

**ON VOUS DONNE UN MANTEAU!!!**

À l'achat d'un véhicule d'occasion  
de 4 999\$\* et moins, taxes en sus,

**ON VOUS DONNE UN CHANDAIL!!!**

*Boni des Fêtes\**

sur véhicule neuf sélectionné

**1 000\$ ou 500\$**

\* Voir un conseiller pour les détails chez

*Vous êtes important pour nous!*

**KAMOURASKA**  
CHRYSLER

**L'INCONTOURNABLE!**

CHRYSLER

Jeep

DODGE



RAM

255, av. Patry, Saint-Pascal (autoroute 20, sortie 465)  
418 492-3432 • 1 800 363-3432

[www.kamouraskachrysler.com](http://www.kamouraskachrysler.com)  
[info@autokamouraska.com](mailto:info@autokamouraska.com) •